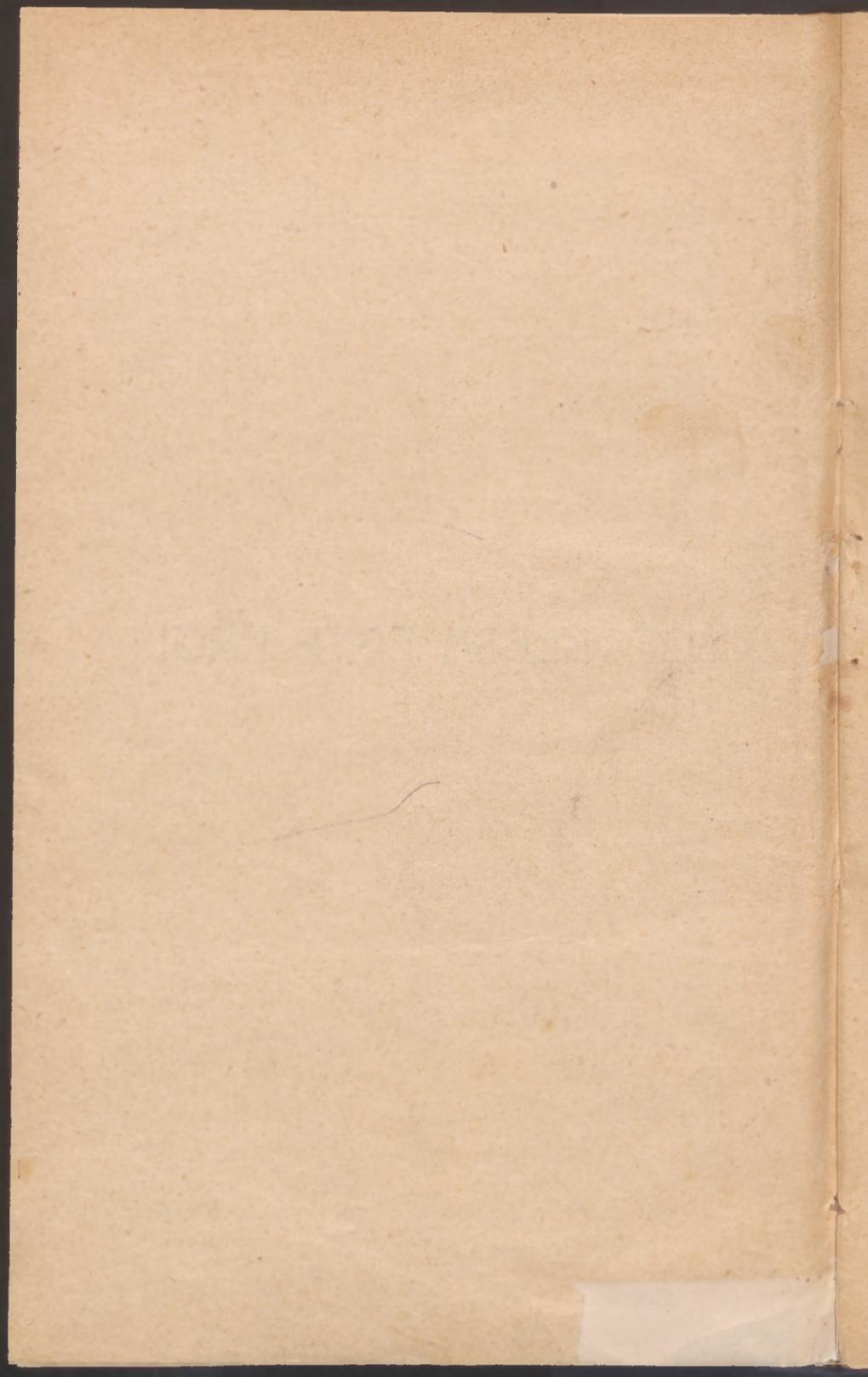


SOFOKLESA EDYP KRÓL



# SOFOKLESA EDYP KRÓL

DO UŻYTKU W GIMNAZJACH POLSKICH

WYDAŁ

D<sup>R</sup> JAN OKO

---

CENA EGZEMPLARZA OPRAWNEGO 1 KOR. 80 HAL.

---

Roman Paszyński

WE LWOWIE  
NAKŁADEM POLSKIEGO TOWARZYSTWA PEDAGOGICZNEGO  
1916

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE

---



350893

---

Z DRUKARNI PRZY ZAKŁADZIE NAROD. IM. OSSOLIŃSKICH  
POD ZARZĄDEM BRONISŁAWA KORNECKIEGO

K. 334/64

# WSTĘP.

## I.

### O początkach tragedii greckiej.

Dramat jest oryginalnym płodem ducha greciego; powstał i rozwinał się u Greków bez obcych wpływów. Wszystko niemal, co na tem polu zrobili Rzymianie i wieki późniejsze aż do dnia dzisiejszego, bezpośrednio lub pośrednio łączy się z twórczością helleńską.

Powstanie dramatu, a przedewszystkiem tragedii, należy obok kwestyi Homerowej do najtrudniejszych zagadnień w historyi literatury greckiej, świadectwa bowiem starożytnych są skąpe i niezgodne; niewystarczające też i niejasne jest w tej sprawie doniesienie Arystotelesa, który powiada, że tragedia wyszła z dytyrambu\*). W ostatnich dziesiątkach lat przedsięwzięto gruntowne badania początków tragedii; ale chociaż rzucają one pewne światło na wiele istotnych punktów, nie rozjaśniają dotąd kwestyi wyczerpująco.

W tragedii greckiej łatwo odróżnić się dadzą pierwiastki epiczne i liryczne, właściwem jej źródłem jest jednak poezja liryczna i religijne uroczystości ku czci Dionyzosa. Początków tragedii szu-

\*) *Περὶ ποιητικῆς* 4.

kać należy na Peloponezie, gdzie liryka choralna bardzo wcześnie osiągnęła wysoki stopień rozwoju; tu właśnie Arion, rodem z Metymny na wyspie Lesbos, (około r. 600. przed Chr.) nadał formę artystyczną\*) dawnym śpiewom ludowym na cześć Dionyzosa. Pieśń pełną zachwytu i szalu, w której chór, z 50 osób złożony, cześć oddawał temu bóstwu przyrody, w pochodzie tanecznym okrążając jego ołtarz, zwano **dytyrambem** (*διθύραμβος*). Spiewacy przebierali się na sposób leśnych bożków (*σάρυροι*) w koźle skórki i dlatego lud nazwał ich „kozłami“ (*τράγοι*), a ich śpiew „śpiewem kozłów“ (*τραγῳδία*).

Treść owych pieśni początkowo odnosiła się zapewne wyłącznie do kultu Dionyzosa i odpowiednio do charakteru uroczystości nosiła na sobie piętno smutku głębokiego lub tchnęła szaloną radością. Z takich pieśni lirycznych nie mogła się zrodzić od razu grecka tragedia; do tego potrzeba było dłuższej ewolucji. Z chóru satyrów rozwinął się najpierw t. zw. **dramat satyrowy**, w którym przedstawiano wesołe pochody Dionyzosa z orszakiem satyrów.

W kulcie Dionyzosa nie brakło jednak także tonów smutnych. Satyrowie mogli występować również jako towarzysze Dionyzosa w scenach, przedstawiających przeskody, na które natrafiał bóg w swoim pochodzie ze strony króla trackiego Lulkurga i władcy tebańskiego Penteusa. Z takich scen pełnych grozy mogła się rozwinąć z współudziałem nieznanych nam bliżej czynników poezja śmierci, **tragedya**.

Jednakowoż motywy, które czerpano z kultu Dionyzosa, nie na długo mogły wystarczyć; powstający dramat attycki objął rozleglejsze kręgi. Starcia Dio-

---

\*) Herodot I., 23.

nyzosa z Lykurgiem i Penteusem naprowadziły wnet na analogiczne sceny w mitach o innych bogach, a stąd wiódł już tylko krok jeden do mitów o herosach. Takie przejście od bogów do herosów w tragedyi było tem łatwiejsze, że już dytyramb opiewał herosów. Można więc powiedzieć, że tragedya stanowi w przetworzeniu dytyrambu stopień dalszy po dramacie satyrowym, daleko odbiegający od charakteru pierwotnego. Stosunek ten na zewnątrz objawił się w tem, że dramat satyrowy, który obok tragedyi dalej istnieje, zachował koźle skórki na zawsze, natomiast tragedya odrzuciła je, bo taki strój stracił swe znaczenie z chwilą, gdy miejsce mitów dionyzyjskich zajęły inne mity. To przejście z dramatu satyrowego do tragedyi miało znaczenie doniosłe. Zamiast grubych żartów, długi czas improwizowanych, wprowadzono poważną akcję, zmierzającą do ścisłe określonego celu.

Pierwotne zawiązki akcyi dramatycznej można sobie wyobrazić mniej więcej w następujący sposób: Już wcześnie mogło się zdarzać, że prodownik (*εξάρχων*) odłączał się od chóru, stawał na stopniach ołtarza i stąd nie tylko kierował tańcami i śpiewem, lecz także wdawał się z chórem w rozmowę i nie opowiadał już o przygodach bóstwa, lecz przedstawał samo bóstwo w różnych sytuacyach. Jest to już bezsprzecznie pewien zwrot ku dramatycznej akcyi i tak można rozumieć słowa Arystotelesa, że tragedya powstała „*ἀπὸ τῶν εξαρχόντων τὸν διθύραμβον*“.\*)

---

\*) Arystot. l. c.

## II.

## Poeci tragiczni przed Sofoklesem.

Kolebką tragedyi był dorycki Peloponez, ale uroczajne pole do dalszego rozwoju znalazła ona dopiero w Attyce od czasów Pejzystratydów, którzy pod opiekę państwa wzięli ludowe uroczystości dionizyjskie i w program „Wielkich Dionizyów“ wprowadzili dytyramby Arionowskie.

Poeci, których uważamy za poprzedników Ajschylosa, należą do dwóch pokoleń. Starsze pokolenie reprezentuje **Tespis** z Ikaryi, wioski położonej w północnej Attyce koło Maratonu, starej siedziby kultu Dionyzosa. Według tradycyi on pierwszy przeciwstawił chórowi i jego przodownikowi właściwego aktora (*ὑποκριτής*). Jak wyglądały te najstarsze tragedye Tespisa, dziś stwierdzić niepodobna. Były niezawodnie krótkie, z przewagą żywiołu lirycznego, który zwolna zaczął ustępować miejsca dramatycznemu. Działalność Tespisa okrywa gruba pomroka; to tylko jest pewne, że w r. 534. przed Chr. wystawił w Atenach pierwszą tragedię w czasie wielkich Dionizyów. Data to bardzo ważna, bo stwierdza, że wtedy przedstawienie tragedyi miało już cechę uroczystości państwowej, chociaż bez wątpienia i przedtem lud czcił swego boga zapomocą śpiewu i tańca.

Do młodszego pokolenia należą: **Pratinas**, **Chojrylos** i **Frynichos**. Wszyscy trzej żyją prawie równocześnie; młodość Ajschylosa przypada na czas ich starości.

**Pratinas** pochodził z Flejuntu (*Φλειοῦς*) w północnym Peloponezie i był Doryjczykiem, lecz dramaty swoje wystawiał w Atenach. Odznaczył się jako

autor dramatów satyrowych (*δοᾶμα σατυρικόν, παιζονσα τραγῳδία*), w których opracowywał wesołe tematy w sposób rubaszy, realistyczny. W dramacie satyrowym odznaczył się również **Chojrylos** z Aten, czynny jako poeta około r. 500. przed Chr. Te dramaty satyrowe nie dochowały się do naszych czasów. Wyobrażenie o tym rodzaju utworów daje nam dotąd tylko Eurypidesa Cyklop (*Κύκλωψ*)\*), jedyny zachowany w całości dramat satyrowy. Prócz tego w ostatnich czasach znaleziono na papirusie w Egipcie kilkaset wierszy z dramatu satyrowego Sofoklesa p. t.: „Psy gończe” (*Ιχνευται*). Rolę psów gończych odgrywają satyrowie, tropiący woły, skradzione przez małego Hermesa Apollinowi.

Najznaczniejszym jednak z tych trzech poetów był Ateńczyk **Frynicos**, który żył współcześnie z Ajschylosem, ale był od niego starszy. Z jego imieniem związane są różne innowacje na polu tragedii. On to zaprowadził role kobiece (grali je mężczyźni) i odważył się na krok bardzo śmiały, wprowadzając do swoich tragedii współczesne zdarzenia historyczne. W r. 494. wystawił Frynicos na scenie tragedię pt. „Zdobycie Miletu” (*Μιλήτου ἄλωσις*), którą według podania Herodota (VI, 21) tak wzruszył widzów, że wybuchnęli płaczem: *ἐς δάκρυνά τε ἔπεσε τὸ θέητρον*. Za przedstawienie klęski narodowej na scenie nałożono na poetę karę 1000 drachm i zakazano w przyszłości wystawiać tę sztukę: *καὶ ἐξηιώσαν μνώς ἀναμνήσαντα οἰκήμα κακὰ χιλίῃσι δραχμῇσι καὶ ἐπέταξαν μηδένα χρῆσθαι τούτῳ τῷ δράματι*. Drugą sztuką, o której bliższe mamy wiadomości, były Fenicyanki

---

\*) Przetłumaczył go na język polski Jan Kasprowicz, Lwów 1902.

(Φοίνιοσαι), wystawione w r. 476., w trzy lata po wielkiej bitwie pod Plateami, a odnoszące się także do wojen perskich. Wartość tragedyi Flynichosa polegała na pieśniach chórowych, nie na dyalogu. To też pieśni jego długo po śmierci twórcy żyły w ustach Ateńczyków.

Wielką liczbę tragików wydał piąty wiek przed Chr. Donaszych czasów doszły i to tylko częściowo utwory trzech poetów. Rozkwit tragedyi greckiej łączy się z trzema wielkimi imionami: **Ajschylosa, Sofoklesa i Eurypidesa.**

**Ajschylos** (525—456), jeden z bohateriskich wojowników z pod Maratonu i Salaminy, pochodzący z Eleusis nieopodal Aten, pierwszy wzniósł tragedię na wyżyny prawdziwie wielkiej sztuki, nadając jej w treści, formie, stylu i nastroju charakter, odtąd jej właściwy. Z poetyki Arystotelesa dowiadujemy się, że do pierwszego aktora (*πρωταγωνιστής*) dodał drugiego (*δευτεραγωνιστής*). Liczba choreutów w jego tragediach wynosi 12, później w Oresteii 15. Przez stopniowe ograniczanie partyi lirycznych rozszerzył i pogłębił akcję dramatyczną. Wielkie zasługi położył też Ajschylos około zewnętrznego urządzenia sceny. Horacy w „Ars poetica“ w. 278. nazywa go: „personae pallaeque repperitor honestae“. Przypisują mu powszechnie wynalezienie różnych maszyn i dekoracji i wprowadzenie koturnów i świątynnych kostiumów. Wystarczy przeczytać jego Prometeusa i Eumenidy, aby nabrać wyobrażenia, jakie nadzwyczajne środki techniczne były potrzebne do ich wystawienia.

Głównym rysem poezji Ajschylosa jest tytaniczna wielkość postaci. Rys ten przebija się też w budowie tragedyi, w języku i wierszu. Charaktery osób

mają w sobie coś nadludzkiego; cechuje je wielka i potężna wola.

Z wielkiej liczby utworów Ajschylosa (napisał ich około 70) zachowało się zaledwie 7\*). Trzy z nich, złączone związkiem treści, [*Ἀγαμένων* (zamordowanie Agamemnona przez Klytajmistrę, *Xοη-φόροι* (zemsta Orestesa na wyrodnej matce), *Εὐμενίδες* (pokuta i oczyszczenie matkobójcy)], stanowią razem trylogię p. t. Oresteja. Jedyna to trylogia, którą przekazała nam starożytność; należał do niej jeszcze dramat satyrowy *Proteus*, tworząc razem z poprzednimi sztukami tetralogię \*\*). Tytuły innych sztuk zachowanych są: ‘*Ἐπτὰ ἐπὶ Θῆβας*, *Ιλομηθεὺς δεσμώτης*, *Ηέρσαι*, *Ικέτιδες*. W pierwszej tragedii przedstawił poeta bratobójczą walkę pomiędzy synami Edypa, Eteoklesem i Polynejkensem; bohaterem drugiej jest tytan Prometeus, w Persach, jedynym dramacie historycznym, który zachował się do naszych czasów, punktem środkowym akcji jest bitwa pod Salaminą przedstawiona w sprawozdaniu gońca na dworze perskim. Ostatnia sztuka otrzymała nazwę od chóru córek Danaosa, które szukają schronienia w Argos, przesładowane przez Ajgyptosa.

\*) Przetłumaczył je na język polski (po Szuskim, Węlewskim, Kaszewskim) Jan Kasprowicz. Nakładem Tow. wydawniczego, Lwów 1912.

\*\*) Zwyczaj wystawiania tetralogii datuje się od r. 500. przed Chr., od tego bowiem czasu każdy poeta występował zawsze z 4 dramatami w czasie uroczystości Dionyzosa. Te 4 dramaty tetralogii nie musiały koniecznie, jak Oresteja, stanowić jednej całości, lecz każda sztuka mogła być całością osobną. U Ajschylosa spotykamy jeden i drugi wypadek. Dramat satyrowy grano zawsze na końcu, aby rozerwać umysły wstrząśnięte smutną tragedią.

## III.

## O życiu i dziełach Sofoklesa.

**Sofokles** (496—406) pochodził z attyckiej gminy Kolonus (*Κολωνὸς Ἰππιος*), którą tak pięknie sławi w swoim „Edypie w Kolonie“. Urodził się około r. 496. przed Chr. Ojciec jego Sofilos (*Σόφιλλος*), bogaty fabrykant broni, dał synowi staranne wychowanie; muzyki i tańca uczył go Lampros, jeden z najsławniejszych mistrzów swego czasu. Dzięki temu wykształceniu mógł sam układać muzykę do swoich chórów. Starożytny biograf podaje, że Sofokles był uczniem Ajschylosa: *παρ' Αἰσχύλῳ τὴν τραγῳδίαν εμαθεῖται*. Wiadomość ta w tej formie jest falszywą; że jednak od starego mistrza wiele się nauczył, mając wzór godny naśladowania, to nie ulega wątpliwości.

Z powodu słabego głosu (*διὰ τὴν ἴδιαν μιζοφωνίαν*) nie mógł sam występować jako aktor, jak to podówczas było zwyczajem, chociaż i na tem polu sił swoich próbował. W jednej sztuce wstąpił jako śpiewak mityczny Tamiris (*Θάμυρις*), a potem wzbudził podziw grą w piłkę jako Nauzykaa w sztuce p. t. **Praczki** (*Πλύντραι*).

Sofokles wstąpił wcześnie w szranki dramatyczne. Już w r. 468. zdobył pierwszą nagrodę za sztukę p. t. **Triptolemos**, zwyciężając Ajschylosa. Pośród zwolennikami starszego, sławnego już poety, i zwolennikami młodego jeszcze Sofoklesa wybuchł przy tej sposobności gwałtowny spór, tak że archont, kierujący uroczystościami, poruczył rozstrzygnięcie sporu zwycięskiemu Kimonowi i jego kolegom w dowieźciwie. Sąd wypadł nieprzychylnie dla Ajschylosa. Odtąd sława Sofoklesa była ustalona; za swoje dzieła otrzymał 18 razy pierwszą nagrodę, często przyznawano mu drugą, trzeciej nie otrzymał nigdy.

Od życia publicznego swego miasta nie usuwał się bynajmniej. W r. 443/2. pełnił urząd hellenotamiasa (*Ἑλληνοταμίας*) czyli podskarbiego kasy związkowej; później, w r. 441., bezpośrednio po świetnym przyjęciu, którego doznała jego tragedya Antygona, wybrano go (razem z Peryklesem) strategiem w wyprawie przeciw samiskim oligarchom. Ale znakomity poeta nie okazał się równie dobrym wodzem, jak się sam żartobliwie wyraża (we fragmencie współczesnego pamiętnika): *Ηερικλέης ποιέειν μέν μ' ἔφη, στρατηγεῖν δ' οὐκ ἐπίστασθαι.*

O życiu prywatnym poety zachowała się garść wiadomości. Z żoną Nikostratą miał syna Iofonta, który występował także jako poeta tragiczny. Syn ten miał oskarżyć starego ojca przed sądem o niepoczytalność (*παραρολας*); lecz gdy sędziwy poeta odczytał w sądzie ustęp świeżo napisanego Edypa w Kolonie i zapytał sędziów, czy to jest dzieło człowieka niepoczytalnego, Iofont został z oburzeniem ze skargą oddalony\*). Sofokles przeżył o kilka miesięcy swego młodszego rywala Eurypidesa. Na wiadomość o jego zgonie przybrał szaty żałobne, a chórzystów wprowadził na scenę bez wieńców. Umarł w r. 406. przed Chr.

Na mocy uchwały ludu wzniesiono zgasłemu poecie heroon, w którym czczono go pod imieniem Deksijona (*Δεξιων*) i składano mu corocznie ofiary. Wielki komedyopisarz Arystofanes wielbił go w Żabach (w. 82, 787 i nast.) jako największego po Ajschylosie pisarza tragicznego; a w 40 lat po śmierci Sofoklesa na wniosek Lykurga, mowcy i męża stanu, postanowiono przechowywać jeden

---

\*) Porównaj Cicerona *Cato maior* 7, 22.

egzemplarz jego utworów w archiwum państwa, by zapobiedz zmianom tekstu, a prócz tego ustalono jego posąg spiżowy w teatrze ateńskim. Kopią tego posągu jest niewątpliwie prześliczna marmurowa statua, znaleziona w Terracinie w Lacyum w r. 1843., prawdziwa ozdoba muzeum lateraneńskiego w Rzymie (ryc. 1.).

Sofokles był bardzo płodnym poetą; według tradycji starożytnych napisał przeszło 100 sztuk. Do naszych czasów dochowało się jednak zaledwie 7 tragedii: **Edyp Król** (*Oἰδίπος τύραννος*), **Edyp w Kolonie** (*Oἰδίπος ἐπὶ Κολωνῷ*) i **Antygona** (*Ἀντιγόνη*) z zakresu mitu tebańskiego, **Elektra** (*Ηλέκτρα*) osnuta na podaniach o rodzie Atrydów mykeńskich, **Ajas** (*Αἴας*) i **Filoktet** (*Φιλοκτήτης*) z mitów o wojnie trojańskiej, **Trachinki** (*Τραχίνιαι*) z podań o Herkulesie\*). Według wszelkiego prawdopodobieństwa są to najlepsze sztuki Sofoklesa; wyboru ich dokonał pewnie jakiś uczony z czasów późniejszych.

Co do czasu wystawienia tych tragedii tyle natwierdo wiadomo, że Antygonę wystawiono po raz pierwszy w r. 441., Filoktetę 409., Edypa w Kolonie 401. (już po śmierci poety).

Kiedy Ajchylos zadowalał się z początku tylko dwoma aktorami, Sofokles wprowadził na scenę trzeciego aktora. Tym sposobem nie

---

\*) Na język polski przetłumaczyli wszystkie zachowane tragedie: Zygmunt Węclewski (Poznań 1875) i Kazimierz Kaszewski (Warszawa 1888). Prócz tego niektóre dramaty tłumaczyli: A. Walicki (Edyp Król), Antoni Małecki (Elektra), Jan Czubek (Edyp Król, Edyp w Kolonie, Antygona), Kazimierz Morawski (Antygona, Elektra, Edyp Król, Edyp w Kolonie) i inni.

tylko urozmaicił samą akcję, lecz wlał w nią nowe życie i pozyskał więcej sposobności do wszechstronnego oświetlenia charakterów osób działających. Za tą nowością poszedł stary mistrz Ajschylos, którego Oresteja, wystawiona w r. 458. przed Chr., wymaga już także trzech aktorów. Element chórowy został jeszcze bardziej ograniczony, akcja zyskała stanowczo przewagę nad śpiwem. Mimo to nie znikło wcale znaczenie chóru w tragedyi; Sofokles powiększył nawet liczbę choreutów z 12 na 15 i umiał tak znakomicie komponować pieśni chórowe i z takim mistrzostwem przystosowywać rytmikę do treści, że należą one do największych skarbów jego poetyckiej spuścizny. Nadto wypada zaznaczyć, że Sofokles pierwszy zerwał zupełnie nić, wiążącą w tetralogii poszczególne dramaty z sobą; każda ze sztuk, wchodzących w skład tetralogii, stanowiła całość skońzoną.

Tragedye Sofoklesa cechuje nadzwyczajna harmonia w budowie i przebiegu akcji, logiczna konsekwencja, przejrzystość treści i jasność wyrazu; poeta nie goni nigdzie za nadzwyczajnymi efektami, lecz zadowala się prostymi środkami. Najważniejsze cechy techniki dramatycznej Sofoklesa uważny czytelnik rozpozna z łatwością. Bardzo chętnie posługuje się wyrocznią; w niektórych tragediach użył tego motywu kilkakrotnie. Wszędzie dąży poeta do tego, aby wszystkie szczegółów akcji starannie uzasadnić. Nie znajdujemy tedy w tragediach Sofoklesa sytuacyi, których nie możnaby psychologicznie umotywować: wszelkie słowa i czyny wynikają z nadzwyczajną konsekwencją z charakteru osób działających.

Wystarczy przeczytać tytuły tragedii Sofoklesa, aby zobaczyć, że niema tam mitów nowych, nieznanego. Bardzo często spotykamy te same tematy, które opracowywali już jego poprzednicy, a których niewyczerpaną krynicą była poezja epicka.

---

Znane mity opracowywał także **Eurypides** (480—406), ale je zmieniał, przekształcał i dodawał nowe szczegóły, wysnute z fantazyi, kreśląc na tle podań mitologicznych sceny z życia codziennego. Bohaterowie jego, jakkolwiek wzięci z epoki herosów, żyją życiem bardziej ludzkim i mają ludzkie namiętności. Stądto tragedie Eurypidesa bliższe są dramatu nowożytnego, aniżeli tragedie Ajschylosa i Sofoklesa. Eurypides był wielkim znanym duszy ludzkiej, umiał wczuć się w ludzkie namiętności ( $\pi\acute{a}\vartheta\eta$ ) i kreślić je z niezwykłą plastyką. Słusznie też z tego powodu otrzymał od Aristotelesa miano „najbardziej tragicznego“ ( $\tau\acute{o}ayix\omega\tau\alpha\tau\circ\sigma$ ). Jako nowość wprowadził do tragedii t. zw. „deus ex machina“ czyli mechaniczny sposób rozwiązania węzła tragicznego, nie umotywowany ani psychologicznie ani przebiegiem akcji. Kiedy bowiem skutkiem swych namiętności bohaterowie dramatu znajdą się w położeniu bez wyjścia i poeta nie może w naturalny sposób rozwiązać węzła tragicznego, wtedy przy pomocy maszyny dźwigane ukazuje się bóstwo i przywraca naruszoną harmonię w stosunku ludzi do bogów. Z nowości tej skorzystał Sofokles w Filoktecie.

Eurypides napisał 92 dramaty. Z tego do naszych czasów dochowało się 19 utworów. Między zachowanymi tragediami znajdują się takie, które już w starożytności cieszyły się wielkiem uzna-

niem: "Αλκηστις, Βάκχαι, Ἰππόλυτος στεφανηφόρος, Ἰφιγένεια ἡ ἐν Ταύροις, Μήδεια, Φοίνισσαι.")

#### IV.

#### Edyp Król (*Oidipous τύραννος*).

Przejmująca grozą tragedia opiera się na mowie o nieszczęśliwej rodzinie Labdakidów tebańskich:\*\*) Królowi Teb Lajosowi, synowi Labdakosa, przepowiedziała wyrocznia, że syn jego stanie się mordercą ojca i ożeni się z własną matką. Pełen trwogi, kazał skutkiem tego Lajos wiernemu niewolnikowi, by zgładził jego syna w kilka dni po urodzeniu. Niewolnik ocalił jednak królewicza i ten dostał się na dwór Polybosa, króla Koryntu i jego żony Meropy. Królestwo wychowali go jako swego syna i nadali mu imię Edypa (*Oidipouς*) od nabrzmiałych nóg, które mu z rozkazu Lajosa przekłuto. Ale straszna przepowiednia musiała się spełnić; na tem polega istota mitu tebańskiego. Oto pewnego razu przy winie jeden z biesiadników nazwał Edypa podrzutkiem. Urażony królewicz zapytał mniemanych rodziców o swe pochodzenie. Niezadowolony z ich odpowiedzi, udał się do wyroczni del-fickiej, gdzie zamiast odpowiedzi na swe pytanie usłyszał straszną wróżbę, że zabije ojca i ożeni się z własną matką. By tego uniknąć, postanowił nie wracać nigdy do Koryntu. Dosięgło go jednak straszne przeznaczenie. W Focydzie zabił Lajosa, nie wiedząc, że

\*) Wszystkie tragedie Eurypidesa przetłumaczył Zygmunt Węclewski (Poznań 1882), Medeę Grabowski (Warszawa 1880), Butrymowicz Hippolyta (Kraków 1910).

\*\*) Na tym samym mowie oparte są jeszcze dwie inne tragedie Sofoklesa: »Edyp w Kolonie«, który jest niejako dalszym ciągiem »Edypa Króla« i »Antygona«. Mimo pokrewieństwa treści sztuki nie tworzyły trylogii.



to jego ojciec; następnie udał się do Teb, tu uwolnił ludność od strasznego potwora, Sfinksem zwanego i otrzymał w nagrodę tron tebański i rękę królowej, wdowy po Lajosie — swej rodzonej matki. Kiedy po latach odkrył straszną prawdę, z rozpaczą pozbawił się wzroku.

Trudno o temat bardziej tragiczny; to też opracowali go wszyscy wielecy poeci tragiczni. Ajschylos stworzył Lajosa i Edypa, Eurypides Edypa. Sofokles zespolił niejako osnowę dwóch sztuk Ajschylosa w jedną sztukę, tak, że dawne dzieje Edypa stanowią tło ponure tragedyi.

Edyp zasiada na tronie Lajosa. W Tebach wybucha zaraza, król więc, dbały o dobro poddanych, wysyła swego szwagra Kreonta do Delf z zapytaniem, jakby można odwrócić nieszczęście.

Tymczasem zjawia się na zamku kadmejskim przed pałacem królewskim orszak błagających o opiekę i pomoc pod przewodnictwem kapłanów i siada na stopniach ołtarza przed posągiem Apollina.

Kreon wraca i przynosi rozkaz Apollina, aby wygnać z kraju zabójcę Lajosa. Edyp wzywa tedy wieszczka Tejrezyasz, chcąc przy jego pomocy wpaść na ślad zabójcy. Kiedy Tejrezyasz wahając się i nie chce wskazać sprawcy, uniesiony gniewem król obwinia go, że jest w porozumieniu z zabójcą. Wtedy wieszczek rzuca ponure groźby i w części odsłania rąbek zasłony, kryjący straszną tajemnicę. Oburzenie króla nie ma granic; widząc dokoła siebie tylko kłamstwo i zdradę, zarzuca wieszczkowi, że wraz z Kreontem uknuł spisek na jego życie. Niebawem przybywa Kreon, którego doszła wieść o strasznym zarzucie, a spór jego z królem sprowadza też Jokastę, która stara się uspokoić Edypa i każe mu lekceważyć słowa wieszczka, wskazując na to, że wyrocznia, dotycząca zamordowanego

wania Lajosa nie spełniła się wcale, gdyż Lajosa zamordowali na rozstajnych drogach rozbójnicy, a syna jej porzucono w górach Kitajronu. Lecz właśnie to opowiadanie budzi podejrzenie w duszy Edypa i jest początkiem uchylenia tajemnicy. W chwili gdy Jokasta chce wykazać nicość sztuki wieszczbiarskiej, przycy尼亚 się tylko do jej sprawdzenia. Jest to tragiczna ironia losu, świadcząca, jak ograniczony jest rozum, jak słaba wola człowieka i jaka przepaść istnieje między zamiarami a ich spełnieniem się. Sofokles wypowiada to w wielu miejscach w innych tragediach, a w »Edypie Królu« jest to niemal podstawą sztuki, bo jej tematem jest zaślepienie człowieka. Słowa Jokasty budzą w Edypie podejrzenie, że to on zabił Lajosa, ale chwyta się jeszcze ostatniego błysku nadziei: Lajos miał być zabity przez kilku ludzi, on zaś sam jeden zabił człowieka. Każe więc wezwać pasterza, świadka owego czynu. Wtem przybywa z Korintu posłaniec z wiadomością o śmierci Polybosą i ofiaruje Edypowi tron królewski, ale Edyp odmawia, by nie zaślubić matki Meropy. Tymczasem dowiaduje się z ust posłańca, że Polybos i Meropa nie są jego rodzinami, lecz otrzymali go od pasterza z gór Kitajronu. Na tę wiadomość Jokasta, dla której wszystko już stało się jasne, stara się odwieść Edypa od dalszego badania, a gdy to się nie udaje, oddala się do pałacu. Edyp słyszy za chwilę z ust pasterza słowa, stwierdzające jego obawę. Złamany odchodzi do pałacu, a niebawem donosi sługa, że Jokasta powiesiła się, a Edyp pozbawił się wzroku. Na scenie zjawia się też oślepiony Edyp, żegna się z córkami i błaga Kreonta, by go wypędził z kraju.

»Edyp Król« jest obok Antygony najcenniejszą z zachowanych tragedii Sofoklesa. Budowa jej zasługuje na prawdziwy podziw. Niepokój widza rośnie

z każdą sceną, a pod koniec przechodzi w głębokie współczucie; rozsuwają się coraz nowe zasłony, coraz wyraźniejszymi się stają rysy okropnej tajemnicy. W straszliwem zmaganiu się z przeznaczeniem bohater jest nieugięty, z zadziwiającą konsekwencją stara się za wszelką cenę dojść do prawdy; ale wszystko, co ma się obrócić na jego korzyść, wszystko, czego się chwyta, aby usunąć podejrzenia, zwraca się bezlitośnie przeciw niemu.

Niezwykłość tej tragedii na tem polega, że najistotniejszą jej treścią jest nie rozwój wypadków, rozwijających się przed oczyma widza, ale powolne, tajemnicze, grozę budzące odsłanianie przeszłości.\*). Katastrofa nie wypływa z czynów, dokonanych w ciągu tragedii, ale z ostatecznego poznania faktów minionych.

I w tem tkwi odrębny tragizm »Edypa Króla«. Upada Edyp pod brzemieniem nieodwoalnego fatum — pod brzemieniem przeszłości, która już się nie da odmienić.

Potęga przeznaczenia, wobec której człowiek staje się małym, bezsilnym, robi tu wrażenie przygnębiające. Sofokles złagodził je nieco przez to, że jego bohater pomimo swych zalet nie jest wolny od winy; jest gwałtowny, popędliwy, zanadto pewny siebie — posiada ową „*έργησ*“, w której Sofokles upatrywał źródło główne nieszczęścia ludzkich.

Chór, składający się ze starców tebańskich, odgrywa tutaj rolę, którą określił Arystoteles: współczuje z ludzkiem cierpieniem, miarkuje gwałtowność i przesadę, ale nie odznacza się głębszym rozumem i przenikliwością.

\*) Taki sposób stopniowego odsłaniania akcji minionej nazywamy techniką analityczną. »Edyp Król« jest najdoskonalszym typem tej właśnie techniki.

Rozdział ról pomiędzy aktorów przedstawia się w następujący sposób: protagonista grał rolę Edypa; deuteragonista przedstawiał kapłana Zeusa, Jokastę, sługę Lajosa i drugiego posła (*ἔξαγγελος*); trytagonista Kreonta, Tejrezyasza i posła z Koryntu (*ἄγγελος*).

Arystoteles uważa »Edypa Króla« za wzór tragedii i w swej »Poetyce« bardzo często go cytuje. Praktycznie nie chce się wierzyć, że tragedia ta przy pierwszym przedstawieniu nie znalazła zasłużonego uznania. Sofokles musiał ustąpić pierwszeństwa poecie Filoklebowi, co świadczy, że między zaginionymi utworami poetów starożytnych były dzieła pierwszorzędnej jakości.

## V.

### Budowa tragedii.

W tragedi greckiej łączą się partie liryckie, śpiewane, z partyami dyalogicznemi, deklamowanemi, w jedną artystyczną całość.

Pieśni liryckie dzielą tragedię na następujące części, które porównać można z aktami dzisiejszego dramatu: prolog (*πρόλογος*), kilka epizodów (*ἐπεισόδια*) i exodus (*ἔξοδος*).

**Prolog**, część pierwsza dyalogu, na początku tragedii, przed wstępnią pieśnią chóru, ma za zadanie wyjaśnić stosunki, na których tle rozegra się tragedia (*expositio*) i wskazać kierunek akcji.

**Epejodya** są to partie dylogiczne, zawarte między głównemi partyami lirycknemi. W środku epejodyów wtrącone są często ustępy liryckie, t. zw. *zouuoí*, t. j. pieśni, które śpiewał chór naprzemian z aktorami, tudzież *μέλη ἀπὸ σκηνῆς*, śpiewane przez samych aktorów; często w dyalogu bierze udział przodownik chóru (*χορυφαῖος*, *ἡγεμὼν τοῦ χοροῦ*, *ἔξάρ-*

*χωρ*), który zwykle zapowiada zjawienie się nowej osoby na scenie. W epejsodyach, podobnie jak w aktach dramatu nowożytnego, rozwija się stopniowo akcja dramatyczna, dochodzi do punktu kulminacyjnego, poczem zwrot stanowczy (*περιπέτεια*) wiedzie ku końcowi.

Część końcowa dyalogu, po ostatniej pieśni chóru, nazywa się **exodos** (*ἔξοδος*), i zawiera t. zw. katastrofę (*καταστροφή*). Składa się zwykle z kilku scen, w których dadzą się wskazać pewne typowe motywy (mowa posłańca, scena rozpacz).

W partyach dyalogicznych używają poeci greccy z upodobaniem **stichomytii** (*στιχομυτία*). Są to ożywione sceny dyalogowe, w których pytania i odpowiedzi raźno po sobie następują w ten sposób, że każda z osób mówiących wygłasza jeden wiersz. Niekiedy dyalog staje się jeszcze bardziej ożywiony do tego stopnia, że mówiący zmieniają się nawet w ciągu jednego wiersza i powstają formy, zwane *ἀντιλαβαῖ*.

Wszystkie tragedie Sofoklesa zawierają doniesienia posłańców (*φίστεις ἀγγελικαῖ*), którzy opowiadają o zdarzeniach poza sceną, jeżeli ich poeta nie chce lub nie może roztaczać przed oczyma widzów \*).

Najstarszą częścią tragedii są **partye chórowe**.

Pierwsza pieśń, którą śpiewa chór, ugrupowany w prostokąt, wchodząc na orchestrę, t. j. pieśń w pochodzie, nazywa się *πάροδος*, inne pieśni, śpiewane po zajęciu stanowiska w orchestrze *στάσιμα*. Pieśniom towarzyszyły odpowiednie ruchy rytmiczne. *Πάροδος* i *στάσιμα* ułożone są u Sofoklesa *ζατὰ συγγίαν*, t. j. składają się z jednej lub kilku par zwrotek jednakowych, po których następuje *ἐπωδός*, zwro-

\*) Porównaj Hor. ars poëtica 182—187.

tka miarą wierszową od poprzednich różna. Wszystkim śpiewom chóru wtórował fletnista (*αὐλητής*), który wchodził na orchestrę razem z chórem i siedział na stopniach ołtarza.

Budowa więc tragedii Sofoklesa jest następująca:

*πρόλογος* (1. akt) — *πάροδος*

*ἐπεισόδιον α* (2. akt) — *στάσιμον α*

*ἐπεισόδιον β* (3. akt) — *στάσιμον β*

*ἐπεισόδιον γ* (4. akt) — *στάσιμον γ*

*ἔξοδος* (5. akt).

---

„Μηδένα καλέειν ὅλβιον, πρὶν ἀν τελευτῆσῃ — σκο-  
πέειν δὲ χρὴ παντὸς χρήματος τὴν τελευτὴν, καὶ ἀποβῆσεται  
πολλοῖσι γὰρ δὴ ὑποδέξας ὅλβον δὲ θεός προρρίζους ἀνέ-  
τρεψε“.

*Herodot I., 32.*

# ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ

---

ΤΑ ΤΟΥ ΑΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

ΙΕΡΕΥΣ.

ΚΡΕΩΝ.

ΧΟΡΟΣ ΓΕΡΟΝΤΩΝ

ΘΗΒΑΙΩΝ.

ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

ΙΟΚΑΣΤΗ.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

ΘΕΡΑΠΩΝ ΛΑΙΟΥ.

ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

(ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ)  
ΓΠΟΘΕΣΙΣ ΟΙΔΙΠΟΛΟΣ ΤΥΡΑΝΝΟΥ.

Αιπών Κόρινθον Οιδίπους, πατρὸς νόθος  
πρὸς τῶν ἀπάντων λοιδορούμενος ἔνος,  
ἥλθεν πυθέσθαι Πυθικῶν θεοπισμάτων,  
ζητῶν ἑαυτὸν καὶ γένους φυτοσπόρου.  
εὐρῶν δὲ τλήμων ἐν στεναῖς ἀμαξιτοῖς  
ἄκων ἐπεφνε Λάιον γεννήτορα.

Σφιγγὸς δὲ δεινῆς θνήσιμον λύσας μέλος  
ἥσχυνε μητρὸς ἀγνοουμένης λέχος.  
λοιμὸς δὲ Θήβας εἶλε καὶ νόσος μακρά.  
Κρέων δὲ πεμφθεὶς Λελφικὴν πρὸς ἐστίαν,  
ὅπως πύθηται τοῦ κακοῦ παντήριον,  
ἥκουσε φωνῆς μαντικῆς θεοῦ πάρα,  
τὸν Λαῖον ἐκδικηθῆναι φόνον.  
ὅθεν μαθῶν ἑαυτὸν Οιδίπους τάλας  
πόρπαισι δισσὰς ἐξανάλωσεν κόρας,  
αὐτὴ δὲ μήτηρ ἀγχόναις διώλετο.

---

ΑΙΑ ΤΙ ΤΥΡΑΝΝΟΣ ΕΠΙΓΕΓΡΑΠΤΑΙ.

Ο ΤΥΡΑΝΝΟΣ ΟΙΔΙΠΟΥΣ ἐπὶ διακρίσιν θατέρου  
ἐπιγέγραπται. χαριέντως δὲ ΤΥΡΑΝΝΟΝ ἀπλῶς τινες

αντὸν ἐπιγράφουσιν, ὡς ἔξεχοντα πάσης τῆς Σοφοκλέους ποιήσεως, καίπερ ἡττηθέντα ὑπὸ Φιλοκλέους, ὡς φησὶ Δικαιαρχος. εἰσὶ δὲ καὶ οἱ ΠΡΟΤΕΡΟΝ, οὐ ΤΥΡΑΝΝΟΝ αὐτὸν ἐπιγράφοντες διὰ τὸν χρόνον τῶν διδασκαλιῶν καὶ διὰ τὰ πράγματα· ἀλήτην γὰρ καὶ πηρὸν Οἰδίποδα τὸν ἐπὶ Κολωνῷ εἰς τὰς Ἀθήνας ἀφικνεῖσθαι. ἵδιον δὲ τι πεπόνθασιν οἱ μεθ "Ομηρον ποιηταί, τὸν πρὸ τῶν Τρωϊκῶν βασιλεῖς τυράννους προσαγορεύοντες, διφέ ποτε τοῦδε τοῦ δοκίματος εἰς τὸν "Ελληνας διαδοθέντος, κατὰ τὸν Ἀρχιλόχου χρόνον, καθάπερ Ἰππίας ὁ σοφιστὴς φησιν. "Ομηρος γοῦν τὸν πάντων παραπομώτατον "Εχετον βασιλέα φησὶ καὶ οὐ τύραννον. (Ὀδ. σ 85)

Εἰς "Εχετον βασιλῆα, βροτῶν δηλίμονα.

προσαγορευθῆναι δέ φασι τὸν τύραννον ἀπὸ τῶν Τυρρηνῶν· χαλεποὺς γάρ τινας περὶ ληστείαν τούτους γενέσθαι. διτὶ δὲ νεφτερον τὸ τοῦ τυράννου ὄνομα δῆλον. οὔτε γάρ "Ομηρος οὔτε "Ησίοδος οὔτε ἄλλος οὐδεὶς τῶν παλαιῶν τύραννον ἐν τοῖς ποιήμασιν ὀνομάζει. ὁ δέ Ἀριστοτέλης ἐν Κυμαίων πολιτείᾳ τὸν τυράννους φησὶ τὸ πρότερον αἰσιμυνήτας προσαγορεύεσθαι· εὐφημότερον γὰρ ἐκεῖνο τούτομα.

### ἌΛΛΩΣ.

"Ο Τύραννος Οἰδίποις πρὸς ἀντιδιαστολὴν τοῦ ἐν τῷ Κολωνῷ ἐπιγέγραπται. τὸ κεφάλαιον δὲ τοῦ δράματος γρῶσις τῶν ἴδιων κακῶν Οἰδίποδος πίγμωσίς τε τῶν δρθαλμῶν καὶ δι' ἀγχόνης Θάγατος Ἰοκάστης.

*ΧΡΗΣΜΟΣ ο ΔΟΘΕΙΣ ΛΑΙΩν ΤΩν ΘΗΒΑΙΩν.*

Λάιε Λαβδακίδη, παιδων γένος δλβιον αἰτεῖς.  
 δώσω τοι φίλον νίόν· ἀτὰρ πεπωμένον ἐστὶ<sup>ν</sup>  
 σοῦ παιδὸς χείρεσσι λιπεῖν φάσ. ὡς γὰρ ἔνευσε  
 Ζεὺς Κρονίδης, Πέλοπος στυγεραῖς ἀραισι πιθήσας,  
 οὐ φίλον ἥρπασας νίόν· ὁ δ' ηὔξατό σοι τάδε πάντα.

---

*ΤΟ ΑΙΝΙΓΜΑ ΤΗΣ ΣΦΙΓΓΟΣ.*

"Ἐστι δίπουν ἐπὶ γῆς καὶ τετράπον, οὐ μία φωνὴ,  
 καὶ τρίπον· ἀλλάσσει δὲ φυὴν μόνον, δοσ' ἐπὶ γαῖαν  
 ἐρπετὰ κινεῖται ἀνά τ' αἰθέρα καὶ κατὰ πόντον.  
 ἀλλ' ὅπόταν πλείστοισιν ἐρειδόμενον ποσὶ βαίνῃ,  
 ἐνθα τάχος γυνίοισιν ἀφανρότατον πέλει αὐτοῦ.

---

*ΑΓΣΙΣ ΤΟΥ ΑΙΝΙΓΜΑΤΟΣ.*

Κλῦθι καὶ οὐκ ἐθέλουσα, κακόπτερε Μοῦσα θανόντων,  
 φωνῆς ἡμετέρης σὸν τέλος ἀμπλακίης.  
 ἀνθρωπον κατέλεξας, δις ἡνίκα γαῖαν ἐφέρπει,  
 πρῶτον ἐφυ τετράπονς νήπιος ἐκ λαγόνων.  
 γηραλέος δὲ πέλων τρίτατον πόδα βάκτρον ἐρείδει,  
 αὐχένα φορτίζων, γήραϊ καυπτόμενος.

---

## PROLOG.

### ΟΙΔΠΟΥΣ.

Ω τέκνα, Κάδμου τοῦ πάλαι νέα τροφή,  
τίνας ποθ' ἔδρας τάσδε μοι θοάζετε,  
ἰκτηρίοις κλάδοισιν ἐξεστεμμένοι;  
πόλις δ' δμοῦ μὲν θυμιαμάτων γέμει,  
δμοῦ δὲ παιάνων τε καὶ στεναγμάτων.  
ἀγὼ δικαιῶν μὴ παρ' ἀγγέλων, τέκνα,  
ἄλλων ἀκούειν, αὐτὸς ἀδ' ἐλήλυθα,  
δ πᾶσι κλεινὸς Οἰδίπους καλούμενος.

ἀλλ', ὃ γεραιέ, φράζ, ἐπεὶ πρέπων ἔφυς  
πρὸ τῶνδε φωνεῖν, τίνι τρόπῳ καθέστατε,  
δείσαντες ἢ στέρξαντες; ως θέλοντος ἀν  
ἔμοι προσαρχεῖν πᾶν· δυσάλγητος γὰρ ἀν  
εἴην, τοιάνδε μὴ οὐ κατοικίδιων ἔδραν.

### ΙΕΡΕΥΣ.

Ἄλλ', ὃ κρατύνων Οἰδίπους χώρας ἐμῆς,  
δρᾶς μὲν ἡμᾶς, ἡλίκοι προσήμεθα  
βωμοῖσι τοῖς σοῖς· οἱ μὲν οὐδέπω μακρὰν  
πτέσθαι σθένοντες, οἱ δὲ σὺν γήρᾳ βαρεῖς,  
ἰερεῖς, ἐγὼ μὲν Ζηνός, οὐδε τ' ἡθέων  
λεκτοί· τὸ δ' ἄλλο φῦλον ἐξεστεμμένον  
ἀγοραῖσι θακεῖ, πρός τε Παλλάδος διπλοῖς  
ναοῖς, ἐπ' Ἰσμηνοῦ τε μαντείᾳ σποδῷ.

5

10

15

20

πόλις γάρ, ὥσπερ καντὸς εἰσοδῆς, ἄγαν  
ἡδη σαλεύει κάνακον φίσαι κάρα  
βυθῶν ἔτ' οὐχ οἵα τε φοινίου σάλον,  
φθίνουσα μὲν κάλυξιν ἐγκάρποις χθονός,  
φθίνουσα δ' ἀγέλαις βουνόμοις τόκοισι τε  
ἀγόνοις γυναικῶν· ἐν δ' ο πιρφόρος θεὸς  
σκήψας ἐλαύνει, λοιπὸς ἔχθιστος, πόλιν,  
ὑφ' οὐ κενοῦται δῶμα Καδμεῖον, μέλας δ'  
Αἰδης στεναγμοῖς καὶ γόρις πλοιτίζεται.

Θεοῖσι μέν τινι οὐκ ισούμενόν σ' ἐγώ  
οὐδὲ οἵδε παῖδες ἑζόμεσθ' ἐφέστιοι,  
ἀνδρῶν δὲ πρῶτον ἐν τε συμφορᾶς βίον  
κρίνοντες ἐν τε δαιμόνων συναλλαγαῖς·  
ὅς γ' ἐξέλνσας, ἀστιν Καδμεῖον μολὼν,  
σκληρᾶς ἀσιδοῦ δασμόν, δην παρείχομεν,  
καὶ ταῦθ' ὑφ' ἡμῶν οὐδὲν ἐξειδὼς πλέον  
οὐδὲ ἐκδιδαχθείς, ἀλλὰ προσθήκῃ θεοῦ  
λέγη νομίζῃ θ' ἡμὶν δρθῶσαι βίον·  
τιν τ', ὡς κράτιστον πᾶσιν Οἰδίπου κάρα,  
ἴκετεύομέν σε πάντες οἵδε πρόστροποι,  
ἀλκήν τιν' εὐρεῖν ἡμίν, εἴτε τοιν θεῶν  
φήμην ἀκούσας εἴτ' ἀπ' ἀνδρὸς οἰσθά τοιν·  
ώς τοῖσιν ἐμπείροισι καὶ τὰς ἔνυμφορὰς  
ζώσας δρῦ μάλιστα τῶν βουλευμάτων.

ἴθ', ὡς βροτῶν ἄριστ', ἀνόρθωσον πόλιν,  
ἴθ', εὐλαβήθηθρ· ως σὲ τιν μὲν ἡδε γῆ  
σωτῆρα κλήζει τῆς πάρος προθυμίας·  
ἀρχῆς δὲ τῆς σῆς μηδαμῶς μεμνῶμεθα  
στάντες τ' ἐς δρῦν καὶ πεσόντες ὕστερον,  
ἀλλ' ἀσφαλείᾳ τὴνδ' ἀνόρθωσον πόλιν.

25

30

35

40

45

50

δρνιθι γὰρ καὶ τὴν τότε αἰσίφ τύχην  
παρέσχεις ἡμῖν, καὶ τὰ νῦν ἵσος γενοῦ.  
ώς εἶπερ ἄρξεις τῆσδε γῆς, ὥσπερ κρατεῖς,  
ξὺν ἀνδράσιν κάλλιον ἢ κενῆς κρατεῖν.  
ώς οὐδέν ἔστιν οὕτε πύργος οὕτε ναῦς  
ἔρημος, ἀνδρῶν μὴ ξυνοικούντων ἔσω.

*OI.* ὁ παῖδες οἰκτροί, γνωτὰ κούκλα ἄγγωτά μοι  
προσήλθεθ' ίμείροντες. εὖ γὰρ οἶδ', δτι  
νοσεῖτε πάντες, καὶ νοσοῦντες, ὡς ἐγὼ  
οὐκ ἔστιν ὑμῶν δστις ἔξ ἵσου νοσεῖ.

τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς ἐν' ἔρχεται  
μόνον καθ' αὐτόν, κούδειν' ἄλλον, η δ' ἐμὴ  
ψυχὴ πόλιν τε κάμει καὶ σ' ὅμοῦ στένει.  
ώστ' οὐχ ὑπνῳ γ' εὐδοντά μ' ἐξεγίρετε,  
ἀλλ' ἵστε πολλὰ μέρη με δακρύσαντα δί,  
πολλὰς δ' ὀδοὺς ἐλθόντα φροντίδος πλάνοις.

ἡν δ' εὖ σοπῶν ηὗρισκον ἴασιν μόρην,  
ταύτην ἐπραξα· παῖδα γὰρ Μενοικέως  
Κρέοντ', ἐμαυτοῦ γαμβρόν, ἐς τὰ Πυθικὰ  
ἐπεμψα Φοίβου δώματος, ὡς πύθοις, δ τι  
δρῶν ἢ τί φωνῶν τήνδε ὁνσαίμην πόλιν,  
καὶ μ' ἡμαρ ἥδη ξυμμετρούμενον χρόνῳ  
λυπεῖ, τί πράσσει· τοῦ γὰρ εἰκότος πέφα  
ἄπεστι, πλείω τοῦ καθήκοντος χρόνου.

ὅταν δ' ἵκηται, τηνικαῦτ' ἐγὼ κακὸς  
μὴ δρῶν ἀν τὴν πάντος, δσ' ἀν δηλοῖ θεός.

*IE.* ἀλλ' εἰς καλὸν σὺ τ' εἴπας, οἵδε τ' ἀρτίως  
Κρέοντα προστείχοντα σημαίνουσί μοι.

*OI.* ὀναξ "Ἀπολλον, εἰ γὰρ ἐν τίχῃ γέ τῷ  
σωτῆρι βαίη, λαμπρὸς ὥσπερ ὄμματι.

55

60

65

70

75

80

- IE. ἀλλ' εἰκάσαι μέν, ἡδύς· οὐ γὰρ ἀν κάρα  
πολυστεφῆς ὥδ' εἰρπε παγκάρπου δάφνης.  
OI. τάχ' εἰσόμεσθα· ξύμμετρος γὰρ ὡς κλίειν.  
ἄναξ, ἐμὸν κήδευμα, παῖ Μενοικέως,  
τίν' ἡμὶν ἡκεις τοῦ θεοῦ φήμην φέρων;

85

## ΚΡΕΩΝ.

- 'Εσθλήν· λέγω γὰρ καὶ τὰ δύσφορ', εἰ τύχοι  
κατ' ὅρθὸν ἔξελθόντα, πάντ' ἀν εὐτυχεῖν.  
OI. ἔστιν δὲ ποῖον τοῦπος; οὔτε γὰρ Θρασὺς  
οὔτ' οὖν προδείσας εἰμὶ τῷ γε νῦν λόγῳ.  
KP. εἰ τῶνδε χρῆσις πλησιαζόντων κλίειν,  
ἔτοιμος εἰπεῖν, εἴτε καὶ στείχειν ἔσω.  
OI. ἐς πάντας αὖθα. τῶνδε γὰρ πλέον φέρω  
τὸ πένθος ἢ καὶ τῆς ἐμῆς ψυχῆς πέρι.  
KP. λέγοιμ· ἀν, οἵ τηκονσα τοῦ θεοῦ πάρα·  
ἄνωγεν ἡμᾶς Φοῖβος ἐμφανῶς ἄναξ  
μίασμα χώρας, ὡς τεθραμμένον χθονὶ<sup>εν</sup> τῇδ', ἐλαύνειν μηδ' ἀνήκεστον τρέφειν.  
OI. ποίω καθαριῷ; τίς δὲ τρόπος τῆς ξυμφορᾶς;  
KP. ἀνδρηλατοῦντας ἢ φόνῳ φόνον πάλιν  
λύοντας, ὡς τόδ' αἷμα χειμάζον πόλιν.  
OI. ποίου γὰρ ἀνδρὸς τήνδε μηνύει τύχην;  
KP. ἡν ἡμίν, ὠναξ, Λάιός ποθ' ἡγεμῶν  
γῆς τῆσδε, ποὺν σὲ τήνδ' ἀπευθύνειν πόλιν.  
OI. ἔξοιδ' ἀκούων· οὐ γὰρ εἰσεῖδόν γέ τοι.  
KP. τούτου θανόντος νῦν ἐπιστέλλει σαφῶς  
τοὺς αὐτοέντας χειρὶ τιμωρεῖν τιτας.  
OI. οἱ δὲ εἰσὶ ποῦ γῆς; ποῦ τόδ' εὑρεθήσεται  
ἴχνος παλαιᾶς δυστέκμαρτον αἰτίας;

90

95

100

105

- KR. ἐν τῇδ' ἔφασκε γῆ· τὸ δὲ ζητούμενον  
ἀλωτόν, ἐκφεύγει δὲ τάμελούμενον. 110
- OI. πότερα δ' ἐν οἴκοις ἦ 'ν ἀγροῖς ὁ Λάιος  
ἢ γῆς ἐπ' ἄλλης τῷδε συμπίπτει φόνῳ;
- KR. Θεωρός, ως ἔφασκεν, ἐκδημῶν, πάλιν  
πρὸς οἶκον οὐκέθ' ἵκεθ', ως ἀπεστάλη. 115
- OI. οὐδ' ἄγγελός τις οὐδὲ συμπράκτωρ ὅδοῦ  
κατεῖδ', διου τις ἐκμαθῶν ἔχοήσατ' ἀν;
- KR. Θνήσκοντι γάρ, πλὴν εἰς τις, δις φόβῳ φυγῶν  
ῶν εἶδε, πλὴν ἐν, οὐδὲν εἰχ' εἰδὼς φράσαι. / *επίκεια*
- OI. τὸ ποῖον; ἐν γὰρ πόλλ' ἀν ἔξεύροι μαθεῖν,  
ἀρχὴν βραχεῖαν εἰ λάβοιμεν ἐλπίδος. 120
- KR. ληστὰς ἔφασκε συντυχόντας οὐ μιᾶ  
ἡώμη κτανεῖν νιν, ἀλλὰ σὺν πλήθει χερῶν.
- OI. πῶς οὖν ὁ ληστής, εἴ τι μὴ ξὺν ἀργύρῳ  
ἐπράσσετ' ἐνθένδ', ἐς τόδ' ἀν τόλμης ἔβη; 125
- KR. δοκοῦντα ταῦτ' ἦν Λαῖον δ' ὀλωλότος  
οὐδεὶς ἀρωγὸς ἐν κακοῖς ἐγίγνετο.
- OI. κακὸν δὲ ποῖον ἐμποδών, τι φαννίδος  
οὕτω πεσούσῃς, εἰργε τοῦτ' ἔξειδέναι;
- KR. ἡ ποικιλωδὸς Σφίγξ τὸ πρὸς ποσὶν σκοπεῖν  
μεθέντας ἡμᾶς τάφαντή προσήγετο. 130
- OI. ἀλλ' ἐξ ὑπαρχῆς αὐτὶς αὐτ' ἐγώ φανῶ.  
ἐπαξίως γὰρ Φοῖβος, ἀξίως δὲ σὺ  
πρὸ τοῦ θανόντος τῇρδ' ἐθεσθ' ἐπιστροφήν.  
ῶστ' ἐνδίκως δψεοθε κάμε σύμμαχον, 135
- γῆ τῇδε τιμωροῦντα τῷ θεῷ θ' ἄμα.  
ὑπέρ γὰρ οὐχὶ τῶν ἀπωτέρω φίλων,  
ἀλλ' αὐτὸς αὐτοῦ τοῦτ' ἀποσκεδῶ μίσος.  
ὅστις γὰρ ἦν ἐκεῖνον δι κτανών, τάχ' ἀν

- κάμ' ἀν τοιαύτῃ χειρὶ τιμωρεῖν θέλοι. 140  
 κείνῳ προσαρχῶν οὖν ἐμαντὸν ὀφελῶ.  
 ἀλλ' ὡς τάχιστα, παῖδες, ὑμεῖς μὲν βάθρων  
 ἵστασθε, τούσδ' ἄραντες ἱκτῆρας κλάδους,  
 ἄλλος δὲ Κάδμου λαὸν ὥδ' ἀθροιζέτω,  
 ὡς πᾶν ἐμοῦ δράσοντος· ἢ γὰρ εὐτυχεῖς 140  
 σὺν τῷ θεῷ φανούμεθ', ἢ πεπτωκότες.
- IE. ὡς παῖδες, ἵσταμεσθα· τῶνδε γὰρ χάριν  
 καὶ δεῦρ' ἔβημεν, ὃν δοῦ ἔξαγγέλλεται.  
 Φοῖβος δ' ὁ πέμψας τάσδε μαντείας ἄμα  
 σωτήρ Θέουτο καὶ νόσου πανστήριος. 150
- 

## PARODOS.

## ΧΟΡΟΣ.

- \*Ω Λιὸς ἀδινεπὲς φάτι, τίς ποτε τᾶς πολυχρούσου στρ. α.  
 Πυθῶνος ἀγλαὰς ἔβας  
 Θήβας; ἐκτέταμαι φοβερὰν φρένα, δείματι πάλλων,  
 ἵητε Λάλιε Παιάν,  
 ἀμφὶ σοὶ ἀζόμενος, τί μοι ἢ νέον 155  
 ἢ περιτελλομέναις ὥραις πάλιν ἔξανύσεις χρέος.  
 εἰπέ μοι, ὡς χρυσέας τέκνον Ἐλπίδος, ἄμβροτε Φάμα.

- πρῶτα σὲ κεκλόμενος, θύγατερ Λιός, ἄμβροτ'  
 Ἀθάνα, ἀντιστρ. α.  
 γαιάοχόν τ' ἀδελφεὰν 160  
 "Ἄρτεμιν, ἀ κυκλόεντ' ἀγορᾶς θρόνον εὐκλέα θάσσει,  
 καὶ Φοῖβον ἔκαβόλον, ίώ,

τρισσοὶ ἀλεξίμοροι προφάνητέ μοι,  
εἴ ποτε καὶ προτέρας ἄτος ὑπερ δρυνυμένας πόλει 165  
ἡρύσατ' ἐκτοπίαν φλόγα πήματος, ἔλθετε καὶ νῦν.

ὦ πόποι, ἀνάριθμα γὰρ φέρω στρ. β.  
πήματα· νοσεῖ δέ μοι πρόπας  
στόλος, οὐδὲ ἔνι φροντίδος ἔγχος, 170

φ τις ἀλέξεται. οὔτε γὰρ ἔκγονα  
κλυτᾶς χθονὸς αὔξεται, οὔτε τόκοισιν  
ἰηίων καμάτων ἀνέχουσι γυναικες·  
ἄλλον δ' ἀν ἄλλῳ προσίδοις ἀπερ εὗπτερον ὅρνιν, 175  
κρεῖσσον ἀμαιμακέτον πυρός, ὅρμενον  
ἀκτὰν πρὸς ἐσπέρον Θεοῦ.

ὦν πόλις ἀνάριθμος δλλινται· αντιστρ. β.  
νηλέα δὲ γένεθλα πρὸς πέδῳ 180  
θαναταφόρα κεῖται ἀνοίκτως,

ἐν δ' ἄλοχοι πολιαι τ' ἐπι ματέρες  
ἀχάν παραβώμιον ἄλλοθεν ἄλλαι  
λυγρῶν πόρων ἵκετῆρες ἐπιστενάχουσιν. 185  
παιὰν δὲ λάμπει στονόεσσά τε γᾶρις δμαυλος·  
ὦν ὑπερ, ὦ χρυσέα θύγατερ Λιός,  
εὐῶπα πέμψον ἀλκάν.

"Ἄρεά τε τὸν μαλερόν, δς νῦν ἄχαλκος ἀσπίδων στρ. γ. 190  
φλέγει με περιβόατος, ἀντιάζω  
παλίσσυτον δράμημα νωτίσαι πάτρας  
ἄπουρον, εἴτ' ἐς μέγαν  
Θάλαμον Ἀμφιτρίτας, 195  
εἴτ' ἐς τὸν ἀπόξενον δρυμων  
Θρήκιον κλύδωνα.

τελεῖν γάρ, εἰ τι νὺξ ἀφῇ,  
τοῦτ' ἐπ' ἡμαρ ἔρχεται·  
τόν, ὃ τὰν πυρφόρων  
ἀστραπᾶν κράτη νέμων,  
ὃ Ζεῦ πάτερ, ὑπὸ σῷ φθίσον κεραυνῷ.

200

Αύκει ἄναξ, τά τε σὰ χρυσοστρόφων ἀπ'  
ἀγκυλᾶν πριτιστό. γ.

βέλεα Θέλοιμ' ἀν ἀδάματ' ἐγδατεῖσθαι  
ἀρωγὰ προσταθέντα, τάς τε πυρφόρους  
Ἄρτέμιδος αἴγλας, ξὺν αἷς  
Αύκει ὅρεα διάσσει·  
τὸν χρυσομίτραν τε κικλήσκω,  
τᾶσδ' ἐπώνυμον γᾶς,  
οἰνῶπα Βάχον εὔιον,  
Μαινάδων διόστολον,  
πελασθῆναι φλέγοντ'  
ἀγλαῶπι σύμμαχον  
πεύκα πὶ τὸν ἀπότιμον ἐν θεοῖς θεόν.

210

215

## EPEISODION I.

OI. Άιτεις· ἀ δ' αἰτεῖς, τῷ μ' ἐὰν Θέλης ἐπη  
κλύων δέχεσθαι τῇ νόσῳ Φ' ὑπηρετεῖν,  
ἀλκὴν λάβοις ἀν κάνακούφισιν κακῶν·  
ἄγω ξένος μὲν τοῦ λόγου τοῦδ' ἐξερῶ,  
ξένος δὲ τοῦ πραχθέντος· οὐ γὰρ ἀν μακρὰν  
ἴχνευον αὐτό, μὴ οὐκ ἔχων τι σύμβολον.

220

νῦν δ', ὑστερος γὰρ ἀστὸς εἰς ἀστοὺς τελῶ,  
ὑμῖν προφωνῶ πᾶσι Καδμείοις τάδε·

ὅστις ποθ' ὑμῶν Λάιον τὸν Λαβδάκον  
χάτοιδεν, ἀνδρὸς ἐκ τίνος διώλετο,  
τοῦτον κελεύω πάντα σημαίνειν ἔμοι·  
κεὶ μὲν φοβεῖται τούπικλημ' ὑπεξελεῖν  
αὐτὸς καθ' αὐτοῦ — πείσεται γὰρ ἄλλο μὲν  
ἀστεργές οὐδέν, γῆς δ' ἄπεισιν ἀσφαλής:  
εἰ δ' αὖ τις ἄλλον οἴδεν, εξ ἄλλης χθονὸς  
τὸν αὐτόχειρα, μὴ σιωπάτω· τὸ γὰρ  
κέρδος τελῶ γά, κὴ χάρις προσκείσεται.

εἰ δ' αὖ σιωπήσεσθε, καὶ τις ἡ φίλοι  
δείσας ἀπώσει τούπος ἡ χαυτοῦ τόδε,  
ἄκ τῶνδε δράσω, ταῦτα χρὴ κλένειν ἔμοι·  
τὸν ἄιδρ' ἀπανδῶ τοῦτον, ὅστις ἐστί, γῆς  
τῆσδ', ἵς ἐγὼ κράτη τε καὶ θρόνους νέμω,  
μήτ' εἰσδέχεσθαι μήτε προσφωνεῖν τινα,  
μήτ' ἐν Θεῶν εὐχαῖσι μήτε Θύμασιν  
κοινὸν ποιεῖσθαι, μήτε χέρνιβος νέμειν.  
ἀθεῖν δ' ἀπ' οἰκων πάντας, ὡς μιάσματος  
τοῦδ' ήμὶν ὄντος, ὡς τὸ Πυθικὸν Θεοῦ  
μαντεῖον ἐξέφηνεν ἀρτίως ἔμοι·  
ἐγὼ μὲν οὖν τούσδε τῷ τε δαιμονὶ  
τῷ τ' ἀνδρὶ τῷ θανόντι σύμμαχος πέλω.

ὑμῖν δὲ ταῦτα πάντ' ἐπισκίπτω τελεῖν,  
ὑπέρ τ' ἐμαυτοῦ, τοῦ Θεοῦ τε, τῆσδέ τε  
γῆς ὡδ' ἀκάρπως καθέως ἐφθαρμένης.  
οὐδὲ εἰ γὰρ ἦν τὸ πρᾶγμα μὴ θεήλατον,  
ἀκάθαρτον ὑμᾶς εἰκὸς ἦν οὕτως ἔαν,  
ἀνδρὸς γ' ἀφίστον βασιλέως τ' ὀλωλότος,

225

230

235

240

245

250

ἀλλ' ἐξερευνᾶν· νῦν δ' ἐπεὶ κυρῶ γ' ἔγώ  
ἔχων μὲν ἀρχάς, ἃς ἐκεῖνος εἶχε πρίν,  
ἔχων δὲ λέκτρα καὶ γυναιχ' ὁμόσποδον,  
κοινῶν τε παίδων κοίν' ἄν, εἰ κείνῳ γένος 255  
μὴ ὅντεύχησεν, ἢν ἀν ἐκπεφυκότα —  
νῦν δ' ἐς τὸ κείνου κράτ' ἐνήλαθ' ἡ Τύχη —  
ἀνθ' ὅν ἔγώ τάδ', ὥσπερεὶ τούμοῦ πατρός,  
ὑπερομαχοῦμαι καπὶ πᾶν ἀφίξομαι,  
ζητῶν τὸν αὐτόχυρα τοῦ φόνου λαβεῖν 260  
τῷ Λαβδακείῳ παιδὶ Πολυδώρου τε καὶ  
τοῦ πρόσθε Κάδμου τοῦ πάλαι τ' Ἀγήνορος.

καὶ ταῦτα τοῖς μὴ δρῶσιν εὔχομαι θεοὺς  
μήτ' ἀροτον αὐτοῖς γῆς ἀνιέναι τινά,  
μήτ' οὖν γυναικῶν παῖδας, ἀλλὰ τῷ πότμῳ 265  
τῷ νῦν φθερεῖσθαι κάτι τοῦδ' ἐχθίονι.  
κατεύχομαι δὲ τὸν δεδρακότ', εἴτε τις  
εἰς ὅν λέληθεν εἴτε πλειόνων μέτα,  
κακὸν κακῶς τιν ἀμορον ἐκτρῖψαι βίον.  
ἐπεύχομαι δ', οἴκοισιν εἰ ξυνέστιος 270  
ἐν τοῖς ἐμοῖς γένοιτ' ἐμοῦ συνειδότος,  
παθεῖν, ἀπερ τοῖσδ' ἀρτίως ἡρασάμην.

νῦν δὲ τοῖς ἄλλοισι Καδμείοις, δοσις  
τάδ' ἔστ' ἀρέσκονθ, ἢ τε σύμμαχος Λίκη  
χοὶ πάντες εὖ ξυνεῖεν εἰς ἀεὶ θεοῖ. 275

XO. ὥσπερ μὲν ἀρσῖον ἔλαβες, ὕδρ', ἄναξ, ἔρω  
οὕτ' ἔκτανον γὰρ οὕτε τὸν κτανόντ' ἔχω  
δεῖξαι. τὸ δὲ ζήτημα τοῦ πέμψαντος ἢν  
Φοίβον τόδ' εἰπεῖν, δοτις εἴργασται ποτε.

OI. δίκαι' ἔλεξας· ἀλλ' ἀναγκάσαι θεούς,  
ἄν μὴ θέλωσιν, οὐδὲ ἀν εἰς δύναται ἀνήρ. 280

*XO.* τὰ δεύτερ’ ἐκ τῶνδ’ ἀν λέγοιμ’, ἀμοὶ δοκεῖ.

*OI.* εἰ καὶ τρίτ’ ἔστι, μὴ παρῆς τὸ μὴ οὐ φράσαι.

*XO.* ἄνακτ’ ἄνακτι ταῦθ’ δρῶντ’ ἐπίσταμαι  
μάλιστα Φοιβῷ Τειρεσίαν, παρ’ οὗ τις ἀν  
σκοπῶν τάδ’, ὡναξ, ἐκμάθοι σαφέστατα. 285

*OI.* ἀλλ’ οὐκ ἐν ἀργοῖς οὐδὲ τοῦτ’ ἐπραξάμην.  
ἐπειψα γὰρ Κρέοντος εἰπόντος διπλοῦς  
πομπούς· πάλαι δὲ μὴ παρὼν θαυμάζεται.

*XO.* καὶ μὴν τά γ’ ἄλλα κωφὰ καὶ παλαιὶ ἐπη. 290

*OI.* τὰ ποῖα ταῦτα; πάντα γὰρ σκοπῶ λόγον.

*XO.* θαυμῆν ἐλέχθη πρός τινων δοοιπόρων.

*OI.* ἥκουσα κάγω· τὸν δὲ δρῶντ’ οὐδεὶς ὁρᾷ.

*XO.* ἀλλ’ εἴ τι μὲν δὴ δείματός γ’ ἔχει μέρος,  
τὰς σὰς ἀκούων οὐ μενεῖ τοιάσδ’ ἀράς. 295

*OI.* φὶ μή στι δρῶντι τάρβος, οὐδὲν ἐπος φοβεῖ.

*XO.* ἀλλ’ οὐξελέγξων αὐτὸν ἔστιν· οἵδε γὰρ  
τὸν θεῖον ἥδη μάντιν ἀδ’ ἄγουσιν, φὶ  
τάληθες ἐμπέφυκεν ἀνθρώπων μόνῳ.

*OI.* ὁ πάντα νωμῶν Τειρεσία, διδακτά τε  
ἄρρητά τ’, οὐράνιά τε καὶ χθονοστιβῆ,  
πόλιν μέν, εἰ καὶ μὴ βλέπεις, φρονεῖς δ’ ὅμως,  
οἵα νόσωφ σύνεστιν· ἵσ σὲ προστάτην  
σωτῆρά τ’, ὡναξ, μοῦνον ἐξενρίσκομεν. 300

Φοιβός γάρ, εἴ τι μὴ κλύεις τῶν ἀγγέλων,  
πέμψασιν ἡμῖν ἀντέπεμψεν, ἔκλυσιν  
μόνην ἀν ἐλθεῖν τοῦδε τοῦ νοσήματος,  
εἰ τοὺς κτανόντας Αἴον μαθόντες εὐ  
κτείναιμεν ἢ γῆς φυγάδας ἐκπεμψαίμεθα.  
σὺ δ’ οὖν φθονήσας μήτ’ ἀπ’ οἰωνῶν φάτιν 310

μήτ' εἴ τιν' ἄλλην μαντικῆς ἔχεις ὁδόν,  
φῦσαι σεαυτὸν καὶ πόλιν, φῦσαι δὲ ἐμέ,  
φῦσαι δὲ πᾶν μίασμα τοῦ τεθνηκότος.  
ἐν σοὶ γὰρ ἐσμέν· ἀνδρα δὲ ὡφελεῖν, ἀφ' ὅν  
ἔχοι τε καὶ δύνατο, κάλλιστος πόνος.

315

## ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.

Φεῦ φεῦ, φρονεῖν ὡς δεινόν, ἐνθα μὴ τέλη  
λύῃ φρονοῦντι· ταῦτα γὰρ καλῶς ἔγω  
εἰδὼς διώλεστος· οὐ γὰρ ἀν δεῦρος ἵκομην.

OI. τί δὲ ἔστιν; ὡς ἄθυμος εἰσελήλυθας.

TE. ἄφες μὲν εἰς οἶκους· φᾶστα γὰρ τὸ σῶν τε σὺν  
κάγῳ διοίσω τούμόν, ἢν εἴμοι πίθη.

OI. οὕτως ἔννομος εἴπας οὕτε προσφιλῇ πόλει  
τῆρδος, ἢ σὲ ἔθρεψε, τήνδος ἀποστερῶν φάτιν.

TE. δόρῶ γὰρ οὐδὲ σοὶ τὸ σὸν φώνημα ἴὸν  
πρὸς καιρόν· ὡς οὖν μηδὲ ἔγω ταῦτὸν πάθω — 325

OI. μὴ πρὸς θεῶν φρονῶν γέραποστραφῆς, ἐπεὶ  
πάντες σε προσκυνοῦμεν οἵδες ἵκτηροι.

TE. πάντες γὰρ οὐ φρονεῖτο· ἔγω δὲ οὐ μή ποτε  
τὰ θέσφατα εἴπω, μὴ τὰ σὲ ἐκφήγω κακά.

OI. τί φήσις; ξυνειδῶς οὐ φράσεις, ἀλλ' ἔννοεῖς  
ἥμας προδοῦναι καὶ καταφθῆσαι πόλιν;

TE. ἔγω οὕτως ἐμαυτὸν οὕτε σὲ ἀλγυνῶ. τί ταῦτα  
ἄλλως ἐλέγχεις; οὐ γὰρ ἀν πύθοιό μου.

OI. οὐκ, ὃ κακῶν κάκιστε, καὶ γὰρ ἀν πέτρου  
φύσιν σὺ γέραπειας, ἐξερεῖς ποτε,  
ἀλλ' ὡδὸς ἀτεγκτος κάτελεύτητος φανῆ;

TE. δοργὴν ἐμέμψω τὴν ἐμήν, τὴν σὴν δὲ δύμον  
ναίονσαν οὐ κατεῖδες, ἀλλ' ἐμὲ ψέγεις.

- ΟΙ. τις γὰρ τοιαῦτ' ἀν οὐκ ἀν δογῆσοιτ' ἐπη  
χλύων, ἢ νῦν σὺ τήνδ' ἀτιμάξεις πόλιν; 340
- ΤΕ. ήξει γὰρ αὐτά, καὶ ἐγὼ συγῇ στέγω.
- ΟΙ. οὐκοῦν, ἢ γ' ήξει, καὶ σὲ χοὴ λέγειν ἔμοι.
- ΤΕ. οὐκ ἀν πέρα φράσαιμι. πρὸς τάδ', εἰ θέλεις,  
θυμοῦ δι' ὁργῆς ἡτις ἀγωιτάτη.
- ΟΙ. καὶ μὴν παρίσω γ' οὐδέν, ως ὁργῆς ἔχω,  
ἄπερ ευνίημ'. ἵσθι γὰρ δοκῶν ἔμοι 345  
καὶ ευμφυτεῦσαι τοῦργον εἰργάσθαι θ', δισον  
μὴ χερσὶ καίνων· εἰ δ' ἐτύγχανες βλέπων,  
καὶ τοῦργον ἀν σοῦ τοῦτ' ἔφην εἶναι μόνου.
- ΤΕ. ἀληθεῖς; ἐννέπω σὲ τῷ κηρύγματι,  
ἄπερ προεῖπας ἐμμένειν, κἀφ' ἡμέρας  
τῆς νῦν προσανδεῖν μήτε τούσδε μήτ' ἔμε,  
ως δοῦτι γῆς τῆσδ' ἀνοσίῳ μάστορι.
- ΟΙ. οὔτως ἀναιδῶς ἔξεινησας τόδε  
τὸ δῆμα; καὶ ποῦ τοῦτο φεύξεσθαι δοκεῖς; 355
- ΤΕ. πέφευγα· τάληθες γὰρ ισχῦν τρέφω.
- ΟΙ. πρὸς τοῦ διδαχθεῖς; οὐ γὰρ ἐκ γε τῆς τέχνης.
- ΤΕ. πρὸς σοῦ· σὺ γάρ μ' ἀκοντα προύτρέψω λέγειν.
- ΟΙ. ποῖον λόγον; λέγ' αὐθις, ως μᾶλλον μάθω.
- ΤΕ. οὐχὶ ευνήκας πρόσθεν; ἡ ἀπειρᾶ λέγων; 360
- ΟΙ. οὐχ ὥστε γ' εἰπεῖν γνωτόν· ἀλλ' αὐθις φράσον.
- ΤΕ. φοιέα σὲ φημι τάνδός, οὖν ζητεῖς, κυρεῖν.
- ΟΙ. ἀλλ' οὐ τι χαιρῶν δις γε πημονὰς ἔρεις.
- ΤΕ. εἴπω τι δῆτα καλλί, ἵν' ὁργῆν πλέον;
- ΟΙ. δισον γε χοῖξεις· ως μάτην εἰρήσεται. 365
- ΤΕ. λεληθέναι σέ φημι σὺν τοῖς φιλτάτος  
αἴσχισθ διαιλοῦντ', οὐδέ δρᾶν, ἵν' εἰ κακοῦ.
- ΟΙ. ἦ καὶ γεγηθώς ταῦτ' ἀεὶ λέξειν δοκεῖς;

- ΤΕ. εἴπερ τί γ' ἔστι τῆς ἀληθείας σθένος.  
 ΟΙ. ἀλλ' ἔστι, πλὴν σοὶ· σοὶ δὲ τοῦτο οὐκ ἔστι, ἐπεὶ 370  
     τυφλὸς τά τ' ὥτα τόν τε νοῦν τά τ' ὅμιατ' εἰ.  
 ΤΕ. σὺ δ' ἄθλιός γε ταῦτα ὀνειδίζων, ἂν σοὶ  
     οὐδεὶς δεινὸς οὐχὶ τῶνδες ὀνειδιεῖ τάχα.  
 ΟΙ. μιᾶς τρέφη πρὸς τυπτός, ώστε μήτ' ἐμὲ  
     μήτ' ἄλλον, δύστις φῶς δρᾶ, βλάψαι ποτ' ἄν. 375  
 ΤΕ. οὐ γάρ σε μοῖρα πρός γένεον πεσεῖν, ἐπεὶ  
     ἴκανὸς ἀπόλλων, φέταδ' ἐκπρᾶξαι μέλει.  
 ΟΙ. Κρέοντος, ἢ σοῦ ταῦτα τἀξινογήματα;  
 ΤΕ. Κρέων δέ σοι πῆμα οὐδέν, ἀλλ' αὐτὸς σὺ σοὶ.  
 ΟΙ. ὁ πλοῦτε καὶ τυραννὶ καὶ τέχνη τέχνης 380  
     ὑπερφέρουσα τῷ πολυτέλεῳ βίῳ,  
     ὅσος παρ' ὑμῖν δὲ φθόνος φιλάσσεται,  
     εἰ τῆσδε γένεται οὐνεχός, ἢν ἐμοὶ πόλις  
     δωρητόν, οὐκ αἰτητόν, εἰσεχείρισεν,  
     ταύτης Κρέων ὁ πιστός, οὗτος δοκῆς φίλος, 385  
     λάθρα μέντοι ὑπελθὼν ἐκβαλεῖν ἴμειρεται,  
     ὑφεις μάγον τοιόνδε μηχανορράφον,  
     δόλιον ἀγύρτην, δύστις ἐν τοῖς κέρδεσιν  
     μόνον δέδορκε, τὴν τέχνην δέ ἔφυ τυφλός.  
     ἐπεὶ, φέρε, εἰπέ, ποῦ σὺ μάντις εἶ σαφῆς; 390  
     πῶς οὐχ, δοῦτος ἡ φαψφρόδος ἐνθάδες ἢν κύων,  
     ηὔδας τι τοῖσδε ἀστοῖσιν ἐκλιντήριον;  
     καίτοι τό γένεται αἰνιγμός οὐχὶ τούπιόντος ἢν  
     ἀνδρὸς διεπιέν, ἀλλὰ μαντείας ἔδει.  
     ἢν οὖτ' ἀπ' οἰωνῶν σὺ προνφάνης ἔχων 395  
     οὐτέ ἐκ θεῶν τούς γνωτόν· ἀλλ' ἐγὼ μολών,  
     δι μηδὲν εἰδὼς Οἰδίποντος, ἐπανσάν τιν,  
     γνώμην κυρίσας οὐδὲν ἀπ' οἰωνῶν μαθών.

δν δὴ σὺ πιερᾶς ἐκβαλεῖν, δοκῶν θρόνοις  
παραστατήσειν τοῖς Κρεοντείοις πέλας.

400

κλαίων δοκεῖς μοι καὶ σὺ χῶ συνθεὶς τάδε  
ἀγηλατήσειν· εἰ δὲ μὴ δόκεις γέρων  
εἶναι, παθὼν ἔγνως ἄν, οἵα περ φρονεῖς.

XO. ήμιν μὲν εἰκάζουσι καὶ τὰ τοῦδ' ἔπη  
δογῇ λελέχθαι καὶ τὰ σ', Οἰδίπους, δοκεῖ. 405  
δεῖ δ' οὐ τοιούτων, ἀλλ' ὅπως τὰ τοῦ Θεοῦ  
μαντεῖ ἀφιστα λύσομεν, τόδε σκοπεῖν.

TE. εἰ καὶ τυραννεῖς; ἔξισταί τὸ γοῦν  
ἴσ' ἀντιλέξαι· τοῦδε γάρ κάγῳ κρατῶ.  
οὐ γάρ τι σοὶ ζῶ δοῦλος, ἀλλὰ Λοξία· 410  
ώστ' οὐ Κρέοντος προστάτου γεγράψουμαι.  
λέγω δ', ἐπειδὴ καὶ τυφλόν μ' ὠνείδισας.  
σὺ καὶ δέδοκας κού βλέπεις, ἵν' εἰ κακοῦ,  
οὐδὲ ἔνθα ναίεις, οὐδὲ ὅπων οίκεῖς μέτα.  
ἄρ' οἰσθ', ἀφ' ὅν εἰ; καὶ λέληθας ἔχθρὸς ὧν 415  
τοῖς σοῖσιν αὐτοῦ νέρθε κάπι γῆς ἄνω,  
καὶ σ' ἀμφιπλῆξ μητρός τε καὶ τοῦ σοῦ πατρὸς  
ἐλᾶ ποτ' ἐκ γῆς τῆσδε δεινόπονς Ἀρά,  
βλέποντα νῦν μὲν δρόθ', ἐπειτα δὲ σκότον.  
βοῆς δὲ τῆς σῆς ποῖος οὐκ ἔσται λιμήν, 420  
ποῖος Κιθαρῶν οὐχὶ σύμφωνος τάχα,  
ὅταν καταίσθῃ τὸν ὑμέναιον, διν δόμοις  
ἄνοδοιν εἰσέπλευσας, εὐπλοίας τυχών;  
ἄλλων δὲ πλῆθος οὐκ ἐπαισθάνῃ κακῶν,  
ἄ σ' ἔξισώσῃ σοὶ τε καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις. 425  
πρὸς ταῦτα καὶ Κρέοντα καὶ τοῦμὸν στόμα  
προπηλάκιζε· σοῦ γάρ οὐκ ἔστιν βροτῶν  
κάκιον δοτις ἐκτριβήσεται ποτε.

- ΟΙ. ή ταῦτα δῆτ' ἀνεκτὰ πρὸς τούτου κλίειν;  
οὐκ εἰς ὅλεθρον; οὐχὶ θάσσον; οὐ πάλιν  
ἄψορρος οἴκων τῶνδ' ἀποστραφεῖς ἄπει; 430  
ΤΕ. οὐδ' ικόμην ἔγωγ' ἄν, εἰ σὺ μὴ κάλεις.  
ΟΙ. οὐ γάρ τι σ' ἥδη μᾶρα φωνήσοντ', ἐπεὶ  
σχολῇ σ' ἀν οἴκους τοὺς ἐμοὺς ἐστειλάμην.  
ΤΕ. ήμείς τοιοίδ' ἔφυμεν, ὡς μὲν σοὶ δοκεῖ,  
μᾶροι, γονεῦσι δ', οἵ σ' ἔφυσαν, ἔμφρονες. 435  
ΟΙ. ποίοισι; μεῖνον. τίς δέ μ' ἐκφύει βροτῶν;  
ΤΕ. ἥδ' ήμέρα φύσει σε καὶ διαφθερεῖ.  
ΟΙ. ὡς πάντ' ἄγαν αἰνικτὰ κάσαφῇ λέγεις.  
ΤΕ. οὕκουν σὺ ταῦτ' ἀφιστος εὐρίσκειν ἔφυς; 440  
ΟΙ. τοιαῦτ' ὀνείδιζ, οἷς ἔμ' εὐρήσεις μέγαν.  
ΤΕ. αὕτη γε μέντοι σ' ή τύχη διώλεσεν.  
ΟΙ. ἀλλ' εἰ πόλιν τήνδ' ἐξέσωσ', οὐδὲ μελεῖ.  
ΤΕ. ἄπειμι τοίνυν καὶ σύ, παῖ, κόμιζέ με. 445  
ΟΙ. κομιζέτω δῆθ'. ὡς παρὸν σύ γ' ἐμποδὼν  
δχλεῖς, συθείς τ' ἀν οὐκ ἀλγύναις πλέον.  
ΤΕ. εἰπὼν ἄπειμ', ἀν οὖντες ἥλθον, οὐ τὸ σὸν  
δείσας πρόσωπον· οὐ γάρ ἔσθ' ὅπου μ' ὀλεῖς.  
λέγω δέ σοι· τὸν ἄνδρα τοῦτον, διν πάλαι  
ζητεῖς ἀπειλῶν κάνακηρύσσων φόρον 450  
τὸν Λασίουν, οὐτός εστιν ἐνθάδε,  
ξένος λόγῳ μέτοικος, εἴτα δ' ἔγγενης  
φανήσεται Θηβαῖος, οὐδὲ ήσθήσεται  
τῇ ξυμφορῇ· τιφλὸς γάρ ἐκ δέδορκότος  
καὶ πτωχὸς ἀντὶ πλουσίου ξένην ἐπι  
σκήπτρῳ προδεικνὺς γαῖαν ἐυπορεύσεται. 455  
φανήσεται δὲ παισὶ τοῖς αὐτοῦ ξυνῶν  
ἀδελφὸς αὐτὸς καὶ πατήρ, καὶ οὗτος ἔφυ

γυναικὸς υἱὸς καὶ πόσις, καὶ τοῦ πατρὸς  
διμόσπορός τε καὶ φονεύς. καὶ ταῦτ' ἵων  
εἴσω λογίζου· κανὸν λάβῃς ἐψευσμένον,  
φάσκειν ἔμ' ἥδη μαντικῇ μηδὲν φονεῖν.

460

## STASIMON I.

XO. Τὶς δυτινὸς ἀ θεσπιέπεια Δελφὶς εἶπε πέτρα στρ. α.  
ἄρρητος ἀρρήτων τελέσαντα φοινίσαι χερσίν; 465  
ώρα νιν ἀελλάδων  
ἴππων σθεναρώτερον  
φυγῆ πόδα νωμᾶν.

ἔνοπλος γὰρ ἐπ' αὐτὸν ἐπενθρόφουει  
πνῷ καὶ στεροπᾶς ὁ Λίὸς γενέτας, 470  
δειναὶ δ' ἄμ' ἐπονται  
Κῆρες ἀναπλάκητοι.

ἔλαμψε γὰρ τοῦ νιφόεντος ἀρτίως φανεῖσα ἀντιστρ. α.  
φάμα Παρνασοῦ τὸν ἀδηλον ἄνδρα πάντα  
ἰχνεύειν. 475

φοιτῆ γὰρ ὑπὸ ἀγρίαν  
ὑλαν ἀνά τ' ἄντρα καὶ  
πέτρας ἄτε ταῦρος,  
μέλεος μελέω ποδὶ χηρεύων,  
τὰ μεσόμφαλα γᾶς ἀπονοσφίζων 480  
μαντεῖα· τὰ δ' ἀεὶ<sup>τ</sup>  
ζῶντα περιποτᾶται.

δεινὰ μὲν οὖν, δεινὰ ταράσσει σοφὸς οἰωνοθέτας, στρ. β.  
οὐτε δοκοῦντ' οὔτ' ἀποφάσονθ'. δ τι λέξω δ',

ἀπορῶ. 485

πέτομαι δ' ἐλπίσιν, οὔτ' ἐνθάδ' ὅρων οὔτ' ὀπίσω.

τί γὰρ ἡ Ααβδακίδαις

ἢ τῷ Πολύθουν νεῖκος ἔκειτ', οὐτε πάροιθέν ποτ'  
ἔγωγ' οὐτε τὰ νῦν πω 490

ἔμαθον, πρὸς δτον δὴ βασάνῳ χρησάμενος  
ἐπὶ τὰν ἐπίδαμον φάτιν εἰμ' Οἰδίπόδα,

Ααβδακίδαις 495

ἐπίκουρος ἀδήλων θανάτων.

ἄλλ' δ μὲν οὖν Ζεὺς δ τ' Ἀπόλλων ξυνετοὶ  
καὶ τὰ βροτῶν ἀντιστρ. β.

εἰδότες· ἀνδρῶν δ' δτι μάντις πλέον ἡ γὼ

φέρεται, 500

χρίσις οὐκ ἔστιν ἀληθῆς· σοφίᾳ δ' ἀν σοφίαν  
παραμείψειν ἀνήρ.

ἄλλ' οὕποτ' ἔγωγ' ἄν, πρὶν ἴδοιμ' ὁρθὸν ἔπος,  
μεμφομένων ἀν καταφαίην. 505

φανερὰ γὰρ ἐπ' αὐτῷ πτερόεσσ' ἥλθε κόρα  
ποτέ, καὶ σοφὸς ὥφθη βασάνῳ θ' ἀδύπολις·

τῷ ἀπ' ἐμᾶς 510

φρενὸς οὕποτ' ὀφλήσει κακίαν.

## EPEISODION II.

KP. "Ανδρες πολῖται, δεῖν' ἔπη πεπυσμένος  
κατηγορεῖν μου τὸν τύραννον Οἰδίπουν,

πάρειμ' ἀτλητῶν. εἰ γὰρ ἐν ταῖς ἔνυμφοραῖς  
ταῖς νῦν νομίζει πρός γ' ἐμοῦ πεπονθέναι  
λόγοισιν εἴτ' ἔργοισιν εἰς βλάβην φέρον,  
οὕτοι βίου μοι τοῦ μακραίωνος πόθος,  
φέροντι τήνδε βάξιν. οὐ γὰρ εἰς ἀπλοῦν  
ἡ ζημία μοι τοῦ λόγου τούτου φέρει,  
ἀλλ' ἐς μέγιστον, εἰ κακὸς μὲν ἐν πόλει,  
κακὸς δὲ πρὸς σον καὶ φίλων κεκλήσομαι.

*XO.* ἀλλ' ἡλθε μὲν δὴ τοῦτο τοῦνειδος τάχ' ἀν  
δρογῇ βιασθὲν μᾶλλον ἢ γνώμῃ φρεγῶν.

*KP.* τοῦπος δ' ἐφάνθη, ταῖς ἐμαῖς γνώμαις δπι  
πεισθεὶς δι μάντις τοὺς λόγους ψευδεῖς λέγοι;

*XO.* ηὐδάτο μὲν τάδ', οἶδα δ' οὐ, γνώμῃ τίν.

*KP.* ἐξ διμάτων δ' δρθῶν τε καξ δρθῆς φρενὸς  
κατηγορεῖτο τονπίκλημα τοῦτο μον;

*XO.* οὐκ οἶδ'. ἀ γὰρ δρῶσ' οἱ κρατοῦντες, οὐχ δρῶ.  
αντὸς δ' οὐδὲ ἡδη διμάτων ἔξω περᾶ.

*OI.* Οὗτος οὐ, πᾶς δεῦρος ἡλθεις; ἢ τοσόνδε ἔχεις  
τόλμης πρόσωπον, ὥστε τὰς ἐμὰς στέγας

ἴκου, φονεὺς δὲν τοῦδε τὰιδρὸς ἐμφανῶς  
ληστῆς τ' ἐναργῆς τῆς ἐμῆς τυραννίδος;

φέρ' εἰπὲ πρὸς θεῶν, δειλίαν ἢ μωρίαν  
ἰδών τιν' ἐν μοι ταῦτ' ἐβούλεύσω ποιεῖν;

ἢ τοῦργον φέρεις οὐ γνωμοῖμι σου τόδε  
δόλωφ προσέρπον, ἢ οὐκ ἀλεξοίμην μαθών;

ἀρούρα μῶρόν ἐστι τούγχείρημά σου,  
ἄνευ τε πλήθους καὶ φίλων τυραννίδα

θηρᾶν, δὲ πλήθινοι χρήμασσιν θέλεισκεται;

*KP.* οἰσθ' ὡς ποίησον; ἀντὶ τῶν εἰρημένων

515

520

525

535

540

- ἴσ' ἀντάκουσον, κάτα κρῖν', αὐτὸς μαθών.
- OI.* λέγειν σὺ δεινός, μανθάνειν δ' ἐγὼ κακὸς      545  
σοῦ· δυσμενῆ γὰρ καὶ βαρύν σ' ηὔρηκ' εἰοί.
- KP.* τοῦτ' αὐτὸν τῦν μον πρῶτον ἄκουσον ὡς ἐρῶ.
- OI.* τοῦτ' αὐτὸν μὴ μοι φράζ', δπως οὐκ εἶ κακός.
- KP.* εἴ τοι νομίζεις κτῆμα τὴν αὐθαδίαν      550  
εἶναι τι τοῦ νοῦ χωρίς, οὐκ δρθῶς φρονεῖς.
- OI.* εἴ τοι νομίζεις ἄνδρα συγγενῆ κακῶς  
δρῶν οὐχ ὑφέξειν τὴν δίκην, οὐκ εὖ φρονεῖς.
- KP.* ἔνυμφημί σοι ταῦτ' ἔνδικ' εἰρήσθαι· τὸ δέ  
πάθημ' δποῖον φῆς παθεῖν, δίδασκέ με.
- OI.* ἔπειθες, ή οὐκ ἔπειθες, ὡς χρείη μ' ἐπὶ      555  
τὸν σεμνόμαντιν ἄνδρα πέμψασθαι τινα;
- KP.* καὶ τῦν εἴθ' αὐτός εἰμι τῷ βουλεύματι.
- OI.* πόσον τιν' ἥδη δῆθ' ὁ Λάιος χρόνον —
- KP.* δέδρακε ποῖον ἔφογον; οὐ γὰρ ἐννοῶ.
- OI.* ἄφαντος ἔρρει θανασίμῳ χειρώματι;      560
- KP.* μακροὶ παλαιοὶ τ' ἀν μετρηθεῖν χρόνοι.
- OI.* τότε οὖν δ' μάντις οὗτος ἦν ἐν τῇ τέχνῃ;
- KP.* σοφός γ' δμοίως κάτισται τοῦτον τιμώμενος.
- OI.* ἐμνήσατ' οὖν ἐμοῦ τι τῷ τότε ἐν χρόνῳ;
- KP.* οὐκούν ἐμοῦ γ' ἐστῶτος οὐδαμοῦ πέλας.      565
- OI.* ἀλλ' οὐκ ἔρευναν τοῦ κτανόντος ἔσχετε;
- KP.* παρέσχομεν, πᾶς δ' οὐχί; κούκι ἱκούσαμεν.
- OI.* πῶς οὖν τόθ' οὗτος δ' σοφὸς οὐκ ηὔδα τάδε;
- KP.* οὐκ οἰδ'. ἐφ' οἷς γὰρ μὴ φρονῶ, σιγᾶν φιλῶ.
- OI.* τὸ σὸν δέ γ' οἰσθα καὶ λέγοις ἄν, εὖ φρονῶν.      570
- KP.* ποῖον τόδ'; εἰ γὰρ οἰδά γ', οὐκ δρνήσουμαι.
- OI.* δθούντεκ', εἰ μὴ σοὶ ἔνυμφηθε, τάσδ' έμάς  
οὐκ ἄν ποτ' εἶπε Λαῖον διαφθοράς.

KP. εἰ μὲν λέγει τάδ', αὐτὸς οἰσθ'. ἐγὼ δὲ σοῦ  
μαθεῖν δικαιῶ ταῦθ', ἀπερ̄ κάμοι σὺ νῦν.

575

OI. ἐκμάνθαν'. οὐ γὰρ δὴ φονεὺς ἀλώσουαι.

KP. τί δῆτ'; ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν γῆμας ἔχεις;

OI. ἄρνησις οὐκ ἔνεστιν, ὅν ἀπιστορεῖς.

KP. ἄρχεις δ' ἔκεινη ταύτα γῆς ἵσον νέμων;

OI. ἀνὴρ δὲ θέλουσα, πάντ' ἐμοῦ κομίζεται.

580

KP. οὐκονν ἰσοῦμαι σφῆν ἐγὼ δνοῖν τρίτος;

OI. ἐνταῦθα γὰρ δὴ καὶ κακὸς φαίνη φίλος.

KP. οὐκ, εἰ διδοίης γ', ὡς ἐγὼ, σαυτῷ λόγον.

σκέψαι δὲ τοῦτο πρῶτον, εἴ τιν' ἀν δοκεῖς  
ἄρχειν ἐλέσθαι ξὺν φόβοισι μᾶλλον ἢ  
ἀτρεστον εὔδοντ', εἰ τά γ' αὐθ' ἔξει κράτη.

585

ἐγὼ μὲν οὖν οὐτ' αὐτὸς ἴμείρων ἔφυν  
τύραννος εἶναι μᾶλλον ἢ τύραννα δρᾶν,  
οὐτ' ἄλλος, δοτις σωφρονεῖν ἐπίσταται.

νῦν μὲν γὰρ ἐκ σοῦ πάντ' ἄνευ φόβου φέρω, 590  
εἰ δ' αὐτὸς ἥρχον, πολλὰ καν ἄκων ἔδρων.

πῶς δῆτ' ἐμοὶ τυραννὸς ἥδιων ἔχειν  
ἀρχῆς ἀλύπον καὶ δυναστείας ἔφυ;  
οὕπω τοσοῦτον ἡπατημένος κυρῶ,

ώστ' ἄλλα χρήζειν ἢ τὰ σὺν κέρδει καλά.

595

νῦν πᾶσι χαίρω, νῦν με πᾶς ἀσπάζεται,  
νῦν οἱ σέθεν χνήζοντες ἐκκαλοῦσι με.

τὸ γὰρ τυχεῖν αὐτοῖσι πᾶν ἐνταῦθ' ἔνι.

πῶς δῆτ' ἐγὼ κεῖν' ἀν λάβοιμ', ἀφείς τάδε;  
οὐκ ἀν γένοιτο νοῦς κακὸς καλῶς φρονῶν.

600

ἄλλ' οὗτ' ἐραστὴς τῆσδε τῆς γνώμης ἔφυν,  
οὐτ' ἀν μετ' ἄλλουν δρῶντος ἀν τλαίην ποτέ.  
καὶ τῶνδ' ἐλεγχον, τοῦτο μὲν Πυθώδ' τὸν

πεύθουν, τὰ χρησθέντα εἰ σαφῶς ἥγγειλά σοι·  
τοῦτ' ἀλλ', εάν με τῷ τερασκόπῳ λάβῃς 605

κοινῇ τι βουλεύσαντα, μή μ' ἀπλῆς κτάνῃς  
ψήφῳ, διπλῆς δέ, τῇ τ' ἐμῇ καὶ σῇ, λαβών·  
γνώμη δ' ἀδήλως μή με χωρίς αἴτιω.

οὐ γὰρ δίκαιον οὔτε τοὺς κακοὺς μάτην  
χρηστοὺς νομίζειν, οὔτε τοὺς χρηστοὺς κακούς. 610  
φίλον γὰρ ἐσθλὸν ἐκβαλεῖν ἵσον λέγω  
καὶ τὸν παρ' αὐτῷ βίοτον, δν πλεῖστον φιλεῖ.  
ἀλλ' ἐν χρόνῳ γνώμῃ τάδ' ἀσφαλῶς, ἐπεὶ  
χρόνος δίκαιον ἀνδρα δείκνυσιν μόνος·  
κακὸν δὲ κἄν ἐν ἡμέρᾳ γνοίης μᾶρ. 615

XO. καλῶς ἔλεξεν εὐλαβούμενῷ πεσεῖν,  
ἄναξ· φρονεῖν γὰρ οἱ ταχεῖς οὐκ ἀσφαλεῖς.

OI. ὅταν ταχύς τις οὐπιβουλεύων λάθρᾳ  
χωρῇ, ταχὺν δεῖ κάμε βουλεύειν πάλιν·  
εἰ δὲ ἡσυχάζων προσμενῶ, τὰ τοῦδε μὲν 620  
πεπραγμέν' ἔσται, τάμα δὲ ἡμαρτημένα.

KP. τι δῆτα χρῆσεις; ἢ με γῆς ἔξω βαλεῖν;

OI. ἥκιστα· θνήσκειν, οὐ φυγεῖν σε βούλομαι.

KP. ὅταν προδείξῃς, οἶόν ἔστι τὸ φθονεῖν.

OI. ὡς οὐχ ὑπείχων οὐδὲ πιστεύσων λέγεις; 625

KP. οὐ γὰρ φρονοῦντά σ' εὐ βλέπω. OI. τὸ γοῦν ἐμόν.

KP. ἀλλ' ἐξ ἵσου δεῖ κάμον. OI. ἀλλ' ἔφυς κακός.

KP. εἰ δὲ ξυνίης μηδέν; OI. ἀφτέον γέ δμως.

KP. οὕτοι κακῶς γέ ἀρχοντος. OI. ὁ πόλις, πόλις.

KP. κάμοι πόλεως μέτεστιν, οὐχὶ σοὶ μόνῳ. 630

XO. παύσασθ', ἄνακτες· καιρίαν δὲ ὑμῖν δρῶ  
τήνδ' ἐκ δόμων στείχουσαν Ἰοκάστην, μεθ' ἣς  
τὸ νῦν παρεστὸς νεῖκος εὐ θέσθαι χρεών.

## ΙΟΚΑΣΤΗ.

- Tί τὴν ἄβουλον, ὡς ταλαιπωροι, στάσιν  
γλώσσης ἐπήρασθ' οὐδ' ἐπαισχύνεσθε γῆς      635  
οὔτω νοούσης ἴδια κινοῦντες κακά;  
οὐκ εἰ σὺ τὸ οἴκους σύ τε, Κρέων, κατὰ στέγας,  
καὶ μὴ τὸ μηδὲν ἄλγος εἰς μέγ' οἴσετε;
- KP. δύαιμε, δεινά μ' Οἰδίπους, δὸς πόσις,  
δρᾶσαι δικαιοῖ, θάτερον δυοῖν κακοῖν,      640  
ἢ γῆς ἀπῶσαι πατρίδος, ἢ κτεῖναι λαβῶν.
- OI. ξύμφημι· δρῶντα γάρ νιν, ὡς γύναι, κακῶς  
εἴληφα τούμὸν σῶμα σὺν τέχνῃ κακῇ.
- KP. μὴ νιν δναίμην, ἀλλ' ἀραιοῖς, εἴ σέ τι  
δέδρακ', δλοίμην, δν ἐπαιτιᾷ με δρᾶν.      645
- IO. ὡς πρὸς Θεῶν πίστεισον, Οἰδίπους, τάδε,  
μάλιστα μὲν τόνδ' δρκον αἰδεσθεὶς Θεῶν,  
ἔπειτα κάμε τούσδε θ', οἵ πάρεισί σοι.

## ΚΟΜΜΟΣ.

- XO. Πιθοῦ θελήσας φρονήσας τ', ἄναξ, λίσσουμαι.      στρ. α.  
OI. τί σοι θέλεις δῆτ' εἰκάδθω;      651
- XO. τὸν οὕτε πρὸν νήπιον νῦν τ' ἐν δρκῷ μέγαν  
καταίδεσαι.
- OI. οἶσθ' οὖν, ἀ χρήζεις; XO. οἶδα. OI. φράζε  
δῆτι φῆς;      655
- XO. τὸν ἐναγῆ φίλον μήποτ' ἐν αἰτίᾳ  
σὺν ἀφανεῖ λόγῳ σ' ἀτιμον βαλεῖν.

*OI.* εὐ νῦν ἐπίστω, ταῦθ' ὅταν ζητῆσ, ἔμοι  
ζητῶν ὄλεθρον ή φυγὴν ἐκ τῆσδε γῆς.

*XO.* οὐ τὸν πάντων θεῶν θεὸν πρόμον στρ. β. 660  
Ἄλιον· ἐπεὶ ἄθεος, ἄφιλος, δ τι πύματον  
δλοίμαν, φρόνησιν εἰ τάνδ' ἔχω.  
ἄλλα μοι δυσμένῳ γᾶ φθινὰς  
τρύχει ψυχάν, τάδ' εἰ κακοῖς κακὰ  
προσάψει τοῖς πάλαι τὰ πρὸς σφῆν.

*OI.* δ δ' οὖν ἵτω, κεὶ χρή με παντελῶς θανεῖν,  
ἢ γῆς ἄπιμον τῆσδ' ἀπωσθῆναι βίᾳ. 670  
τὸ γὰρ σόν, οὐ τὸ τοῦδ', ἐποικτίῳ στόμα  
ἐλεινόν· οὗτος δ', ἐνθ' ἀνὴρ, στυγήσεται.

*KP.* στυγήνδος μὲν εἴκων δῆλος εἶ, βαρὺς δ', ὅταν  
θυμοῦ περάσῃς· αἱ δὲ τοιαῦται φύσεις  
ανταῖς δικαίως εἰσὶν ἄλγισται φέρειν. 675

*OI.* οὔκουν μ' ἐάσεις κάκτιδος εἶ; *KP.* πορεύσουμαι,  
σοῦ μὲν τυχῶν ἀγνῶτος, ἐν δὲ τοῖσδ' ἵσος.

*XO.* γύναι, τί μέλλεις κομίζειν δόμων τόνδ' ἔσω; ἀντιστρ. α.

*IO.* μαθοῦσά γ', ἥτις ἡ τύχη. 680

*XO.* δόκησις ἀγνῶς λόγων ἥλθε, δάπτει δὲ καὶ  
τὸ μὴ ὑδικον.

*IO.* ἀμφοῖν ἀπ' αὐτοῖν; *XO.* ναιχι. *IO.* καὶ τὶς  
ἢν λόγος;

*XO.* ἄλις ἔμοιγ', ἄλις, γᾶς προπονούμένας,  
φαίνεται, ἐνθ' ἔληξεν, αὐτοῦ μένειν. 685

*OI.* δρᾶς, ἵν' ἥκεις, ἀγαθὸς ὁν γνώμην ἀνήρ,  
τούμὸν παρείς καὶ καταμβλύνων κέαρ;

XO. ὠναξ, εἰπον μὲν οὐχ ἄπαξ μόνον, ἀντιστρ. β.  
 ἵσθι δὲ παραφρόνιμον, ἀπορον ἐπὶ φρόνιμα 690  
 πεφάνθαι μὲν ἄν, εἴ σ' ἐνοσφίζουμα,  
 ὃς γέ ἔμὰν γᾶν φίλαν ἐν πόνοις  
 σαλεύοντας κατ' ὅρθὸν οὕρισας, 695  
 τὰ νῦν δὲ εὔπομπος τί γένοιο.

- ΙΟ. Πρὸς θεῶν δίδαξον κάμ', ἄναξ, δτού ποτὲ μῆνιν τοσήνδε πράγματος στήσας ἔχεις.

ΟΙ. ἐρῶ· σὲ γὰρ τῶνδ' ἐς πλέον, γύναι, σέβω·  
Κρέοντος, οἵα μοι βεβουλευκώς ἔχει.

ΙΟ. λέγ', εἰ σαφῶς τὸ νεῖκος ἐγκαλῶν ἐρεῖς.

ΟΙ. φονέα με φησὶ Λαῖον καθεστάναι.

ΙΟ. αὐτὸς ἔννειδώς, ή μαθὼν ἄλλου πάρα;

ΟΙ. μάντιν μὲν οὖν κακοῦργον εἰσπέμψας, ἐπεὶ τό γ' εἰς ἑαυτὸν πᾶν ἐλευθεροῖ στόμα.

ΙΟ. Σὺ νῦν ἀφεὶς σεαυτόν, δῶν λέγεις πέρι,  
ἔμοι πάκουσον καὶ μάθ', οὕνεκ' ἐστί σοι  
βροτειον οὐδὲν μαντικῆς ἔχον τέχνης.  
φανῶ δὲ σοι σημεῖα τῶνδε σύντομα.

χρησμὸς γὰρ ἥλθε Λαῖψ ποτ', οὐκ ἐρῶ  
Φοίβου γ' ἀπ' αὐτοῦ, τῶν δ' ὑπηρετῶν ἄπο,  
ώς αὐτὸν ἦξοι μοῖρα πρὸς παιδὸς θανεῖν,  
ὅστις γένοιτ' ἔμοι τε κάκείνου πάρα.  
καὶ τὸν μέν, ὁσπερ γ' ἡ φάτις, ξένοι ποτὲ  
λησταὶ φονεύουσ' ἐν τριπλαῖς ἀμαξιτοῖς.  
παιδὸς δὲ βλάστας οὐ διέσχον ἡμέραι  
τρεῖς, καὶ νιν ἄρθρα κεῖνος ἐνζεύξας ποδοῖν  
ἔρριψεν ἄλλων χερσὶν ἄβατον εἰς ὕδος.

κάντανθ' Ἀπόλλων οὔτ' ἐκεῖνον ἥμνυσεν  
φονέα γενέσθαι πατρός, οὔτε Λάιον,  
τὸ δεινὸν οὐφοβεῖτο, πρὸς παιδὸς παθεῖν.

τοιαῦτα φῆμαι μαντικὰ διώρισαν,  
ῶν ἐντρέπου σὺ μηδέν· ὡν γὰρ ἂν θεός  
χρείαν ἔφευνα, φαδίως αὐτὸς φανεῖ.

OI. οἵόν μ' ἀκούσαντ' ἀρτίως ἔχει, γύναι,  
ψυχῆς πλάνημα κάνακίνησις φρενῶν.

IO. ποίας μερίμνης τοῦθ' ὑπὸ στραφεὶς λέγεις;

OI. ἔδοξ' ἀκοῦσαι σοῦ τόδ', ως δὲ Λάιος  
κατασφαγεῖη πρὸς τριπλαῖς ἀμαξιτοῖς.

OI. ηὐδάτο γὰρ ταῦτ', οὐδὲ πω λήξαντ' ἔχει.

OI. καὶ ποῦ σοθ' δὲ χῶρος οὗτος, οὐ τόδ' ἦν πάθος;

IO. Φωκίς μὲν ἡ γῆ κλῆζεται, σχιστὴ δὲ ὁδὸς  
ἐς ταῦτα λελφῶν κάποια λαυλίας ἄγει.

OI. καὶ τίς χρόνος τοῖσδ' ἐστίν οὐξεληλυθώς;

IO. σχεδόν τι πρόσθεν, ἢ σὺ τῆσδ' ἔχων χθωνὸς  
ἀρχὴν ἐφαίνουν, τοῦτ' ἐκηρύχθη πόλεις

OI. ὡς Ζεῦ, τί μου δρᾶσαι βεβούλευσαι πέρι;

IO. τί δὲ ἐστί σοι τοῦτ', Οἰδίποους, ἐνθύμιον;

OI. μήπω μὲν ἐρώτα τὸν δὲ Λάιον, φύσιν  
τίν' εἶχε, φράζε, τίνα δὲ ἀκμὴν ἥβης ἔχων.

IO. μέγας, χνοάζων ἀρτὶ λευκανθές κάρα,  
μορφῆς δὲ τῆς σῆς οὐκ ἀπεστάτει πολύ.

OI. οἴμοι τάλας· ἔοικ' ἐμαυτὸν εἰς ἀρὰς  
δεινὰς προβάλλων ἀρτίως οὐκ εἰδέναι.

IO. πῶς φῆς; δκνῶ τοι πρός σ' ἀποσκοποῦσ', ἄναξ.

OI. δεινῶς ἀθυμῶ, μὴ βλέπων δὲ μάντις ἦ·  
δείξεις δὲ μᾶλλον, ἦν ἐν ἐξείπης ἔτι.

IO. καὶ μὴν δκνῶ μέν, ἀν δὲ ἐρη, μαθοῦσ' ἐρῶ.

720

725

730

735

740

745

- ΟΙ. πότερον ἔχωρει βαιός, ἢ πολλοὺς ἔχων  
ἀνδρας λοχίτας, οἱ̄ ἀνὴρ ἀρχηγέτης; 750
- ΙΟ. πέντε ἡσαν οἱ̄ ξύμπαντες, ἐν δὲ αὐτοῖσιν ἦν  
κηρυξ· ἀπήνη δὲ ἥγε Λάιον μία.
- ΟΙ. αἰσῆ, τὰδὲ ἥδη διαφανῆ. τίς ἦν ποτε  
δ τούσδε λέξας τοὺς λόγους ὑμῖν, γύναι; 755
- ΙΟ. οὐκεύς τις, διπερὶ ἕκετέρους μόνος.
- ΟΙ. ἢ κανὸν δόμουσι τιγχάνει τὰ νῦν παρών;
- ΙΟ. οὐ δῆτε· ἀφ' οὗ γὰρ κεῖθεν ἥλθε καὶ κράτη  
σε τ' εἰδὲ ἔχοντα Λάιόν τ' δλωλότα,  
ἔξικέτενσε τῆς ἐμῆς χειρὸς θιγῶν 760  
ἀγρούς σφε πέμψαι καπὶ ποιμνίων νομάς,  
ῶς πλεῖστον εἴη τοῦδε ἀποπτος ἀστεως.  
κάπεμψ' ἔγώ νιν· ἀξιος γὰρ οἱ̄ ἀνὴρ  
δοῦλος φέρειν ἦν τῆσδε καὶ μεῖζω χάριν.
- ΟΙ. πῶς ἀν μόλοι δῆθ' ἡμὶν ἐν τάχει πάλιν; 765
- ΙΟ. πάρεστιν· ἀλλὰ πρὸς τί τοῦτο ἐφίεσαι;
- ΟΙ. δέδοικ' ἐμαντόν, ὃ γύναι, μὴ πόλλ᾽ ἄγαν  
εἰρημέν' ἢ μοι, δι' ἣ νιν εἰσιδεῖν θέλω.
- ΙΟ. ἀλλ' ἔξεται μέν· ἀξία δέ που μαθεῖν  
καγὼ τά γέ ἐν σοὶ δυσφόρως ἔχοντ', ἄναξ. 770
- ΟΙ. κού μὴ στερηθῆς γέ, ἐς τοσοῦτον ἐλπίδων  
εὔοσ βεβάτως· τῷ γὰρ ἀν καὶ μεῖζονι  
λέξαιμ' ἀν ἢ σοὶ, διὰ τύχης τοιᾶσδε τών;  
ἐμοὶ πατὴρ μὲν Πόλυβος ἦν Κορίνθιος,  
μήτηρ δὲ Μερόπη Λιωτίς. ἥγόμην δὲ ἀνὴρ 775  
ἀστῶν μέγιστος τῶν ἐκεῖ, πρὸν μοι τύχη  
τοιάδε ἐπέστη, θαυμάσαι μὲν ἀξία,  
σπουδῆς γε μέντοι τῆς ἐμῆς οὐκ ἀξία.  
ἀνὴρ γὰρ ἐν δείπνοις μὲν ὑπεροπλησθεὶς μέθη

καλεῖ παρ' οἶνῳ, πλαστὸς ὡς εἴην πατρὶ. 780  
 καγὰ βαρυνθεὶς τὴν μὲν οὖσαν ἡμέραν  
 μόλις κατέσχον, θάτερα δ' ἵων πέλας  
 μητρὸς πατρὸς τ' ἥλεγχον· οἱ δὲ δυσφόρως  
 τούνειδος ἥγον τῷ μεθέντι τὸν λόγον.  
 καγὼ τὰ μὲν κείνοιν ἐτεφόμην, δυως δ'  
 ἔκνιζε μ' ἀεὶ τοῦθ· ὑφεῖρπε γὰρ πολύ. 785  
 λάθρα δὲ μητρὸς καὶ πατρὸς πορεύομαι  
 Πυθώδε, καί μ' ὁ Φοῖβος, ὃν μὲν ίκόμην,  
 ἄτιμον ἔξεπεμψεν, ἄλλα δ' ἄθλια  
 καὶ δειρὰ καὶ δύστηνα προῦφηνεν λέγων, 790  
 ὡς μητρὶ μὲν χρείη με μειχθῆναι, γένος δ'  
 ἄτλητον ἀνθρώποισι δηλώσοιμ' ὅραν,  
 φονεὺς δ' ἐσοίμην τοῦ φυτεύσαντος πατρὸς.  
 καγὼ πακούσας ταῦτα, τὴν Κορινθίαν  
 ἀστροῖς τὸ λοιπὸν τεκμαρούμενος χθόνα 795  
 ἐφευγον, ἔνθα μήποτ' ὀψοίμην κακῶν  
 χοησμῶν δινείδη τῶν ἐμῶν τελούμενα.  
 στείχων δ' ίκνοῦμαι τούσδε τοὺς χώρους, ἐν οἷς  
 σὺ τὸν τύραννον τοῦτον ὄλλυσθαι λέγεις.  
 καὶ σοι, γύναι, τάληθὲς ἔξερῶ. τριπλῆς 800  
 δτ' ἡ κελεύθου τῆσδ' ὁδοιπορῶν πέλας,  
 ἐνταῦθά μοι κῆφύξ τε κάπι πωλικῆς  
 ἀνήρ ἀπήνης ἐμβεβώς, οίον σὺ φής,  
 ξυνηντίαζον· καξ ὁδοῦ μ' ὁ δ' ἥγεμῶν  
 αὐτός θ' ὁ πρέσβιν πρὸς βίαν ἡλαυνέτην. 805  
 καγὼ τὸν ἐκτρέποντα, τὸν τροχηλάτην,  
 παίω δι' ὀργῆς· καὶ μ' ὁ πρέσβινς ὡς ὁρᾶ,  
 ὅχοις παραστείχοντα τηρήσας, μέσον  
 κάρα διπλοῖς κέντροισι μον καθίκετο.

οὐ μὴν ἵσην γ' ἔτισεν, ἀλλὰ συντόμως  
σκήπτρῳ τυπεῖς ἐκ τῆσδε χειρὸς ὑπτιος  
μέσης ἀπήνης εὐθὺς ἐκκυλίνεται·  
κτείνω δὲ τοὺς ξύμπαντας. — εἰ δὲ τῷ ξένῳ  
τούτῳ προσήκει Λαῖον τι συγγενές,  
τις τοῦδε γ' ἀνδρὸς νῦν ἔστι ἀθλιώτερος; 810  
τις ἔχθροδαιμων μᾶλλον ἢν γένοιτο ἀνήρ;  
διν μὴ ξένων ἔξεστι μηδὲ ἀστῶν τινι  
δόμοις δέχεσθαι, μηδὲ προσφωνεῖν τινα,  
ῳδεῖν δ' ἀπ' οἴκων. καὶ τάδ' οὕτις ἄλλος ἦν  
ἢ ἡ γὰρ πάτερ ἐμαυτῷ τάσδ' ἀρὰς ὁ προστιθείς. 820  
λέκχη δὲ τοῦ Θανόντος ἐκ χεροῖν ἐμαῖν  
χραίνω, δι' ὧνπερ ὥλετ'. ἀρ' ἔφυν κακός;  
ἀρ' οὐχὶ πᾶς ἄναγνος; εἰ με χρὴ φυγεῖν,  
καὶ μοι φιγόντι μὴ στι τοὺς ἐμοὺς ἴδεῖν,  
μηδὲ ἐμβατεύειν πατρίδος, ἢ γάμοις με διῆ  
μητρὸς ζυγῆναι καὶ πατέρα κατακτανεῖν,  
Πόλινβον, δις ἔξεφυσε κατέθρεψέ με.

ἀρ' οὐκ ἀπ' ὀμοῦ ταῦτα δαιμονός τις ἢν  
κρίνων ἐπ' ἀνδρὶ τῷδ' ἢν δρθοίη λόγον;  
μὴ δῆτα, μὴ δῆτ', ὡς θεῶν ἀγρὸν σέβας, 830  
ἴδοιμι ταύτην ἡμέραν, ἀλλ' ἐκ βροτῶν  
βαίην ἄφαντος πρόσθεν ἢ τοιάνδ' ἴδεῖν  
κηλῖδ' ἐμαυτῷ συμφορᾶς ἀφιγμένην.

- XO. ἡμῖν μέν, δῆναξ, ταῦτ' ὀκνήρο· ἔως δ' ἢν οὖν  
πρὸς τοῦ παρόντος ἐκμάθῃς, ἔχ' ἐλπίδα. 835  
OI. καὶ μὴν τοσοῦτόν γ' ἔστι μοι τῆς ἐλπίδος,  
τὸν ἄνδρα τὸν βοτῆρα προσμεῖναι μόνον.  
IO. πεφασμένου δὲ τις ποθ' ἢ προθυμία;  
OI. ἐγὼ διδάξω σ· ἢν γὰρ εὐφεθῇ λέγων

- σοὶ ταῦτ', ἔγωγ' ἀν ἐκπεφευγοίην πάθος. 840
- IO. ποῖον δέ μου περισσὸν ἥκουσας λόγον;
- OI. ληστὰς ἔφασκες αὐτὸν ἄνδρας ἐννέπειν,  
ώς νιν κατακτείνειαν. εἰ μὲν οὖν ἔτι  
λέξει τὸν αὐτὸν ἀριθμόν, οὐκ ἔγώ ἔκτανον.  
οὐ γὰρ γένοιτ' ἀν εἰς γε τοῖς πολλοῖς ἵσσος. 845  
εἰ δ' ἄνδρ' εἴν' οἰδέωνον αὐδήσῃ, σαφῶς  
τοῦτ' ἐστὶν ἥδη τούχογον εἰς ἐμὲ φέπον.
- IO. ἀλλ' ώς φανέν γε τούπος ὥδ' ἐπίστασο,  
κούνῃ ἔστιν αὐτῷ τοῦτό γ' ἐκβαλεῖν πάλιν·  
πόλις γὰρ ἥκουσ', οὐκ ἔγώ μόνη, τάδε. 850  
εἰ δ' οὖν τι κάκτρεποιτο τοῦ πρόσθεν λόγου,  
οὕτοι ποτ', ὠναξ, τόν γε Λαίον φόνον  
φανεῖ δικαίως δρόμον, δν γε Λοξίας  
διεῖπε χρῆναι παιδὸς ἐξ ἐμοῦ θανεῖν.  
καίτοι νιν οὐ κεῖνός γ' δ' δύστηνός ποτε 855  
κατέκταν', ἀλλ' αὐτὸς πάροιθεν ὥλετο.  
ώστ' οὐχὶ μαντείας γ' ἀν οὔτε τῇδ' ἔγώ  
βλέψαμ' ἀν οὐνεκ' οὔτε τῇδ' ἀν θυτερον.
- OI. καλῶς νομίζεις· ἀλλ' δμως τὸν ἀγρότην  
πέμψον τινὰ στελοῦντα, μηδὲ τοῦτ' ἀφῆσ. 860
- IO. πέμψω ταχύνασ· ἀλλ' ἰωμεν ἐς δόμους·  
οὐδὲν γὰρ οὐ πράξαμ' ἀν, ὡν οὐ σοὶ φίλον.

## STASIMON II.

- XO. Εἴ μοι ἔννείη φέροντι μοῖρᾳ τὰν  
εὔσεπτον ἀγνείαν λόγων  
ἔργων τε πάντων, ὡν νόμοι πρόκεινται  
ὑψίποδες, οὐρανίαν 865

δι' αιθέρα τεκνωθέντες, ὃν "Ολυμπος  
πατὴρ μόνος, οὐδὲ νη<sup>ν</sup>  
θνατὰ φύσις ἀνέρων  
ἔτικτεν, οὐδὲ μή ποτε λάθα κατακοιμάσῃ." 870  
μέγας ἐν τούτοις θεός, οὐδὲ γηράσκει.

Ὕβρις φυτεύει τύραννον· Ὕβρις, εἰ  
πολλῶν ὑπερπλησθῆ μάταν,  
αὶ μὴ πίκαιρα μηδὲ συμφέροντα, 875  
ἀκρότατα γεῖσ' ἀναβῆσ'  
ἀποτυμοτάταν ὥρουσεν εἰς ἀνάγκαν,  
ἐνθ' οὐ ποδὶ χρησίμῳ  
χρῆται. τὸ καλῶς δ' ἔχον  
πόλει πάλαισμα μήποτε λῦσαι θεὸν αἰτοῦμαι. 880  
θεὸν οὐ λήξω ποτὲ προστάταν ἵσχων.

εἰ δέ τις ὑπέροπτα χρεσὶν στρ. β.  
ἢ λόγῳ πορεύεται,  
Δίκας ἀφόβητος οὐδὲ 885  
δαιμόνων ἔδη σέβων,  
κακά νη<sup>ν</sup> ἔλοιτο μοῖρα,  
δυσπότιμον χάριν χλιδᾶς,  
εἰ μὴ τὸ κέρδος κερδανεῖ δικαίως  
καὶ τῶν ἀσέπτων ἔρξεται 890  
ἢ τῶν ἀθίκτων ἔρξεται ματάζων.  
τις ἔτι ποτὲ ἐν τοῖσδε ἀνὴρ θυμῶν βέλη  
ενέρξεται ψυχᾶς ἀμύνειν;  
εἰ γὰρ αἱ τοιαίδε πράξεις τίμιαι,  
τι δεῖ με χρεύειν; 895

οὐκέτι τὸν ἄθικτον εἶμι  
γᾶς ἐπ' ὀμφαλὸν σέβων  
οὐδὲ ἐς τὸν Ἀβαιῶν ναὸν  
οὐδὲ τὰν Ὄλυμπίαν,900  
εἰ μὴ τάδε χειρόδεικτα  
πᾶσιν ἀριστεῖ βροτοῖς.  
ἀλλ', ὡς κρατύνων, εἴπερ ὅρθ' ἀκούεις,  
Ζεῦ, πάντ' ἀνάσσων, μὴ λάθοι  
σὲ τάν τε σὰν ἀθάνατον αἰὲν ἀρχάν.905  
φθίνοντα γὰρ Λαϊού παλαιάφατα  
θέσφατ' ἔξαιροῦσιν ἥδη,  
κονδαμοῦ τιμαῖς Ἀπόλλων ἐμφανής.  
ἔρρει δὲ τὰ θεῖα.910

---

## EPEISODION III.

10. Χώρας ἀνακτεῖς, δόξα μοι παρεστάθη  
ναοὺς ἵκεσθαι δαμόγρων, τάδ' ἐν χεροῖν  
στέφη λαβούσῃ κάπιθναιάματα.  
ὑψοῦ γὰρ αἱρεῖ Θυμὸν Οἰδίπους ἄγαν  
λύπαισι παντοίαισιν· οὐδὲ ὅποι ἀνὴρ  
ἔννους τὰ καινὰ τοῖς πάλαι τεκμαίρεται,915  
ἀλλ' ἔστι τοῦ λέγοντος, εἰ φόβους λέγοι.  
ὅτε οὖν παραινοῦσ' οὐδὲν ἐς πλέον ποῶ,  
πρὸς σ', ὡς Λύκει Ἀπολλον, ἄγχιστος γὰρ εἰ,  
ἵκετις ἀφῆγμαι τοῖσδε σὺν κατάργυμασιν,920  
ὅπως λύσιν τιν' ἡμὶν εὐαγῆ πόρης.  
ὡς νῦν ὀκνοῦμεν πάντες ἐκπεπληγμένον  
κεῖνον βλέποντες ὡς κυβερνήτην νεώς.

## ΑΓΓΕΛΟΣ.

- Ἄρον παρ' ὑμῶν, ὃς ξένοι, μάθοιμεν, δπον  
τὰ τοῦ τυράννου δώματα ἔστιν Οἰδίπον; 925  
μάλιστα δὲ αὐτὸν εἶπατο, εἰ κάπισθε, δπον.
- ΧΟ. στέγαι μὲν αἴδε, καύτὸς ἐνδον, ὃς ξένε.  
γνήσι δὲ μῆτηρ ἥδε τῶν κείνου τέκνων.
- ΑΓ. ἀλλ' ὀλβία τε καὶ ἔννοι ὀλβίοις ἀεὶ<sup>γένοι</sup>, ἐκείνου γένος παντελῆς δάμαρος. 930
- ΙΟ. αὐτῶς δὲ καὶ σύ γένος, ὃς ξένος γάρ εἰ  
τῆς εὐεπείας οὖνεκός· ἀλλὰ φράσας, δτον  
χρῆστων ἀφίξαι χῶ τι σημῆναι θέλων.
- ΑΓ. ἀγαθὰ δόμοις τε καὶ πόσει τῷ σῷ, γύναι.
- ΙΟ. τὰ ποῖα ταῦτα; παρὰ τίνος δὲ ἀφιγμένος; 935
- ΑΓ. ἐκ τῆς Κορίνθου· τὸ δὲ ἔπος, οὐκεφῶ τάχα,  
ἥδοιο μέν, πῶς δὲ οὐκ ἄν; ἀσχάλλοις δὲ ἵσως.
- ΙΟ. τί δὲ ἔστι; ποίαν δύναμιν ὁδὸς ἔχει διπλῆν;
- ΑΓ. τύραννον αὐτὸν οὐπιχώριοι χθονὸς  
τῆς Ἰσθμίας στήσουσιν, ὡς ηὔδατο ἔκει. 940
- ΙΟ. τί δέ; οὐχ ὁ πρέσβυτος Πόλυβος ἐγκρατῆς ἔτι;
- ΑΓ. οὐ δῆτε, ἐπει τινα θάνατος ἐν τάφοις ἔχει.
- ΙΟ. πῶς εἰπας; ή τέθνηκε Πόλυβος; ΑΓ. εἰ δὲ μὴ  
λέγω γένος τάληθές, ἀξιῶ θανεῖν.
- ΙΟ. ὃ πρόσπολος, οὐχὶ δεσπότη τάδε ὡς τάχος 945  
μολοῦσα λέξεις; ὃς θεῶν μαντεύματα,  
ἴνος ἐστέ· τοῦτον Οἰδίποντος πάλαι τρέμων  
τὸν ἄνδρον ἔφευγε μὴ κτάνοι, καὶ νῦν ὅδε  
πρὸς τῆς τύχης δλωλεν οὐδὲ τοῦδε ὅπο.
- ΟΙ. Ὡς φίλτατον γνωνακός Ἰοκάστης κάρα,  
τί μὲν ἔξεπέμψω δεῦρο τῶνδε δωμάτων; 950
- ΙΟ. ἄκουε τάνδρος τοῦδε, καὶ σκόπει κλύων,

- τὰ σέμιν' ἵν' ἥκει τοῦ θεοῦ μαντεύματα.
- OI.* οὐτος δὲ τίς ποτ' ἐστὶ καὶ τί μοι λέγει;
- IO.* ἐξ τῆς Κορίνθου, πατέρα τὸν σὸν ἀγγελῶν  
ώς οὐκέτ' ὅντα Πόλυνθον, ἀλλ' διωλότα. 955
- OI.* τί φήσ, ξέν'; αὐτός μοι σὺ σημήνας γενοῦ.
- AG.* εἰ τοῦτο πρῶτον δεῖ μ' ἀπαγγεῖλαι σαφῶς,  
εὖ ἵσθ' ἐκεῖνον θανάσιμον βεβηκότα.
- OI.* πότερα δόλοισιν ἢ νόσου ξυναλλαγῇ; 960
- AG.* σμικρὰ παλαιὰ σώματ' εὐνάζει φοπή.
- OI.* τάσσωις δὲ τλήμων, ὡς ἔοικεν, ἔφθιτο.
- AG.* καὶ τῷ μακρῷ γέ συμμετρούμενος χρόνῳ.
- OI.* φεῦ φεῦ, τί δῆτ' ἀν, ὃ γύνατ, σωποῖτό τις  
τὴν Πυθόμαντιν ἐστίαν ἢ τοὺς ἄνω 965  
κλάζοντας ὅρνεις, ὃν ὑφηγητῶν ἐγὼ  
κτενεῖν ἔμελλον πατέρα τὸν ἐμόν; δὲ θανὼν  
κεύθει κάτω δὴ γῆς· ἐγὼ δ' ὅδ' ἐνθάδε  
ἄψαυστος ἔγχος — εἴ τι μὴ τῷ μῷ πόθῳ  
κατέφθιθ· οὕτω δ' ἀν θανὼν εἶη 'ξ ἐμοῦ. 970
- τὰ δ' οὐν παρόντα συλλαβὼν θεσπίσματα  
κείται παρ' "Αἰδη Πόλυνθος ἀξίονδενός,
- IO.* οἴχουν ἐγώ σοι ταῦτα προύλεγον πάλαι;
- OI.* ηὔδας· ἐγὼ δὲ τῷ φόβῳ παρηγόμην.
- IO.* μὴ νῦν ἔτ' αὐτῶν μηδὲν ἐς θυμὸν βάλῃς. 975
- OI.* καὶ πῶς τὸ μητρὸς οὐκ ὀκνεῖν λέχος με δεῖ;
- IO.* τί δ' ἀν φοβοῖτ' ἀνθρωπος, φ τὰ τῆς τύχης  
κρατεῖ, πρόνοια δ' ἐστὶν οὐδενὸς σαφῆς;  
εἰκῇ κράτιστον ζῆν, δπως δύναιτο τις.
- σὺ δ' εἰς τὰ μητρὸς μὴ φοβοῦ τυμφεύματα. 980
- πολλοὶ γὰρ ἥδη κάν διείρασιν βροτῶν  
μητρὶ ξινηντάσθησαν. ἀλλὰ ταῦθ' ὅτῳ

παρ' οὐδέν εστι, φᾶστα τὸν βίον φέρει.

*OI.* καλῶς ἅπαντα ταῦτ' ἀν ἐξείρητό σοι,  
εἰ μὴ 'κύρει ζῶσ' ἡ τεκοῦσα· νῦν δ' ἐπεὶ  
ζῆ, πᾶσ' ἀνάγκη, πει καλῶς λέγεις, δικνεῖν.

*IO.* καὶ μὴν μέγας γ' διφθαλυὸς οἱ πατρὸς τάφοι.

*OI.* μέγας, ξυνίημ· ἀλλὰ τῆς ζώσης φόβος.

*AG.* ποίας δὲ καὶ γυναικὸς ἐκφοβεῖσθε; ὑπερ;

*OI.* Μερόπης, γεραιέ, Πόλυνθος ἡς φέρει μέτα.

*AG.* τί δ' ἔστ' ἐκείνης ὑμὶν ἐς φόβον φέρον;

*OI.* Θεήλατον μάντευμα δεινόν, ω̄ ξένε.

*AG.* ἡ δητόν; ἢ οὐχὶ θεμιτὸν ἄλλον εἰδέναι;

*OI.* μάλιστά γ' εἰπε γάρ με Λοξίας ποτὲ  
χρῆναι μιγῆναι μητρὶ τὴμαντοῦ τό τε  
πατρῷον αἷμα χερσὶ ταῖς ἐμαῖς ἐλεῖν.

ω̄ν οὖνεχ' ἡ Κόρινθος ἐξ ἐμοῦ πάλαι  
μακρὰν ἀπωκεῖτ· εὐτυχῶς μέν, ἀλλ' ὅμως  
τὰ τῶν τεκόντων δύμασθ' ἥδιστον βλέπειν.

*AG.* ἡ γὰρ τάδ' δικνῶν κεῖθεν ἡσθ' ἀπόπτολις;

*OI.* πατρός τε χρῆσων μὴ φονεὺς εἶναι, γέρον.

*AG.* τί δῆτ' ἐγὼ οὐχὶ τοῦτο τοῦ φόβου σ', ἀναξ,  
ἐπείπερ εὔνους ἥλθον, ἐξελισάμην;

*OI.* καὶ μὴν χάριν γ' ἀν ἀξίαν λάβοις ἐμοῦ.

*AG.* καὶ μὴν μάλιστα τοῦτ' ἀφικόμην, δπως  
σοῦ πρὸς δύμους ἐλθόντος εὐ πράξαιμί τι.

*OI.* ἀλλ' οὐποτ' εἴμι τοῖς φυτεύσασίν γ' δυοῦ.

*AG.* ω̄ παῖ, καλῶς εἰ δῆλος οὐκ εἰδώς, τί δρᾶς.

*OI.* πῶς, ω̄ γεραιέ; πρὸς θεῶν δίδασκέ με.

*AG.* εἰ τῶνδε φεύγεις οὖνεχ' εἰς οἴκους μολεῖν.

*OI.* ταρβῶν γε, μὴ μοι Φοῖβος ἐξέλθῃ σαφῆς.

*AG.* ἡ μὴ μίασμα τῶν φυτευσάντων λάβης;

985

990

995

1000

1005

1010

*OI.* τοῦτ' αὐτό, πρέσβυν, τοῦτό μ' εἰσαεὶ φοβεῖ.

*AT.* ἀρ' οἰσθα δῆτα πρὸς δίκης οὐδὲν τρέμων;

*OI.* πῶς δ' οὐχί, πᾶς γ' εἰ τῶνδε γεννητῶν ἔφυν; 1015

*AT.* διθύοντεκ' ἦν σοι Πόλυβος οὐδὲν ἐν γένει.

*OI.* πῶς εἶπας; οὐ γὰρ Πόλυβος ἔξεφνος με;

*AT.* οὐ μᾶλλον οὐδὲν τοῦτο τάνδρος, ἀλλ' ἵσον,

*OI.* καὶ πῶς δ' φύσας ἐξ ἵσου τῷ μηδενὶ;

*AT.* ἀλλ' οὐ σ' ἐγείνατ' οὔτ' ἐκεῖνος οὔτ' ἔγώ, 1020

*OI.* ἀλλ' ἀντὶ τοῦ δῆτα παῖδα μ' ὡνομάζετο;

*AT.* δῶρον ποτ', ἵσθι, τῶν ἐμῶν χειρῶν λαβῶν.

*OI.* καὶ θ' ᾧδ' ἀπ' ἄλλης χειρὸς ἔστερξεν μέγα;

*AT.* ἡ γὰρ πρὸν αὐτὸν ἐξέπεισ' ἀπαιδία.

*OI.* σὺ δ' ἐμπολήσας ἡ τιχών μ' αὐτῷ δίδως; 1025

*AT.* εὑρῶν ναπαίας ἐν Κιθαιρῶνος πτυχαῖς.

*OI.* ὕδοιπόρεις δὲ πρὸς τί τούσδε τοὺς τόπους;

*AT.* ἐνταῦθ' δρείοις ποιμνίοις ἐπεστάτουν.

*OI.* ποιμὴν γὰρ ἡσθα καπὶ θητείᾳ πλάνης;

*AT.* σοῦ τ', ω τέκνον, σωτήρ γε τῷ τότ' ἐν χρόνῳ. 1030

*OI.* τί δ' ἀλγος ἵσχοντ' ἐν κακοῖς με λαμβάνεις;

*AT.* ποδῶν δὲν ἄρθρα μαρτυρήσειν τὰ σά.

*OI.* οἴμοι, τί τοῦτ' ἀρχαῖον ἐννέπεις κακόν;

*AT.* λύω σ' ἔχοντα διατόρους ποδοῖν ἀκμάς.

*OI.* δεινόν γ' ὄνειδος σπαραγάνων ἀνειλόμην. 1035

*AT.* μστ' ὡνομάσθης ἐκ τύχης ταύτης, δε εἰ.

*OI.* ω πρὸς θεῶν, πρὸς μητρὸς ἡ πατρός; φράσον.

*AT.* οὐκ οἶδ'. δ' δοὺς δὲ ταῦτ' ἐμοῦ λῆφον φρονεῖ.

*OI.* ἡ γὰρ παρ' ἄλλου μ' ἔλαβες οὐδὲν αὐτὸς τυχών;

*AT.* οὐκ, ἀλλὰ ποιμὴν ἄλλος ἐκδίδωσι μοι. 1040

*OI.* τις οὗτος; ἡ κάτοισθα δηλῶσαι λόγῳ;

*AT.* τῶν Αἰτίου δήπου τις ὡνομάζετο.

- ΟΙ. ἢ τοῦ τιράννου τῆσδε γῆς πάλαι ποτέ;  
 ΑΓ. μάλιστα· τούτου τάνδρος οὗτος ἦν βοτήρ.  
 ΟΙ. ἢ κάστ' ἔτι ζῶν οὔτος, ὥστ' ίδεῖν ἐμέ; 1045  
 ΑΓ. υμεῖς γ' ἄριστ' εἰδεῖτ' ἀν οὐπιχώριοι.  
 ΟΙ. ἔστιν τις ὑμῶν τῶν παρεστώτων πέλας,  
 δοτις κάτοιδε τὸν βοτήρο', δν ἐννέπει,  
 εἴτ' οὖν ἐπ' ἀγρῶν εἴτε κάνθάδ' εἰσιδῶν;  
 σημήναθ', ὡς δικαιόσηθαι τάδε. 1050  
 ΧΟ. οἶμαι μὲν οὐδέν' ἄλλον ἢ τὸν ἐξ ἀγρῶν,  
 δν καμάτευες πρόσθεν εἰσιδεῖν· ἀτὰρ  
 ἥδ' ἀν τάδ' οὐχ ἡκιστ' ἀν Ιοκάστη λέγοι.  
 ΟΙ. γύναι, νοεῖς ἐκεῖνον, δοτιν' ἀρτίως  
 μολεῖν ἐφιέμεσθα τόν Φ' οὔτος λέγει; 1055  
 ΙΟ. τί δ' δοτιν' εἶπε; μηδὲν ἐντραπῆς· τὰ δὲ  
 δηθέντα βούλον μηδὲ μεμνῆσθαι μάτην.  
 ΟΙ. οὐκ ἀν γένοιτο τοῦθ', δπως ἐγώ, λαβὼν  
 σημεῖα τοιαῦτ', οὐ φανῶ τούμὸν γένος.  
 ΙΟ. μὴ πρὸς θεῶν, εἴπερ τι τοῦ σαντοῦ βίον  
 κήδη, ματεύσῃς τοῦθ'. ἀλις νοσοῦσ' ἐγώ. 1060  
 ΟΙ. θάρσει· σὺ μὲν γάρ οὐδ' ἐὰν τρίτης ἐγώ  
 μητρὸς φανῶ τρίδοντος, ἐκφανῇ κακή.  
 ΙΟ. δομῶς πιθοῦ μοι, λίσσουμαι· μὴ δρᾶ τάδε.  
 ΟΙ. οὐκ ἀν πιθοίμην μὴ οὐ τάδ' ἐκμαθεῖν σαφῶς. 1065  
 ΙΟ. καὶ μὴν φρονοῦσά γ' εὐ τὰ λῆστά σοι λέγω.  
 ΟΙ. τὰ λῆστα τοίνυν ταῦτα μέλγειν πάλαι.  
 ΙΟ. ὁ δύσποτος, εἴθε μήποτε γνοίης, δς εἰ.  
 ΟΙ. ἄξει τις ἐλθών δεῦρο τὸν βοτήρα μοι;  
 ταῦτην δ' ἐᾶτε πλοισίω χαιρεῖν γένει. 1070  
 ΙΟ. ιὸν ιού, δύστηνε· τοῦτο γάρ σ' ἔχω  
 μόνον προσειπεῖν, ἄλλο δ' οὔποθ' ὕστερον.

*XO.* τί ποτε βέβηκεν, Οἰδίπους, ὅπ' ἀγρίας  
ἀξασσα λύπης ἡ γυνή; δέδοιχ, δπως  
μὴ 'κ τῆς ινγῆς τῆσδ' ἀναρρήξῃ κακά.

1075

*OI.* δποῖα χρῆσι δηγγνύτω· τούμὸν δ' ἔγώ,  
κεὶ σμικρόν ἐστι, σπέρμα ἵδεῖν βουλήσομαι.  
αὐτῇ δ' ἵσως, φρονεῖ γὰρ ὡς γυνὴ μέγα,  
τὴν δυσγένειαν τὴν ἐμὴν αἰσχύνεται.

1080

ἔγώ δ' ἐμαντὸν παῖδα τῆς Τύχης νέμων  
τῆς εὖ διδούσης οὐκ ἀτιμασθήσομαι.

τῆς γὰρ πέφυκα μητρός· οἱ δὲ συγγενεῖς  
μῆνες με μικρὸν καὶ μέγαν διώρισαν.  
τοιόσδε δ' ἐκφύς οὐκ ἀν ἐξέλθοιμ' ἔτι  
ποτ' ἄλλος, ὥστε μὴ 'κμαθεῖν τούμὸν γένος.

1085

## STASIMON III.

*XO.* Εἴπερ ἔγώ μάντις εἰμὶ  
καὶ κατὰ γνώμαν ἴδοις,  
οὐ τὸν "Ολυμπὸν ἀπείρων, ὁ Κιθαιρών,  
οὐκ ἔσῃ τὰν αὔριον

στρ. α.

πανσέληνον, μὴ οὐ σέ γε καὶ πατριώταν Οἰδίπουν 1090  
καὶ τροφὸν καὶ ματέρα αὗξειν,  
καὶ χορεύεσθαι πρὸς ἡμῶν,  
ώς ἐπίηρα φέροντα τοῖς ἐμοῖς τυράννοις.  
ιήτε Φοῖβε, σοὶ δὲ ταῦτ' ἀρέστ' εἴη.

1095

τίς σε, τέκνον, τίς σ' ἔτικτε  
τὰν μακραιώνων κορᾶν

ἀντιστρ. α.

Πανὸς δρεσσιβάτα πατρὸς πελασθεῖσ'; 1100  
 ἦ σέ γε εὐνάτειρά τις  
 Λοξίου; τῷ γὰρ πλάκες ἀγρόνομοι πᾶσαι φίλαι.  
 εἴθε δὲ Κυλλάνας ἀνάσσων,  
 εἴθε δὲ Βακχεῖος θεὸς ναί- 1105  
 ων ἐπ' ἄκρων δρέων σὲ εὔρημα δέξατ' ἔκ του  
 Νυμφᾶν Ἐλικωνίδων, αἷς πλεῖστα συμπαῖξει.

---

## EPEISODION IV.

- OI. Εἰ χρή τι κάμε μὴ συναλλάξαντά πω, 1110  
 πρέσβεις, σταθμᾶσθαι, τὸν βοτῆρον δρᾶν δοκῶ,  
 δηνπερ πάλαι ζητοῦμεν· ἐν τε γὰρ μακρῷ  
 γῆρᾳ ξυνάδει τῷδε τάνδρὶ σύμμετρος,  
 ἄλλως τε τοὺς ἄγοντας ὥσπερ οἰκέτας  
 ἔγνωκτος· τῇ δὲ ἐπιστήμῃ σύ μον 1115  
 προύχοις τάχ' ἀν πον, τὸν βοτῆρον ιδὼν πάρος.  
 XO. ἔγνωκα γάρ, σάφει· Λαῖον γὰρ ἦν,  
 εἶπερ τις ἄλλος, πιστὸς φει νομεὺς ἀνήρ.  
 OI. σὲ πρῶτ' ἐρωτῶ, τὸν Κορίνθιον ξένον,  
 ἢ τόνδε φράζεις; ΑΓ. τοῦτον, δηνπερ εἰσορᾶς. 1120  
 OI. οὐτος σύ, πρέσβυ, δεῦρο μοι φένει βλέπων,  
 δοσ' ἀν σὲ ἐρωτῶ. Λαῖον ποτὲ ἡσθα σύ;

## ΘΕΡΑΠΩΝ.

- 'Η δοῦλος, οὐκ ἀνητός, ἀλλ' οἵκοι τραφεῖς.  
 OI. ἔργον μεριμνῶν ποῖον ἢ βίον τίνα;  
 ΘΕ. ποίμναις τὰ πλεῖστα τοῦ βίου συνειπόμην. 1125

- ΟΙ. χώροις μάλιστα πρὸς τίσιν ξύναυλος ἄν;  
 ΘΕ. ἦν μὲν Κιθαιρών, ἦν δὲ πρόσχωρος τόπος.  
 ΟΙ. τὸν ἄνδρα τόνδ' οὖν οἰσθα τῆδε που μαθών;  
 ΘΕ. τί χρῆμα δρῶντα; ποῖον ἄνδρα καὶ λέγεις;  
 ΟΙ. τόνδ', δις πάρεστιν· ἡ ξυναλλάξας τί πως; 1130  
 ΘΕ. οὐχ ὥστε γέ εἰπεῖν ἐν τάχει μηνήμης ἄπο.  
 ΑΓ. κοῦνδεν γε θαῦμα, δέσποτ'. ἀλλ' ἐγὼ σαφῶς  
 ἀγνῶτ' ἀναμνήσω νιν. εὐ γὰρ οἶδ', διτι  
 κάτοιδεν, ἥμος τὸν Κιθαιρῶνος τόπον,  
 νέμων διπλοῖσι ποιμνίοις, ἐγὼ δ' ἐνί, 1135  
 ἐπλησίαζεν τῷδε τάνδρι τρεῖς ὅλους  
 εξ ἥρος εἰς ἀρκτοῦρον ἐκμήνους χρόνους.  
 χειμῶνι δ' ἥδη τὰμά τ' εἰς ἔπαινον ἐγὼ  
 ἥλαυνον, οὗτός τ' εἰς τὰ Λαῖον σταθμά.  
 λέγω τι τούτων ἢ οὐ λέγω περὶ αγμένον; 1140  
 ΘΕ. λέγεις ἀληθῆ, καίπερ ἐκ μακροῦ χρόνου.  
 ΑΓ. φέρ' εἰπὲ νῦν, τότε οἰσθα παῖδα μοί τινα  
 δούς, ὡς ἐμαυτῷ θρέμμα θρεψαίπην ἐγὼ;  
 ΘΕ. τί δ' ἔστι; πρὸς τί τοῦτο τοῦπος ιστορεῖς;  
 ΑΓ. δδ' ἔστιν, ω τᾶν, κεῖνος, δις τότε ἦν νέος. 1145  
 ΘΕ. οὐκ εἰς ὅλεθρον; οὐ σιωπήσας ἔσῃ;  
 ΟΙ. ἀ, μὴ κόλαζε, πρέσβυ, τόνδ', ἐπεὶ τὰ σὰ  
 δεῖται κολαστοῦ μᾶλλον ἢ τὰ τοῦδε ἔπη.  
 ΘΕ. τί δ', ω φέριστε δεσποτῶν, ἀμαρτάνω.  
 ΟΙ. οὐκ ἐννέπων τὸν παῖδ', διν οὗτος ιστορεῖ. 1150  
 ΘΕ. λέγει γὰρ εἰδὼς οὐδέν, ἀλλ' ἄλλως πονεῖ.  
 ΟΙ. σὺ πρὸς χάριν μὲν οὐκ ἐρεῖς, κλαίων δ' ἐρεῖς.  
 ΘΕ. μὴ δῆτα, πρὸς θεῶν, τὸν γέροντά μ' αἰτίσῃ.  
 ΟΙ. οὐκ ως τάχος τις τοῦδε ἀποστρέψει χέρας;  
 ΘΕ. δύστηνος, ἀντὶ τοῦ; τί προσχοῇσαν μαθεῖν; 1155

ΟΙ. τὸν παῖδ' ἔδωκας τῷδ', δν οὗτος ἴστιορεῖ;

ΘΕ. ἔδωκ· δλέσθαι δ' ὥφελον τῇδ' ήμέρα.

ΟΙ. ἀλλ' εἰς τόδ' ηξεις, μὴ λέγων γε τοῦνδικον.

ΘΕ. πολλῷ γε μᾶλλον, ήν φράσω, διόλλυμα.

ΟΙ. ἀνὴρ δδ', ως ἔοικεν, ἐς τριβὰς ἐλᾷ.

1160

ΘΕ. οὐ δῆτ' ἔγωγ', ἀλλ' εἶπον, ως δοίην, πάλαι.

ΟΙ. πόθεν λαβών; οἰκεῖον ή 'ξ ἄλλου τινός;

ΘΕ. ἐμὸν μὲν οὐκ ἔγωγ', ἐδεξάμην δέ τον.

ΟΙ. τίνος πολιτῶν τῶνδε κάκ ποίας στέγης;

ΘΕ. μὴ πρὸς Θεῶν, μή, δέσποοθ', ίστιόρει πλέον.

1165

ΟΙ. δλωλας, εὶ σε ταῦτ' ἐρήσομαι πάλιν.

ΘΕ. τῶν Λατῶν τοίνυν τις ἡν γεννημάτων.

ΟΙ. ή δοῦλος, ή κείνου τις ἐγγενῆς γεγώς;

ΘΕ. οἵμοι, πρὸς αὐτῷ γ' εἰμὶ τῷ δεινῷ λέγειν.

ΟΙ. κάγωγ' ἀκούειν· ἀλλ' ὅμως ἀκονστέον.

1170

ΘΕ. κείνου γέ τοι δῆτ παῖς ἐκλῆτεθ· ή δ' ἐσω κάλλιστ' ἀν εἴποι, σὴ γυνή, τάδ' ώς ἔχει.

ΟΙ. ή γὰρ δίδωσιν ἥδε σοι; ΘΕ. μάλιτ', ἄναξ.

ΟΙ. ως πρὸς τί χρείας; ΘΕ. ως ἀναλώσαιμί τιν.

ΟΙ. τεκούσα τλήμων; ΘΕ. Θεσφάτων γ' ὅκνῳ κακῶν.

ΟΙ. ποίων; ΘΕ. κτενεῖν τιν τοὺς τεκόντας ἡν λόγος.

ΟΙ. πῶς δῆτ' ἀφῆκας τῷ γέροντι τῷδε σύ;

ΘΕ. κατοικτίσας, ω δέσποοθ', ως ἄλλην χθόνα δοκῶν ἀποίσειν, αὐτὸς ἔνθεν ἡν· δ δὲ

κάκ' εἰς μέγιστ' ἔσωσεν. εἰ γὰρ οὗτος εἰ,

ὅν φησιν οὐτος, ἵσθι δύσποτομος γεγώς.

ΟΙ. ιοὺ ιού· τὰ πάντα ἀν εξήκοι σαφῆ.

ω φῶς, τελευταῖόν σε προσβλέψαιμι τῦν,

δοτις πέφασμαι φύσ τ', ἀφ' ὧν οὐ χρῆν, ξὺν οἷς τ'

οὐ χρῆν διμιλῶν, οἷς τέ μ' οὐκ ἔδει, κτανῶν.

1180

1185

## STASIMON IV.

XO. Ιώ γενεαὶ βροτῶν,  
ώς ὑμᾶς ἵσα καὶ τὸ μη-  
δὲν ζώσας ἐναριθμῶ.

τίς γάρ, τίς ἀνὴρ πλέον  
τᾶς εὐδαιμονίας φέρει  
ἢ τοσοῦτον, δύσον δοκεῖν  
καὶ δόξαντ' ἀποκλίναι;  
τὸν σὸν τοι παράδειγμ' ἔχων,  
τὸν σὸν δαιμονα, τὸν σὸν, ὡ  
τλάμον Οἰδιπόδα, βροτῶν  
οὐδὲν μακαρίζω. 1195

ὅστις καθ' ὑπερβολὰν  
ἀντιστρ. α.

τοξεύσας ἐκράτησε τοῦ  
πάντ' εὐδαιμονος δλβον,  
ὦ Ζεῦ, κατὰ μὲν φθίσας  
τὰν γαμψώνυχα παρθένον  
χρησμψδόν, θανάτων δ' ἐμῷ  
χώρᾳ πύργος ἀνέστα.  
εξ οὖ καὶ βασιλεὺς καλῇ  
ἐμὸς καὶ τὰ μέγιστ' ἐτι-  
μάθης, ταῖς μεγάλαισιν ἐν  
Θῆβαισιν ἀνάσσων.

τὰ νῦν δ' ἀκούειν τίς ἀθλιώτερος;  
τίς ἄταις ἀγρίαις, τίς ἐν πόνοις  
ξύνοικος ἀλλαγῇ βίου;  
ιὼ κλεινὸν Οἰδίπου κάρα,

φι μέγιας λιμήν  
αὐτὸς ἥρκεσεν  
παιδὶ καὶ πατρὶ<sup>1</sup>  
θαλαμηπόλῳ πεσεῖν,  
πᾶς ποτε, πᾶς ποθ' αἱ πατρῷ-  
αἱ σ' ἀλοκες φέρειν, τάλας,  
σῆγ' ἐδυνάθησαν ἐς τοσόνδε;

1210

ἐφεῦρε σ' ἀκονθ' ὁ πάνθ' ὅρῶν χρόνος ἀντιστρ. β. 1215

δικάζει τ' ἄγαμον γάμου πάλαι  
τεκνοῦντα καὶ τεκνούμενον.

ἰώ, Λαΐτιον ὡ τέκνον,

εἴθε σ', εἴθ' ἐγὼ  
μήποτ' εἰδόμαν.

δύρωμαι γὰρ ὡς  
περίαλλ' ιὰν χέων

ἐκ στομάτων. τὸ δ' ὅρθον εἰ-  
πεῖν, ἀνέπνευσά τ' ἐκ σέθεν  
καὶ κατεκοίμασα τοὺμὸν δῆμα.

1220

## EXODOS.

### ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

Ὥ γῆς μέγιστα τῆσδ' αεὶ τιμώμενοι,  
οἵ ἔργ' ἀκούσεσθ', οἷα δ' εἰσόψεσθ', δσον δ'  
ἀρεῖσθε πένθος, εἴπερ ἐγγενῶς ἔτι  
τῶν Λαβδακείων ἐντρέπεσθε δωμάτων.  
οἶμαι γὰρ οὕτ' ἀν "Ιστόνον οὔτε Φᾶσιν ἀν

1225

νίψαι καθαριῷ τὴν δέ τὴν στέγην, δσα  
κεύθει, τὰ δ' αὐτίκ' εἰς τὸ φῶς φανεῖ, κακὰ  
ἔκόντα κούχι ἄκοντα. τῶν δὲ πημονῶν  
μάλιστα λυποῦσ' αἱ φανῶσ' αὐθαίρετοι.

1230

**XO.** λείπει μὲν οὐδ' ἀ πρόσθεν ἥδειμεν, τὸ μὴ οὐ  
βαρύστον' εἶναι· πρὸς δ' ἐκείνοισιν τί φῆσ;

**EΞ.** δὲ μὲν τάχιστος τῶν λόγων εἰπεῖν τε καὶ  
μαθεῖν, τέθνηκε θεῖον Ἰονάστης κάρα.

1235

**XO.** ὡς φυστάλαινα, πρὸς τίνος ποτ' αἰτίας;

**EΞ.** αὐτῇ πρὸς αὐτῆς. τῶν δὲ πραχθέντων τὰ μὲν  
ἄλγιστ' ἄπεστιν· ἡ γὰρ ὅψις οὐ πάρα.  
δμως δ', δσον γε κανέμοι μνήμης ἔνι,  
πεύσῃ τὰ κείνης ἀθλίας παθήματα.

1240

ὅπως γὰρ δργῇ χρωμένη παρῆλθ' ἔσω  
θυρῶνος, ἵετ' εὐθὺν πρὸς τὰ νυμφικὰ  
λέχη, κόμην σπῶσ' ἀμφιδεξίοις ἀκμαῖς.  
πύλας δ' δπως εισῆλθ', ἐπιρράξας ἔσω,  
καλεῖ τὸν ἥδη Αάιον πάλαι νεκρόν,  
μνήμην παλαιῶν σπερμάτων ἔχοντα, ὑφ' ὧν  
θάνοι μὲν αὐτός, τὴν δὲ τίκτουσαν λίποι  
τοῖς οἷσιν αὐτοῦ δίστεκνον παιδουργίαν.  
γοᾶτο δ' εὐνάς, ἔνθα δύστηνος διπλοῦς  
ἔξ ἀνδρὸς ἀνδρα καὶ τέκν' ἐκ τέκνων τέκοι.

1245

χώπως μὲν ἐκ τῶνδ' οὐκέτ' οἴδ' ἀπόλλυται.  
βοῶν γὰρ εἰσέπαισεν Οἰδίποντος, ὑφ' οὐ  
οὐκ ἦν τὸ κείνης ἐκθεάσασθαι κακόν,  
ἀλλ' εἰς ἐκεῖνον περιπολοῦντ' ἐλεύσσομεν.

φοιτᾷ γάρ, ἡμᾶς ἔγχος ἔξαιτῶν πορεῖν,  
γυναικά τ' οὐ γυναικα, μητρώαν δ' δπου  
κίχοι διπλῆν ἀρουραν οὐ τε καὶ τέκνων.

1255

λυσσῶντι δ' αὐτῷ δαιμόνων δείξινοι τις.  
οὐδεὶς γὰρ ἀνδρῶν, οἱ παρῆμεν ἐγγύθειν.  
δειπὸν δ' ἀνέσας, ὡς ὑφηγητοῦ τινος,  
πύλαις διπλαῖς ἐνήλατ', ἐκ δὲ πυθμένων  
ἔκλινε κοῖλα κλῆθρα κάμπιπτει στέγη.

οὐδὴ κρεμαστὴν τὴν γυναικί<sup>1</sup> ἐσείδομεν,  
πλεκταῖς ἔῳδας ἐμπεπλεγμένην. ὁ δέ,  
ὅπως δρᾶ νιν, δεινὰ βρυχηθεὶς τάλας  
χαλᾶ κρεμαστὴν ἀρτάνην. ἐπεὶ δὲ γῇ  
ἐκειτο τλήμων, δεινὰ δ' ἦν τάνθένδ' ὁρᾶν.  
ἀποσπάσας γὰρ εἰμάτων χρυσηλάτους  
περόνας ἀπ' αὐτῆς, αἷσιν ἐξεστέλλετο,  
ἄρας ἐπαισειν ἄρθρα τῶν αὐτοῦ κύκλων,  
αὐδῶν τοιαῦθ', διθούνεκ' οὐκ ὄψοιτό νιν,  
οὐδ' οἶ ἐπασχεν οὐδὲ δποῖ ἐδρα κακά,  
ἀλλ' ἐν σκότῳ τὸ λοιπόν, οὓς μὲν οὐκ ἔδει  
ὄψοιαθ', οὓς δ' ἐχρηζεν, οὐ γνωσοίατο.

τοιαῦτ' ἐφυμωῶν, πολλάκις τε κούχ<sup>2</sup> ἀπαξ  
ἴρασσ' ἐπαίρων βλέφαρα. φοίνιαι δ' διοῦ  
γλῆναι γένει<sup>3</sup> ἐτεγγον, οὐδ' ανίεσαι  
φόνου μυδῶσας σταγόνας, ἀλλ' διοῦ μέλας  
δυμθρος χάλαζά θ' αίματονσσ' ἐτέγγετο.

τάδ' ἐκ δινοῖν ἔρρωγεν, οὐ μόνου κάτα,  
ἀλλ' ἀνδρὶ καὶ γυναικὶ συμμιγῇ κακά.

δι ποὶν παλαιὸς δ' ὅλβος ἦν πάροιθε μὲν  
ὅλβος δικαίως· νῦν δὲ τῇδε θῆμέρᾳ  
στεναγμός, ἀτη, Θάνατος, αἰσχύνη, κακῶν  
δοσ' ἐστὶ πάντων ὀνδματ', οὐδέν εστ' ἀπόν.

**XO.** νῦν δ' ἔσθ' δι τλήμων ἐν τίνι σχολῇ κακοῦ;  
**EZ.** βοᾶ διοίγειν κλῆθρα καὶ δηλοῦν τινα

τοῖς πᾶσι Καδμείοισι τὸν πατροκτόνον,  
τὸν μητρός, αὐδῶν ἀνόσι' οὐδὲ φῆτά μοι,  
ὡς ἐκ χθονὸς φίψων ἔσιτὸν οὐδ' ἔτι  
μενῶν δόμουις ἀραιοῖς, ὡς ἡράσατο.

φώμης γε μέντοι καὶ προηγητοῦ τυνος  
δεῖται· τὸ γὰρ νόσημα μεῖζον η φέρειν.  
δείξει μὲν καὶ σοι· κλῆθρα γὰρ πιλῶν τάδε  
διοίγεται· θέαμα δ' εἰσόψει τάχα  
τοιούτον, οἷον καὶ στυγοῦντ' ἐποικτίσαι.

1290

1295

*XO.* ὦ δεινὸν ἵδεῖν πάθος ἀνθρώποις,  
ὦ δεινότατον πάντων, δοσ' ἔγώ  
προσέκυρσ' ἥδη· τίς σ', ὦ τλῆμον,  
προσέβη μανία; τίς δὲ πηδήσας  
μεῖζονα δαίμων τῶν μακίστων  
πρὸς σῆ μνηστίνοις μοίρα;  
φεῦ φεῦ, δύσταν· ἀλλ' οὐδὲ ἔσιδεῖν  
δύναμαι σε, θέλων πόλλ' ἀντρέσθαι,  
πολλὰ πυθέσθαι, πολλὰ δὲ ἀθρῆσαι.  
τοίαν φρίκην παρέχεις μοι.

1300

1305

## KOMMOS.

*OI.* Αἰαῖ, αἰαῖ, δύστανος ἔγώ,  
ποι γὰς φέρομαι τλάμων; πᾶ μοι  
φθογγὰ διαπωτάται φοράδην;  
ἴω δαῖμον, ἵν' ἐξήλου.

1310

*XO.* ἐς δεινὸν οὐδὲ ἀκονστὸν οὐδὲ ἐπόψιμον.

- OI. ιώ σκότου στρ. α.  
νέφος ἐμὸν ἀπότροπον, ἐπιπλόμενον ἄφατον,  
ἀδάματόν τε καὶ μυσούριστον δν. 1315  
οἵμοι,

οἴμοι μάλ' αὐθις· οἶον εἰσέδν μ' ἀμα  
κέντρων τε τῶνδ' οἴστρημα καὶ μνήμη κακῶν.

XO. καὶ θαῦμά γ' οὐδὲν ἐν τοσοῖσδε πήμασιν  
διπλᾶ σε πενθεῖν καὶ διπλᾶ θροεῖν κακά. 1320

OI. ιώ φίλος, ἀντιστρ. α.  
σὺ μὲν ἔμος ἐπίπολος ἔτι μόνιμος· ἔτι γάρ  
ὑπομένεις με τὸν τυφλὸν κηδεύων.

φεῦ φεῦ.

οὐ γάρ με λήθεις, ἀλλὰ γιγνώσκω σαφῶς, 1325  
καίπερ σκοτεινός, τὴν γε σῆν αὐδὴν ὅμως.

XO. ὡς δεινὰ δράσας, πῶς ἔτλης τοιαῦτα σὰς  
ὅψεις μαρᾶναι; τίς σ' ἐπῆρε δαιμόνων;

OI. Ἀπόλλων τάδ' ἦν, Ἀπόλλων, φίλοι, στρ. β.  
οὐ κακὰ κακὰ τελῶν ἐμὰ τάδ' ἐμὰ πάθεα, 1330  
ἔπαισε δ' αὐτόχειρ νιν οὕτις, ἀλλ' ἐγὼ τλάμων.  
τί γάρ ἔδει μ' δρᾶν,  
ὅτῳ γ' δρῶντι μηδὲν ἦν ίδεῖν γλυκύν;

XO. ἦν τῷδ', ὅπωσπερ καὶ σὺ φῆς.

OI. τί δῆτ' ἐιοὶ βλεπτόν, ἦ  
στερκτόν, ἦ προσήγορον  
ἔτ' ἔστ' ἀκούειν ἡδονᾶ, φίλοι;  
ἀπάγετ' ἐκτόπιον δ τι τάχιστά με, 1340  
ἀπάγετ', ὡς φίλοι, τὸν ὅλεθρον μέγαν,

τὸν καταρατότατον, ἔτι δὲ καὶ θεοῖς  
εχθρότατον βροτῶν.

1345

*XO.* δείλαιε τοῦ νοῦ τῆς τε συμφορᾶς ἵσοι,  
ώς σ' ἡθέλησα μηδέ γέννωνται ποτε.

*OI.* ὅλοιθ, ὅστις ἦν, ὃς ἀγρίας πέδας ἀντιστρ. β.  
νομάδ' ἐπιποδίας ἔλαβε μέτρον τε φόνου 1350  
ἔροντο κάνεσσεν, οὐδέν τις χάριν πράσσων.  
τότε γὰρ ἀν θανῶν  
οὐκ ἡ φίλοισιν οὐδέ τεοὶ τοσόνδ' ἄχος. 1355

*XO.* θέλοντι κάμοὶ τοῦτ' ἀν ἦν.

*OI.* οὔκουν πατρός γέννωνται φονεὺς  
ἡλίθον, οὐδὲν τιμφίος  
βροτοῖς ἐκλήθην, ὅντες ἔφυν ἀπο.  
νῦν δέ ἄδιος μέν εἰμι, ἀνοσίων δὲ παῖς, 1360  
δύμολεχῆς δέ, ἀφ' ὅντος αὐτὸς ἔφυν τάλας.  
εἰ δέ τι πρεσβύτερον ἔτι κακοῦ κακόν,  
τοῦτ' ἔλαχ' Οἰδίπους. 1365

*XO.* οὐκ οἶδ', ὅπως σε φῶ βεβουλεῦσθαι καλῶς.  
χρείσσων γὰρ ἥσθα μηκέτερον ὥν ἡ ζῶν τυφλός.

*OI.* Ως μέν τάδ' οὐχ ὁδὸς ἔστε ἄριστε εἰργασμένα,  
μή μέτρον εκδίδασκε, μηδὲ συμβούλευεντος 1370  
ἔγώ γὰρ οὐκ οἶδ', δύμασιν ποίοις βλέπων  
πατέρα ποτέ ἀν προσεῖδον εἰς Ἀιδον μολὼν  
οὐδὲν αὐτὸν τάλαιναν μητέρον, οἵντεις δυοῖν  
ἔργοντας εἰργασσοντες εἰργασμένα.  
ἀλλ' ἡ τέκνων δῆτε δύψις ἦν ἐφίμερος, 1375  
βλαστοῦσ' ὅπως ἐβλαστε, προσλεύσσειν ἐμοί;  
οὐ δῆτα τοῖς γέννοισιν ὀφθαλμοῖς ποτε.

οὐδ' ἄστυ γ' οὐδὲ πύργος οὐδὲ δαιμόνων  
ἀγάλμαθ' ιερά, τῶν δὲ παντλήμων ἔγώ  
κάλλιστ' ἀνὴρ εἰς ἐν γε ταῖς Θήβαις τραφεὶς      1380  
ἀπεστρέψης ἐμαυτόν, αὐτὸς ἐννέπων  
ἀθεῖν ἀπαντας τὸν ἀσεβῆ, τὸν ἐκ θεῶν  
φανέντ' ἄναγνον καὶ γένους τούμοιού μύσος.

τοιάνδρ' ἔγώ κηλίδα μηνύσας ἐμὴν  
ορθοῖς ἔμελλον ὅμμασιν τούτους ὁρᾶν;      1385  
ἡκιστά γένταλλ' εἰ τῆς ἀκονούσης ἔτεντὸν  
πηγῆς δι' ὕτων φραγμός, οὐκ ἀντεσχόμενην  
τὸ μὴ ἀποκλήσαι τούμον ἀθλιον δέμας,  
ἵντεντὸν τε καὶ κλύων μηδέν· τὸ γὰρ  
τῆν φροντίδ' ἔξω τῶν κακῶν οἰκεῖν γλυκύν.      1390

ἰὼ Κιθαιρών, τί μ' ἐδέχουν; τί μ' οὐ λαβών  
ἔκτεινας εὐθύνεις, ὡς ἔδειξα μήποτε  
ἐμαυτὸν ἀνθρώποισιν ἐνθειν ηγεγός;  
ὦ Πόλυνθε καὶ Κόρινθε καὶ τὰ πάτραια  
λόγῳ παλαιὰ δώματα, οἷον ἀρά με      1395  
καλλος κακῶν ὑπουλον ἔξεθρέψατε.  
νῦν γὰρ κακός τ' ὧν κάκ κακῶν εὑρίσκομαι.

ὦ τρεῖς κέλευθοι καὶ κεκρυμμένη νάπη,  
δρυμός τε καὶ στενωπὸς ἐν τριπλαῖς ὁδοῖς,  
αὖτις τούμον αἷμα τῶν ἐμῶν χειρῶν ἀπο      1400  
ἐπίειτε πατρός, ἀρά μον μέμνησθ' ἔτι,  
οἵ τε ἔργα δράσας ὑμὸν εἴτα δεῦρος ἵων  
δοποῦ ἔπρασσον αὐθίς;

ὦ γάμοι, γάμοι,  
ἐφύσαθ' ήμᾶς, καὶ φυτεύσαντες πάλιν  
ἀνείτε ταῦτοῦ σπέρμα, κάπεδείξατε      1405  
πατέρας, ἀδελφούς, παῖδας, αἷμ' ἐμφύλιον,

νύμφας, γυναικας μητέρας τε, χώπόσα  
αἴσχιστ' ἐν ἀνθρώποισιν ἔογα γίγνεται.

ἀλλ' οὐ γὰρ αὐδᾶν ἔσθ, ἂ μηδ' ὅρᾶν καλόν,  
δῆπως τάχιστα πρὸς θεῶν ἔξω μέ που 1410  
καλύψατ' ἢ φονεύσατ' ἢ θαλάσσιον  
ἐκρίψατ', ἔνθα μήποτ' εἰσόψεσθ' ἔτι.  
/τοι, ἀξιώσατ' ἀνδρὸς ἀθλίου θιγεῖν.  
πείθεσθε, μὴ δείσητε· τάμα γὰρ κακὰ  
οὐδεὶς οἶστις τε πλὴν ἐμοῦ φέρειν βροτῶν. 1415

XO. ἀλλ' ὅντις ἐπαιτεῖς εἰς δέον πάρεσθ' ὅδε  
Κρέων τὸ πράσσειν καὶ τὸ βουλεύειν, ἐπεὶ  
χώρας λέλειπται μοῦνος ἀντὶ σοῦ φύλαξ.

OI. Οἴμοι, τί δῆτα λέξομεν πρὸς τόνδ' ἔπος;  
τίσι μοι φανεῖται πίστις ἔνδικος; τὰ γὰρ 1420  
πάρος πρὸς αὐτὸν πάντ' ἐφεύρημαι κακός.

KP. οὐχ ὡς γελαστής, Οἰδίπους, ἐλήλυθα,  
οὐδὲ ὡς δύνειδιῶν τι τῶν πάρος κακῶν.  
/ἀλλ' εἰ τὰ θητῶν μὴ κατασχύνεσθ' ἔτι  
γένεθλα, τὴν γοῦν πάντα βόσκονταν φλόγα 1425  
αἰδεῖσθ' ἄνακτος Ἡλίου, τοιόνδ' ἄγος  
ἀκάλυπτον οὐτω δεικνύνται, τὸ μήτε γῆ  
μήτ' ὅμβρος οὐρὸς μήτε φῶς προσδέξεται,  
ἀλλ' ὡς τάχιστ' ἐς οἰκον ἐσκομίζετε.  
τοῖς ἐν γένει γὰρ τάγγενῃ μάλισθ' ὅρᾶν 1430  
μόνοις τ' ἀκούειν εὐσεβῶς ἔχει κακό.

OI. πρὸς θεῶν, ἐπίπερ ἐλπίδος μ' ἀπέσπασας,  
ἄριστος ἐλθῶν πρὸς κάκιστον ἄνδρ' ἐμέ,  
πιθοῦ τί μοι· πρὸς σοῦ γὰρ οὐδὲ ἐμοῦ φράσω.

KP. καὶ τοῦ με χρείας ὅδε λιπαρεῖς τυχεῖν; 1435  
OI. δῆψόν με γῆς ἐκ τῆσδ' ὅσον τάχισθ', δπον

θνητῶν θανοῦμαι μηδενὸς προσήγορος.

*KP.* ἔδρασ' ἄν, εὐ τοῦτ' ἵσθ' ἄν, εἰ μὴ τοῦ θεοῦ πρώτιστ' ἔχογενον ἐκμαθεῖν, τί πρακτέον.

*OI.* ἀλλ' ή γ' ἐκείνου πᾶσ' ἐδηλώθη φάτις, 1440 τὸν πατροφόντην, τὸν ἀσεβῆ μ' ἀπολλύναι.

*KP.* οὗτως ἐλέχθη ταῦθ· δικαστοῦ δ', ίν' ἐσταμεν χρείας, ἀμεινον ἐκμαθεῖν, τί δραστέον.

*OI.* οὗτως ἄρ' ἀνδρὸς ἀθλίου πεύσεσθ' ὑπερ;

*KP.* καὶ γὰρ σὺ νῦν τὰν τῷ θεῷ πίστιν φέροις. 1445

*OI.* καὶ σοὶ γ' ἐπισκήπτω τε καὶ προστρέψομαι·

τῆς μὲν κατ' οἴκους αὐτός, διν θέλεις, τάφον θοῦ· καὶ γὰρ δρθῶς τῶν γε σῶν τελεῖς ὑπερ· ἐμοῦ δὲ μήποτ' ἀξιωθῆτω τόδε

πατρῷον ἀστυν ζῶντος οἰκητοῦ τυχεῖν, 1450

ἀλλ' ἔα με ναιειν ὅρεσιν, ἐνθα κλῆσεται οὐμὸς Κιθαιρῶν οὗτος, διν μήτηρ τέ μοι πατήρ τ' ἐθέσθην ζῶντι κύριον τάφον, ίν' ἐξ ἐκείνων, οἵ μ' ἀπωλλύτην, θάνω.

καίτοι τοσοῦτόν γ' οἶδα, μήτε μ' ἄν τόσον 1455 μήτ' ἄλλο πέρσαι μηδέν· οὐ γὰρ ἄν ποτε θνήσκων ἐσώθην, μὴ πά τῷ δεινῷ κακῷ.

ἀλλ' ή μὲν ἡμᾶν μοῖρ', δποιπερ εἰσ', ἵτω· παιδῶν δὲ τῶν μὲν ἀρσένων μή μοι, Κρέων, προθῆ μέριμναν· ἀγδρες εἰσίν, ωστε μὴ 1460 σπάνιν ποτὲ σχεῖν, ἐνθ' ἄν ὁσι, τοῦ βίου· ταῖν δ' ἀθλίαιν οἰκτραῖν τε παρθένοιν ἐμαῖν, αὖν οὔποθ' ἡμὴ χωρὶς ἐστάθη βορᾶς τράπεζ' ἄνευ τοῦδ' ἀνδρός, ἀλλ' ὅσων ἐγὼ ψαύνοιμι, πάντων τῶνδ' ἀεὶ μετειχέτην· 1465 αὖν μοι μέλεσθαι· καὶ μάλιστα μὲν χεροῖν

μαῦσαι μὲν ἔασον κάποιλαύσασθαι κακά.

ἴδι, δῶναξ,  
ἴδι, ὡς γονῇ γενναῖε· χερσὶ τὰν θιγὼν  
δοκοῦμεν ἔχειν σφᾶς, ὥσπερ ἡνίκ’ ἔβλεπον.

1470

Tί φημί;  
οὐ δὴ κλίω που πρὸς θεῶν τοῖν μοι φίλοιν  
δακρυόδροούντοιν, καὶ μὲν ἐποικτίσας Κρέων  
ἔπειμψέ μοι τὰ φίλτατ’ ἔχγόνοιν ἐμοῖν;  
λέγω τι;

1475

KP. λέγεις· ἔγώ γάρ εἰμι ὁ πορσύνας τάδε,  
γνοὺς τὴν παροῦσαν τέρψιν, ή σ’ εἶχεν πάλαι.

OI. ἀλλ’ εὐτυχοίης, καὶ σε τῆσδε τῆς ὁδοῦ  
δαίμων ἄμεινον ἢ μὲν φρουρήσας τύχοι.

ὤ τέκνα, ποῦ ποτὲ ἐστέ; δεῦρο ἵτε, ἔλθετε  
ώς τὰς ἀδελφὰς τάσδε τὰς ἐμὰς χέρας,  
αἱ τοῦ φυτουργοῦ πατρὸς ὑμὶν ὅδον δρᾶν  
τὰ πρόσθε λαμπρὰ προυξένησαν ὅμματα.  
ὅς ὑμίν, ὃ τέκνον, οὐδὲν οὐδὲν ίστορῶν  
πατήρ ἐφάνθην, ἔνθεν αὐτὸς ἡρόθην.

1480

καὶ σφῷ δακρύῳ προσβλέπειν γάρ οὐ σθένω·  
νοούμενος τὰ λοιπὰ τοῦ πικροῦ βίου,  
οἶνον βιῶνται σφῷ πρὸς ἀνθρώπων χρεών.  
ποίας γάρ δοτῶν ἥξετε εἰς διμιλίας,  
ποίας δὲ ἐορτάς, ἔνθεν οὐ πειλαυμέναι  
πρὸς οἴκον ἰξεσθεῖστε τῆς θεωρίας;  
ἀλλ’ ἡνίκ’ ἂν δὴ πρὸς γάμων ἥκητε ἀκινδεῖς,  
τίς οὗτος ἔσται, τίς παραρρίψει, τέκνα,  
τοιαῦτ’ ὀνείδη λαμβάνων, ἢ τοῖς ἐμοῖς  
γονεῦσιν ἔσται σφῆν Φέδων δηλήματα;  
τί γάρ κακῶν ἄπεστι; τὸν πατέρα πατήρ

1495

νύμδων ἔπειρνε, τὴν τεκοῦσαν ἡροσεν,  
ὅθεν περ αὐτὸς ἐσπάρη, καὶ τῶν ἵσων  
ἐκτῆσαθ' ὑμᾶς, ὥνπερ αὐτὸς ἐξέφυ.

τοιαῦτ' ὀνειδιεῖσθε· κατα τὶς γαμεῖ; 1500  
οὐκ ἔστιν οὐδείς, ὃ τέκν', ἀλλὰ δηλαδὴ  
χέρσους φθαρῆναι καγάμους ὑμᾶς χρεών.

ὦ παῖ Μενοικέως, ἀλλ' ἐπεὶ μόνος πατήρ  
ταύταιν λέλειψαι, τὸ γάρ, ὃ φυτεύσαμεν,  
δλώλαμεν δύ δὲ, μή σφε περιίδῃς 1505  
πιωχάς ἀνάνδρους ἐκγενεῖς ἀλωμένας,  
μηδ' ἐξισώσῃς τάσδε τοῖς ἐμοῖς κακοῖς.  
ἀλλ' οἰκτισόν σφας, ὅδε τηλικάσδ' δρῶν  
πάντων ἐρήμους, πλὴν δσον τὸ σὸν μέρος.  
ξύννευσον, ὃ γενναῖε, σῇ ψαύσας χερί. 1510

σφῶν δ', ὃ τέκν', εἰ μὲν εἰχέτην ἡδη φρένας,  
πόλλ' ἀν παρήνουν· νῦν δὲ τοῦτ' εὐθέσθε μοι,  
οὐ καὶρὸς ἐᾱͅ ζῆν, τοῦ βίου δὲ λόγονος  
ὑμᾶς κυρῆσαι τοῦ φυτεύσαντος πατρός.

*ZP.* ἄλις, ἵν' ἐξήκεις δακρύων· ἀλλ' ἵθι στέγης ἔσω. 1515

*I.* πειστέον, κεὶ μηδὲν ἡδύ. *KP.* πάντα γάρ καὶρῷ  
καλά.

*I.* οἰσθ' ἐφ' οἷς οὖν εἰμι; *KP.* λέξεις, καὶ τότε  
εἴσομαι κλίνων.

*I.* γῆς μ' ὅπως πέμψεις ἄποικον. *KP.* τοῦ θεοῦ  
μ' αἰτεῖς δόσιν.

*I.* ἀλλὰ θεοῖς γ' ἔχθιστος ἡκω. *KP.* τοιγαροῦν  
τεύξῃ τάχα.

*I.* φῆς τάδ' οὖν; *KP.* ἀ μὴ φρονῶ γάρ, οὐ φιλῶ  
λέγειν μάτην. 1520

ΟΙ. ἀπαγέ νύν μ' ἐντεῦθεν ἥδη. ΚΡ. στεῖχε νυν,  
τέκνων δ' ἀφοῦ.

ΟΙ. μηδαμῶς ταύτας γ' ἔλῃ μου. ΚΡ. πάντα μὴ  
βούλου κρατεῖν.  
καὶ γὰρ ἀκράτησας, οὐ σοι τῷ βίῳ ξυνέσπετο.

ΧΟ. 'Ω πάτρας Θήβης ἔνοικοι, λεύσσετ', Οἰδίπονς ὅδε,  
δε τὰ κλείν' αἰνίγματ' ἥδει καὶ κράτιστος ἦν ἀνήρ, 1525  
οὗ τις οὐ ζήλω πολιτῶν ἦν τύχαις ἐπιβλέπων,  
εἰς ὅσον κλύδωνα δεινῆς συμφορᾶς ἐλήλυθεν.  
ώστε θνητὸν ὄντα κείνην τὴν τελευταίαν ιδεῖν  
ἥμεραν ἐπισκοποῦντα μηδέν' δλβίζειν, ποὶν ἀν  
τέρμα τοῦ βίου περάσῃ, μηδὲν ἀλγεινὸν παθών. 1530

## Miary wierszowe tragedyi.

Miarą partyi dyalogicznych tragedyi jest **trymetr jambiczny**, składający się z sześciu stóp jambicznych:

◻ ⊖ ◻ ⊖ | ◻ ⊖ ◻ ⊖ | ◻ ⊖ ◻ ⊖

Stopa jambiczna ( $\text{⊖} \text{ ⊖}$ ) jako trzymorowa nie tworzy sama metrum ( $\muέτρον$ ), bo to musi mieć przynajmniej cztery mory. Dlatego jamby mierzymy dyphodyami ( $\chiατὰ διποδίαιν$ ), t. j. dopiero dwie stopy tworzą metrum (4 stopy tworzą dymetr, 6 stóp trymetr). Metra łączą się w większe całości rytmiczne, zwane członami lub kolami ( $\chiώλα$ ), z członów składają się wiersze ( $\sigmaτίχοι$ ), z wierszy tworzą się peryody i strofy. W trymetrze jambicznym mogą jamby ulegać pewnym zmianom. Zamiast jambu może wystąpić trybrachys ( $\text{⊖} \text{ ⊖} \text{ ⊖}$ ), w każdej, z wyjątkiem ostatniej stopy, ale zwykle tragicy poprzestają na trybrachysie w jednej lub dwóch stopach i to nie tuż obok siebie. Pierwsza stopa każdej dypodyi może zamiast zgłoski krótkiej mieć długą, czyli w stopach nieparzystych zamiast jambu może wystąpić spondej ( $\text{--} \text{ ⊖}$ ). To jest podstawowa zasada przy budowie jambów. Z rozwiązania pierwszej długiej spondeju powstaje anapest ( $\text{⊖} \text{ ⊖} \text{ ⊖}$ ), z rozwiązania drugiej długiej daktyl ( $\text{--} \text{ ⊖} \text{ ⊖}$ ) z iktem na pierwszej z dwóch krótkich, powstałych z rozwiązania. Użycie jednakże takich stóp podlega pewnym ograniczeniom:

anapest może stać w pierwszej stopie, w innych tylko w imionach własnych, które inaczej nie mogłyby wejść do trymetru jambicznego, np. *Tειρεσίαν* w wierszu 285. Edypa Króla, daktyl zaś tylko w 1. i 3. stopie. — Podobnie jak hexametr daktyliczny ma trymetr jambiczny swoje cezury. Najczęstszą cezurą jest pentemimeres po tezie w trzeciej stopie, mniej częstą jest cezura heftemimeres po tezie w czwartej stopie. Na końcu trymetru, jako na końcu wiersza, dopuszczona jest syllaba anceps (zgłoska, której iloczas jest dla metrum obojętny), dopuszczony hiatus (t. j. wyraz ostatni może się kończyć samogłoską a następny wiersz od samogłoski zaczynać); koniec wiersza musi zawierać wyraz całkowity (*λέξις τελεία*).

Anapesty tworzą rytm pieśni wygłaszanego w pochodzie. Stopa anapestyczna (υυ⠇) liczy cztery mory jak daktyl, od którego różni się tem, że arsę ma na drugiem miejscu. Zamiast głównej formy anapestu może stać spondej anapestyczny (-⠇), lub daktyl anapestyczny (-υυ). Anapesty łączą się w dypodye (υυ⠇ υυ⠇), w trypodye akatalektyczne (υυ⠇ υυ⠇ υυ⠇) i katalektyczne (υυ⠇ υυ⠇ υ prozodyak) i w tetrapodye, czyli dymetry (anapesty mierzymy także dypodyami) (υυ⠇ υυ⠇ | υυ⠇ υυ⠇). Ściągnięcie i rozwiązanie dozwolone we wszystkich stopach tetrapodyi, tak że cała tetrapoda może się składać ze samych spondejów. Tetrapoda anapestyczna katalektyczna (υυ⠇ υυ⠇ υυ⠇ υ) nazywa się parojmiakiem anapestycznym. W stopie pierwszej i drugiej mogą występować spondeje. Rytm anapestyczne nie występują jako samodzielne wiersze, powtarzane bez zmian (t. j. stycznie), jak jambы, lecz łączą się w większe całości, systemy (hypermetry lub peryody). Systemy składają się z całego szeregu dymetrów akatalekty-

cznych, pomiędzy które bywają czasem wtrącane monometry; zakończenie systemu stanowi parojmiak anapestyczny. Między poszczególnymi dymetrami, wchodzącyymi w skład systemu, zachodzi ścisły związek (t. zw. *synafeja*): nie jest między nimi dozwolony hiatus i ostatnia zgłoska nie może być obojętna. Hiatus i syllaba anceps dopuszczone są tylko na końcu systemu.

Najzwyczajszą miarę pieśni lirycznych tworzą logaedy, t. j. kola, które powstały skutkiem połączenia rytmu daktylicznego z trocheicznym w tym samym członie. Kola logaedyyczne obejmują 2–6 stóp. Rozróżniamy zatem dypodye, trypodye, tetrapodye, pentapodye i hexapodye. Najczęściej używane są trypodye, tetrapodye i pentapodye. Kolon logaedyyczne zawiera zwykle tylko jedną stopę czteromorową (daktyliczną). Logaedy odznaczają się wielką swobodą w budowie: mogą być akatalektyczne, katalektyczne, brachykatalektyczne, t. j. mające dwie ostatnie stopy katalektyczne. Krótkie zgłoski daktylu nie mogą być ściągnięte, długa nie może być rozwiązańa; trocheje i jamby nie mają tego ograniczenia. Dypoda logaedycka tworzy t. zw. *versus Adonius* (— ∙ — ∙). Trypoda logaedycka nazywa się ferekratejem (— ∙ — ∙ — ∙) (i to pierwszym lub drugim zależnie od tego, w której stopie ma daktyl). Może ona także zaczynać się tezą (anakruseją) i wtedy nazywa się prozodyakiem logaedyckim (˘, — ∙ — ∙ — ∙). Najczęściej używanem kolon logaedycznym jest tetrapoda czyli glikonej (— ∙ — ∙ — ∙ akatal. i — ∙ — ∙ — ∙ — ^ katal.). Daktyl może występować we wszystkich stopach z wyjątkiem ostatniej; zależnie od tego, w której stopie występuje daktyl, może być glikonej pierwszym, drugim, trzecim. Podobnie jak ferekrateje zaczynają się

glykoneje arsą lub tezą (anakruzą). Katalektyczne formy glykonejów z anakruzą nazywają się parojmiami logaedycznymi (⊖ , ⊕ ⊖ ⊖ ⊕ ⊖ ⊖)

Kola logaedyczne łączą się w systemy (strofy). Dramat lubi w systemach i strofach używać głównie tetrapody logaedycznych; obok nich częste są trypodye katalektyczne z anakruzą, czyli prozodyaki logaedyczne. Pomiędzy kolami panuje synafeja; nawet jeden wyraz jest czasem rozdzielony między dwa kola. Koniec systemu uwydatnia się przez syllabę anceps, hiatus i interpunkcję.

Prócz tego w partyach chórowych występują sze-regi daktyleczne (względnie anapestyczne) i trocheiczne (wzgl. jambiczne) o różnej budowie, same, lub w towarzystwie logaedów. Częste są zwłaszcza t. zw. daktyleo-epityty, składające się zwykle z dwóch kolów: daktylecznego i epitytycznego w dowolnym porządku. Epitytem nazywamy taką dy-podyę trocheiczną, względnie jambiczną, w której za-miast jednej krótkiej występuje długa (⊖ ⊖ ⊖ lub ⊖ ⊖ ⊖).

Nierzadkie są też chorijamby (⊖ ⊖ ⊖) i jo-niki (⊖ ⊖ ⊖ ionicus a maiore, i ⊖ ⊖ ⊖ ion. a minore), występujące zwykle w dy-podach. Krótkie i długie mogą zamienić z sobą miejsca w obrębie jednej stopy (⊖ ⊖ ⊖ = ⊖ ⊖ ⊖), lub w obrębie dwóch stóp sąsiednich (⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ = ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖ ⊖), co nazywamy anaklazą.

W pieśniach, wygłaszanych przez chór naprzemian z aktorami, w tak zwanych *zouuoï* najczęstsze są niespokojne dochmie (⊖ ⊖ ⊖ ⊖), metra złożone z jambów i kretyków (⊖ ⊖), zresztą bardzo swobodnie zbudowane. Każda bowiem długa może być rozwiązana, a każda krótka zastąpiona długą (tylko nie obie równocześnie).

## PROLOG. 1—150: trymetry jambiczne.

## PARODOS. 151—215.

 $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta \alpha 151—158 = \delta\nu\pi\sigma\tau\varrho. \alpha 159—166.$ 

(Daktyle.)

- I.      ——    ——    ——    ——    ——    ——  
               ——    u—    u—    u—    jamby.  
 II.     ——    ——    ——    ——    ——    ——  
               u—    u—    u—    u—    L    anapesty.  
 III.    ——    ——    ——    ——  
               ——    ——    ——    ——    ——    ——  
               ——    ——    ——    ——    ——    ——

 $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta \beta 167—178 = \delta\nu\pi\sigma\tau\varrho. \beta 179—189.$ 

(Jamby, anapesty, daktyle.)

- I.      ——    u—    u—    u—  
               ——    u—    u—    u—  
               u—    u—    u—    u—    L  
 II.     ——    ——    ——    ——  
               u,    ——    ——    ——    ——  
               u—    u— |    u—    u—    u—    u—    L  
 III.    ——    u— |    ——    ——    ——    ——  
               ——    ——    ——    ——  
               ——    u—    u—    L

 $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta \gamma 190—202 = \delta\nu\pi\sigma\tau\varrho. \gamma 203—215.$ 

(Jamby, trocheje.)

- I.      ——    u—    ——    u— |    ——    u—    u—  
               ——    u—    ——    u—    u—    L  
 II.     u—    u—    u—    u—    u—  
               ——    u—    L    u—  
               ——    u—    u—    L  
               ——    u—    u—    L    anapesty.  
               L—    L—    L—    ithyphallicus.

III.   U\_L   U\_L   U\_L   U\_L  
       LU   LU   LU   L  
       U\_L   L   L   U\_L  
       LU   LU   LU   L  
       L   U\_G\_U   U\_L   U\_L   U\_L   L

### EPEISODION I. 216—462: trymetry jambiczne.

#### STASIMON I. 463—512.

*στροφὴ α 463—472 = ἀντιστρ. α 473—482.*

(Logaedy, anapesty.)

I.   U,   LU   L   LU\_U   LU   |   LU   LU   LU  
       L—   L—   LU\_U   LU   |   LU   LU   LU  
 II.   —,   LU\_U   LU   L  
       —,   LU\_U   LU   L  
       —,   LU\_U   L   L  
 III.   U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L   —L  
       U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L  
       —,   LU\_U   L   L  
       LU   U\_U\_U   L   L

*στροφὴ β 483—497 = ἀντιστρ. β 498—512.*

(Chorijamby, joniki.)

I.   LU\_U\_L   LU\_U\_L   LU\_U\_L   LU\_U\_L  
       LU\_U\_L   LU\_U\_L   LU\_U\_L   LU\_U\_L  
 II.   U\_U\_L—   U\_U\_L—   U\_U\_L—   U\_U\_L—  
       U\_U\_L—   U\_U\_L—  
 III.   ΛΛ\_U\_L—   U\_U\_L—   U\_U\_L—   U\_U\_L—   U\_U\_L—   U\_U\_L—  
 IV.   U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L  
       U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L  
       U\_U\_L   U\_U\_L   U\_U\_L

#### EPEISODION II. 513—862.

W. 513—648: trymetry jambiczne.

## KOMMOS. 649—706.

 $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta\alpha$  649 = 659.

(Jamby, dochmie.)

I.       $\text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L}$   
 $\text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L}$

II.       $\text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad | \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L}$

Trymetr jambiczny.

III.       $\text{U} \quad \text{G}\text{U} \quad \text{L} \quad \text{U} \quad \text{L} \quad | \quad - \quad \text{G}\text{U} \quad \text{L} \quad \text{U} \quad \text{L}$   
 $\text{U} \quad \text{G}\text{U} \quad \text{L} \quad \text{U} \quad \text{L} \quad | \quad \text{U} \quad \text{L} \quad \text{L} \quad \text{U} \quad \text{L}$

2 trymetry jambiczne.

 $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta\beta$  660—668.

(Dochmie, jamby.)

I.       $\text{L}\text{U} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L}$   
 $\text{L}\text{G}\text{U} \quad \text{G}\text{U} \quad \text{U} \quad \text{G}\text{U} \quad | \quad \text{U} \quad \text{G}\text{U} \quad \text{G}\text{U} \quad \text{U} \quad \text{G}\text{U}$   
 $\text{U} \quad \text{L} \quad \text{L} \quad \text{U} \quad \text{L} \quad | \quad \text{U} \quad \text{L} \quad \text{L} \quad \text{U} \quad \text{L}$

II.       $\text{L}\text{U}\text{L} \quad \text{L}\text{U}\text{L} \quad \text{L}\text{U}\text{L}$   
 $\text{L}\text{U} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L}$   
 $\text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L}$

W. 669—677: trymetry jambiczne.

 $\dot{\alpha}\nu\tau\iota\sigma\tau\eta. \alpha$  678—688 =  $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta\alpha$  649—659. $\dot{\alpha}\nu\tau\iota\sigma\tau\eta. \beta$  689—697 =  $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta\beta$  660—668.

W. 697—706: trymetry jambiczne.

W. 706—862: trymetry jambiczne.

## STASIMON II. 863—910.

 $\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta\alpha$  863—872 =  $\dot{\alpha}\nu\tau\iota\sigma\tau\eta. \alpha$  873—882.

(Jamby, logaedy.)

I.       $\text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L}$   
 $\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L} \quad \text{U}\text{L}$

II.   —   —   —   —   —   —  
      —,   —   —   —  
      —,   —   —   —   —   —

III.   —,   —   —   —  
      —,   —   —  
      —,   —   —   —   — |   —   —   —  
      —   —   —   —   —   —

$\sigma\tau\varrho\sigma\eta \beta 883 - 896 = \alpha\nu\pi\sigma\tau\eta. \beta 897 = 910.$

(Trocheje, jamby, logaedy.)

I.   —   —   —   —  
      —   —   —  
      —,   —   —   —  
      —   —   —  
      —

II.   —,   —   —   —  
      —   —   —  
      —

III.   —   —   —   —   —   —  
      —   —   —  
      —   —   —   —   —  
      —   —   —   —

IV.   —   —   —   —  
      —   —   —   —   —  
      —,   —

EPEISODION III. 911—1085: trymetry jambiczne.

STASIMON III. 1086=1109.

$\sigma\tau\varrho\sigma\eta 1086 - 1097 = \alpha\nu\pi\sigma\tau\eta. 1098 - 1109.$

(Daktylo-epitryty.)

I.   —   —   —  
      —   —   —

II.   —   —   — |   —   —

III.   —   —   —   —  
      —   — |   —   —   —   —   —

IV.	— <u>U</u> <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>L</u> —
	— <u>U</u> <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>L</u> —
	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> —      — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>L</u>
V.	— <u>U</u> ,    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>L</u>

EPEISODION IV. 1110—1185: trymetry jambiczne.

### STASIMON IV. 1186—1222.

*στροφὴ α* 1186—1195 = *ἀντιστρ.* *α* 1196—1203.

(Logaedy.)

I.	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>L</u>
II.	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>L</u>
III.	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> —    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>L</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>L</u>

*στροφὴ β* 1204—1212 = *ἀντιστρ.* *β* 1213—1222.

(Jamby, logaedy.)

I.	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> ,    — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
II.	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
III.	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>
	— <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u> — <u>U</u> — <u>U</u> — <u>L</u>

EXODOS. 1223—1530.

W. 1223—1306: trymetry jambiczne.

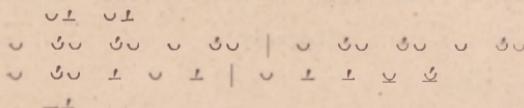
KOMMOS. 1307—1368.

W. 1307—1311: system anapestyczny.

W. 1312: trymetr jambiczny.

$\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta \alpha$  1313—1320 =  $\dot{\alpha}\nu\tau\sigma\tau\varrho \alpha$  1321—1328.

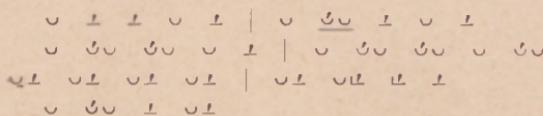
(Jamby, dochmie.)



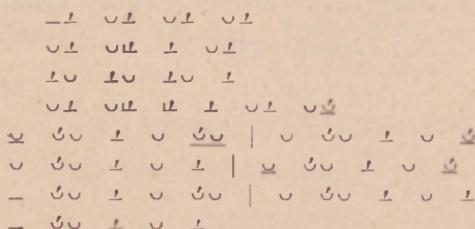
4 trymetry jambiczne.

$\sigma\tau\varrho\sigma\varphi\eta \beta$  1329—1348 =  $\dot{\alpha}\nu\tau\sigma\tau\varrho \beta$  1349—1368.

(Dochmie, jamby.)



Trymetr jambiczny.



2 trymetry jambiczne.

W. 1369—1514: trymetry jambiczne.

W. 1515—1530: tetrametry trocheiczne katal.



## DODATEK.

---

### Przedstawienia sceniczne częścią kultu religijnego.

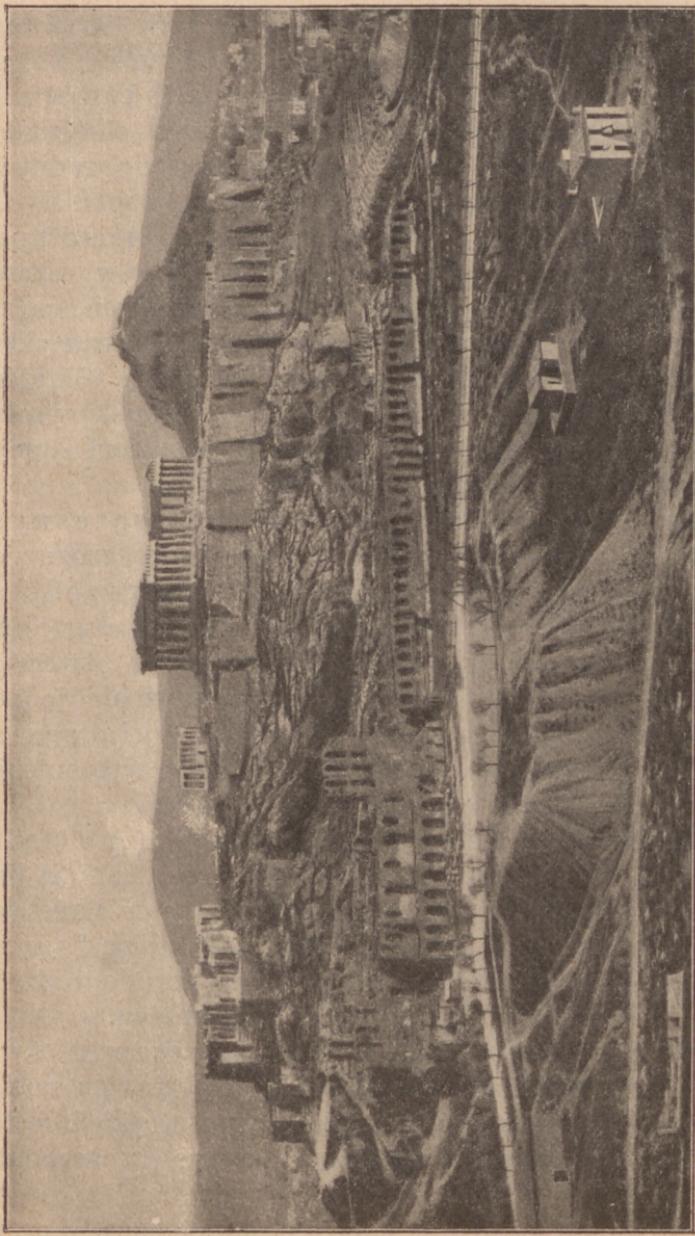
Dzisiejszy teatr znacznie odbiegł od swego pierwowzoru w Grecji. Dziś odbywają się przedstawienia codziennie, stanowiąc stale dostępną rozrywkę dla publiczności; w starożytnej Grecji rzecz miała się odmiennie. Teatr grecki nie służył do zabawienia publiczności; przedstawienia były zwyczajem uświęconą uroczystością ku czci Dionyzosa, uroczystością całego narodu.

W Atenach kilka razy w roku czechono boga wina, który doszedł do znaczenia ogólnego bóstwa przyrody, świętymi uroczystościami, i to przeważnie w miesiącach zimowych, od grudnia do marca.

W drugiej połowie grudnia i pierwszych dniach stycznia obchodzono we wszystkich wsiach Attyki **Dionyzye wiejskie, czyli małe** (*Διονύσια μικρά, τὰ κατ' ἀγρούς*). Uczestnicy tych uroczystości pili świeże wino i urządżali swawolne pochody. Od r. 500. przed Chr. zaczęto w niektórych miejscowościach Attyki dawać przedstawienia dramatyczne, powtarzając sztuki, grane już w Atenach, gdzie każdy poeta wystawiał nowe sztuki przed doborową publicznością stołeczną.

O święcie, które obchodzono w drugiej połowie stycznia i na początku lutego, w miesiącu Gamelionie, nie wiele mamy wiadomości. Uroczystość ta, zwana „**Lenaje**“ (*τὰ Ληψαῖα*), podobna była do małych Dionyzyów, ale była nieco okazalsza. Rej wodziła tutaj stolica. Wspominają o uroczystej procesji, ale punktem kulminacyjnym „**Lenajów**“ były przedstawienia dramatyczne i to głównie komedy. Powodem włączenia komedyi do tych właśnie uroczystości był polityczny charakter tych widowisk; bohaterami komedyi są ludzie współcześni, często wymienieni po nazwisku. Z jaką swobodą szydzono z urządzeń państwowych i osobistości wpływowych, na to najlepszym przykładem są komedy Arystofanesa. Takich komedyi nie mogli Ateńczycy wystawiać na wiosnę, kiedy wielu obcych było w Atenach. W zimie zaś, będąc sami między sobą, mogli sobie pozwolić na większą swobodę.

Z największą jednakże okazałością obchodzono **Dionyzye miejskie, czyli wielkie** (*Διονύσια μεγάλα, τὰ ἐν ἀστεῖ*) przy końcu marca i w pierwszych dniach kwietnia, w miesiącu Elafebolionie. Nastrój był nadzwyczajny. W okolicy południowej koniec marca — to wiosna w pełnym rozkwicie. Bujność kwiecia, rozkoszującego się ożywczymi promieniami słońca, spokój i cisza majestatycznego morza szerzą atmosferę poezji.



2. Akropolis w Atenach w stanie dzisiejszym.

Z najdalszych krańców Grecy ciągną obcy do Aten; sprzymierzeńcy przywożą daninę sławnej stolicy, której bohaterstwo odparło dziki najazd perskich barbarzyńców. Cały naród obchodzi z największym pietyzmem doroczne święto wiosenne. Mnóstwo rzeczy godnych widzenia na każdym kroku, procesyj wspaniałych, ofiar ku czci bóstwa, śpiewów, tańców, przeróżnych zapasów. Najwspanialsze jest przedstawienie w teatrze. Niespokojnie ciśnie się lud do swoich siedzeń, pełen mistycznego nastroju. Zwolna wypełnia się teatr, którego oświetlenie stanowią promienie Heliosa. Sklepieniem jego — lazurowe niebo Hellady, tłem — wysoka skała Akropolis (ryc. 2) z ogromnym posągiem Ateny, opiekunki miasta i kraju.

Przedstawienie zaczynało się wczesnym rankiem i trwało dzień cały, co łatwo zrozumie my, jeżeli zważymy, że jednego dnia przedstawiano aż cztery sztuki jednego autora, a mianowicie trzy tragedie i jeden dramat satyrowy. Gdyby przyjąć na wystawienie jednej sztuki 2 i pół godziny, to cała tetralogia wymagałaby, wliczając dłuższe przerwy dla wytchnienia i posilenia się, więcej aniżeli 10 godzin.

Ponieważ przedstawienia sceniczne były częścią kultu religijnego, a troska o kult publiczny należała u starożytnych Greków do państwa, więc państwo miało obowiązek urządzania przedstawień dramatycznych i czyniło to przez swoich najwyższych urzędników (archontów).

Gdy więc poeta chciał wystawić swe sztuki w Atenach, musiał na początku roku zgłosić się u archonta (eponymosa, jeżeli wstępował w zawody w wielkie Dionizye, u archonta basileusa, jeżeli w Lenaje) i wręczając mu je, prosił o wystawienie, czyli, jak mówili Grecy, o chór, o przy-

dzielenie chóru. W razie przyjęcia sztuk, poeta otrzymywał honoraryum autorskie (*μισθός*). Przez cały wiek piąty i czwarty otrzymywało chór trzech poetów; każdy z nich wystawiał cztery sztuki (3 tragedie i jeden dramat satyrowy).

Jeżeli archont wręczone mu sztuki uznał godne mi przedstawienia, wyznaczał chorega (*χορηγός*), którego obowiązkiem było zebrać chór z pośród obywateli swej fyle, sprawić mu kostiumy, wyuczyć go śpiewu i tańca i utrzymywać w czasie prób, a nadto postarać się o odpowiedni lokal (*χορηγεῖον*). Choregia należała do t. zw. ciężarów lejturgicznych obywateli; w r. 411. przed Chr. kosztowała tragiczna choregia 3000 drachm (tj. 2600 kor.). Ponieważ choreg tylko wyjątkowo mógł sam chór wykształcić, był obowiązany postarać się o odpowiedniego nauczyciela (*χοροδιδάσκαλος*), o ile sam poeta nie podejmował się tej czynności. Troska o aktorów nie należała do chorega; dostarczał ich i opłacał archont.

Przedstawienie odbywało się w trzech dniach, po sobie następujących, i było rodzajem walki (*ἀγών*) ze współzawodnikami. Rywali zowali przy tem choreg, poeta i aktorzy. Pięciu sędziów, losem wybranych (*ἀγωνοθέται*) rozstrzygało, której tetralogii należy się zwycięstwo. Państwo wyznaczało trzy nagrody różnej wysokości, tak że nagradzało każdą tetralogię. Zwycięstwo oznaczała jednak tylko pierwsza nagroda; trzecia uchodziła za przegrana.

Po przedstawieniach archont kazał sporządzić protokół (*διδασκαλία*), który przechowywano w archiwum państwa. Zawierał on tytuły dramatów, nazwiska poetów, choregów i protagonistów i wyrok sędziów. Z czasem takie protokoły zaczęto ogłaszać w formie napisów i umieszczać w świętym

okręgu. Niektóre z nich zachowały się inskrypcyjnie, inne u późniejszych gramatyków, którzy wynotowali je z dzieła Arystotelesa (*περὶ διδασκαλιῶν*).

Do teatru płaciło się wstęp (*θεωρικόν*). Opłate, 2 obole\*) za jeden dzień, czyli jedną drachmę za trzy dni przedstawień w czasie wielkich Dionizyów pobierał dzierżawca teatru (*θεατρώνης, ἀρχιτέκτων*), którego obowiązkiem było utrzymywać w dobrym stanie budynek teatralny i wypłacać państwu za dzierżawę pewną sumę pieniężną.

Aby umożliwić uboższym obywatelom udział w przedstawieniu, wnet po Periklesie wprowadzono zwyczaj, że na wstęp do teatru dostawał każdy ubogi Ateńczyk z kasy państowej po 2 obole. Ten wydatek okazał się z czasem wielkiem obciążeniem kasy państowej. Toteż Demostenes w mowach swoich nawoływał nieustannie, aby tych pieniędzy użyć raczej na wyposażenie i pomnożenie floty wobec niebezpieczeństwa, które groziło Grecji ze strony króla macedońskiego Filipa.

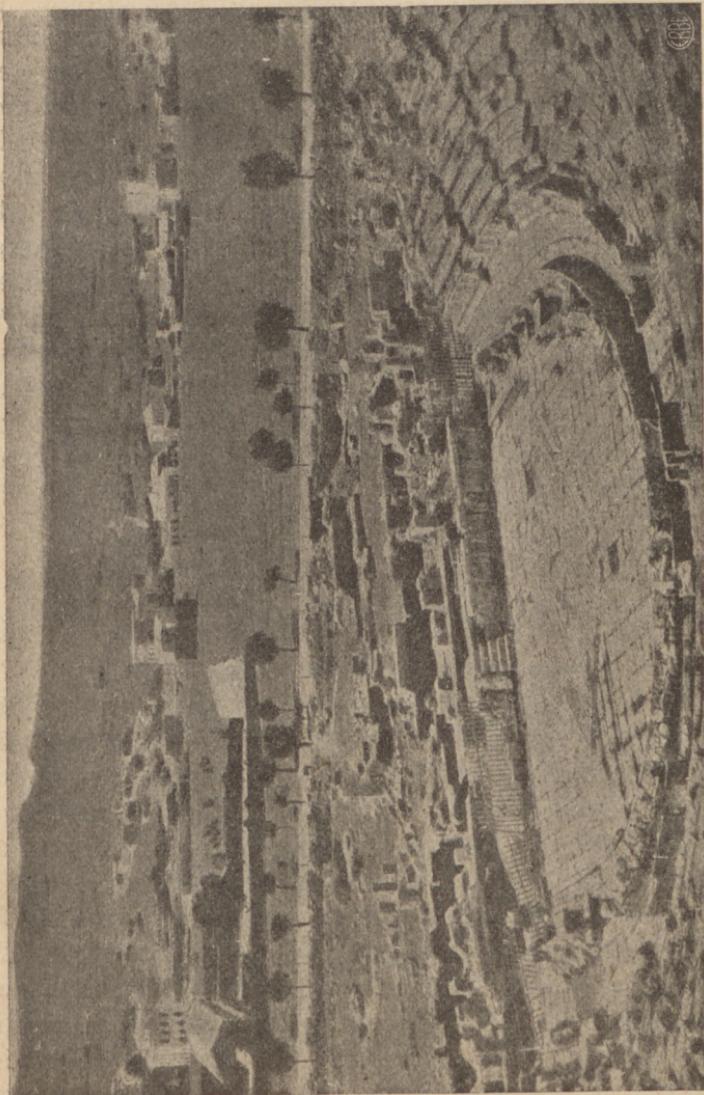
### Jak powstały części składowe teatru.

Teatr grecki był odkryty i składał się z trzech części: z **miejsca dla widzów** (*κοιλον*), z **orchestry** (*όρχηστρα*) — miejsca dla chóru tragicznego i **sceny** (*σκηνή*) — miejsca dla akeyi dramatycznej. Najstarszą częścią jest orchestra, przeznaczona dla chórów, z których rozwinął się z biegiem czasu dramat grecki. Było

---

\*) δ ὀβολός — moneta attycka,  $\frac{1}{6}$  drachmy = 14 h.

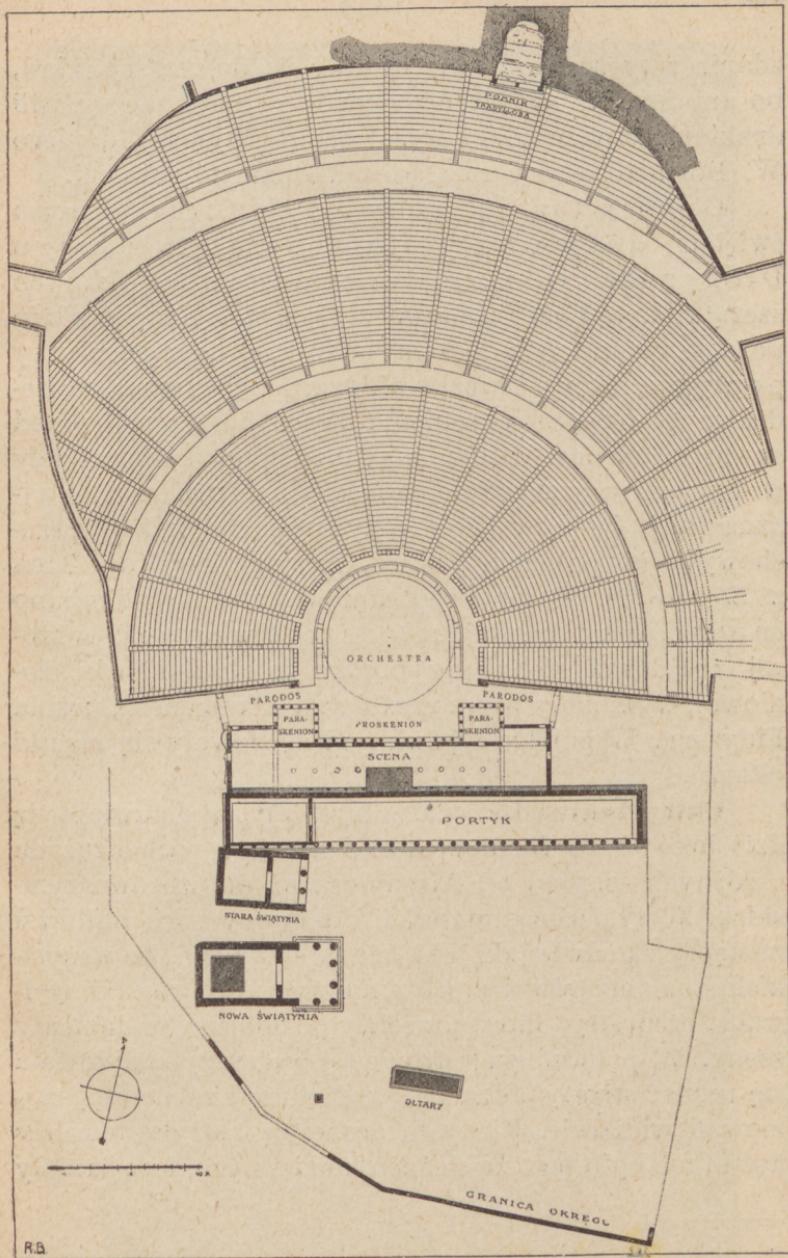
3. Święty okrąg Dionyzosa.



to miejsce koliste, na którym chór wśród śpiewu tańczył wokoło ołtarza Dionyzosa (*Ὥυμελη*). Miejsce to kołem otaczali widzowie. Gdy z czasem uczyniono pierwszy krok naprzód w rozwoju dramatu w ten sposób, że jedną osobę, przedstawiającą prawdopodobnie samego boga, wyłączono z chóru, wstępowała ona na jeden ze stopni ołtarza, aby stąd rozmawiać z chorem. Widzowie musieli się więc ustawić tak, aby mogli tę osobę najlepiej widzieć; wnet też okazała się potrzeba zbudowania podwyższonych miejsc dla tych, którzy stali dalej. Gdy w drugiej połowie 6. wieku przed Chr. wprowadził Tespis właściwego aktora, który w różnych rolach występował, musiano za stołem ofiarnym urządzić namiot (*σκηνή*), gdzie aktor mógł zmieniać kostyム. Tak powstały części składowe greciego teatru.

### Teatr Dionyzosa w Atenach.

Aż do 18. stulecia nie wiedziano, gdzie leżała teatr Dionyzosa, cały bowiem południowy stok Akropolis pokryty był rumowiskiem. Dopiero Anglik R. Chandler, zwiedzając Ateny w r. 1765., rozpoznał właściwe położenie teatru. Pierwsze próby odkopania tego budynku, podjęte przez uczonych greckich w r. 1841., dały jednak rezultat ujemny; wiara w skuteczność poszukiwań zachwiała się na czas jakiś, aż w r. 1862. architekt niemiecki Strack zaraz przy próbniem kopaniu natrafił na siedzenia kamienne i krzesła marmurowe. Zabrano się energicznie do kopania. Greckie towarzystwo archeologiczne odkryło miejsca dla widzów, orkestre, budynek sceniczny, wreszcie cały okrąg Dionyzosa (ryc. 3.). Ale wyczerpujące sprawo-



4. Plan świętego okręgu Dionyzosa podług Dörpfelda.

zdania z tych odkryć nie dostały się do szerszych kół, bo ani Strack, ani archeologowie greccy, nie ogłosili drukiem swoich zdobyczy. Lukę tę wypełnił dopiero W. Dörpfeld, który zajął się odkopanemi ruinami.

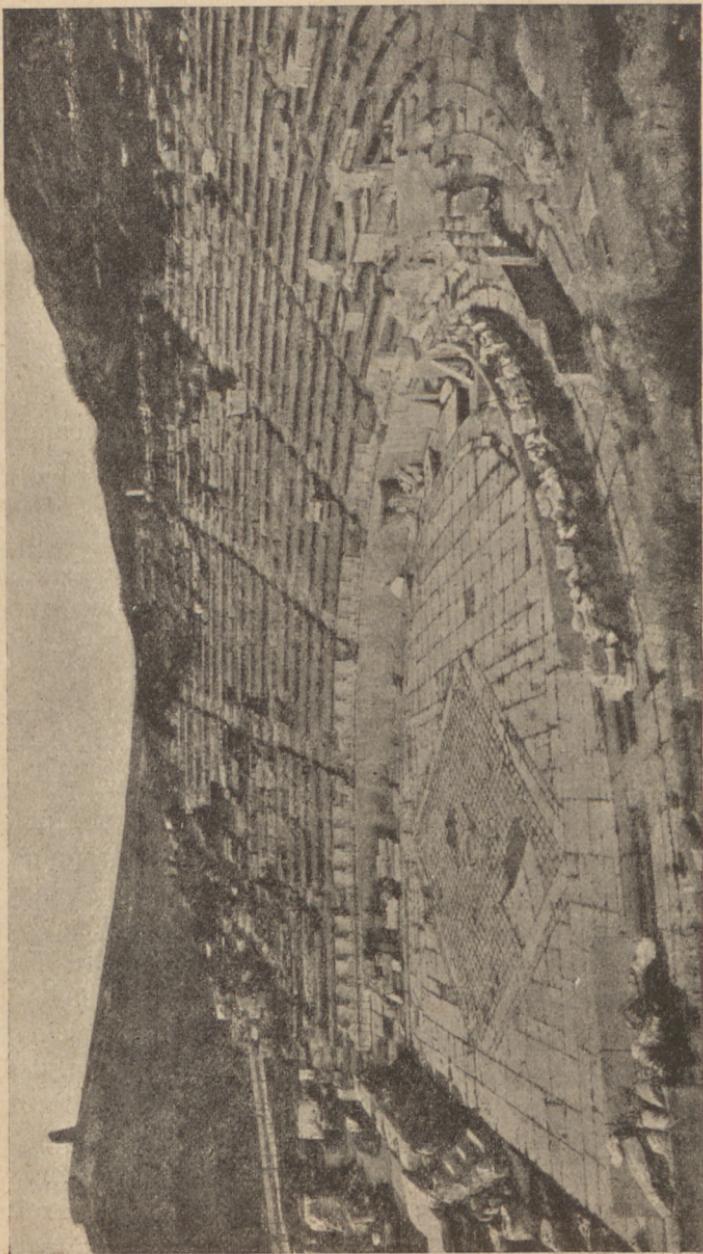
Oprócz teatru, który był dla Greka miejscem świętem, znajdowały się w świętym okręgu Dionyzosa jeszcze inne budowle, których szczątki dotąd się zachowały (ryc. 4.). Bezpośrednio poza teatrem od południa odkopano fundamenty portyku, który użyczał widzom i pobożnym, odwiedzającym okrąg, schronienia przed deszczem i przed skwarem słońca. Podwaliny tego portyku przecięły w południowo-zachodniej części fundamenty najstarszej świątyni Dionyzosa, w której przechowywano posążeckiego bóstwa, przyniesiony do Aten z *'Ελευθεραι*\*). Dalej w południowej stronie odkopano fundamenty drugiej, młodszej świątyni, w której znajdował się posąg bóstwa ze złota i kości słoniowej, wykonany przez rzeźbiarza Alkamenesa, ucznia Fidysza. W pobliżu tej świątyni zachowały się resztki ołtarza.

**Ruiny teatru** Dionyzosa (ryc. 5.) przedstawiają się dziś jako chaos fundamentów i murów, pochodzących z różnych czasów, od Ajschylosa aż do czasów rzymskich. W tym chaosie zdołali odkrywcy i ich najbliżsi następcy zaledwie jaki taki ład zaprowadzić. Ze wszystkich fundamentów i murów najstarsze są resztki podwalin orchestry, którą przecięły późniejsze fundamenty sceny. W południowej stronie tej orchestry znajdowała się scena; stronę północną, wschodnią i zachodnią zajmowali widzowie. Kiedy ta orchestra służyła do celów kultu, nie było jeszcze siedzeń kamiennych, lecz istniały

---

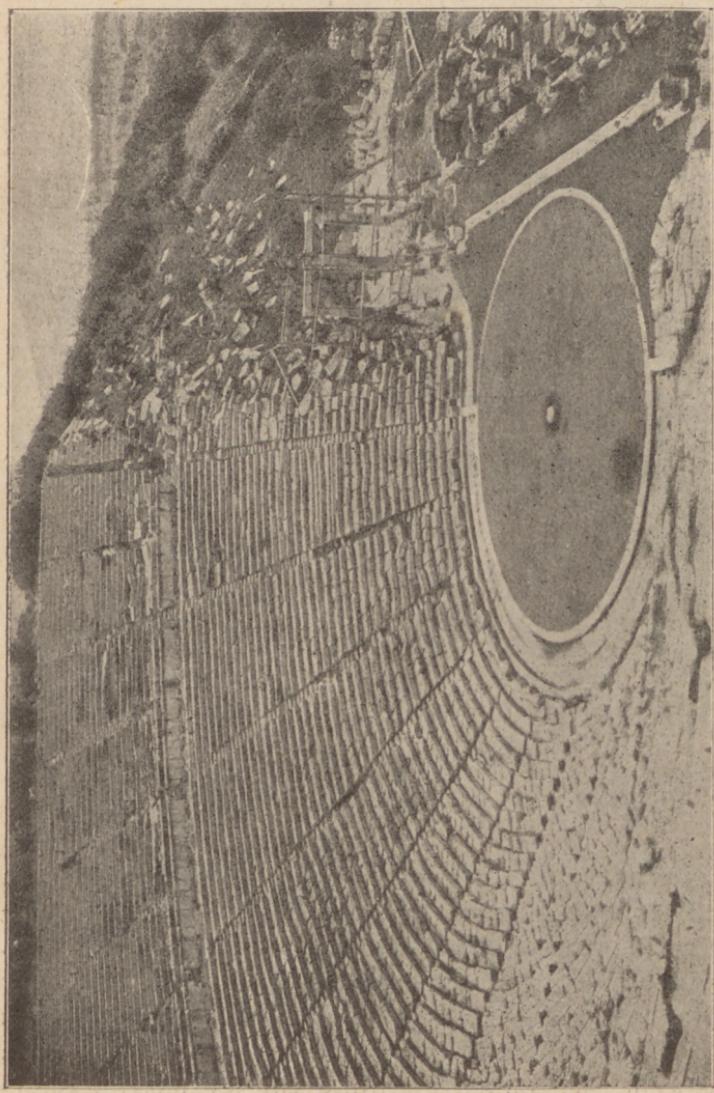
\*) Miasteczko w Beocji, nieopodal granicy attyckiej.

5. Teatr Dionyzosa w stanie dzisiejszym.



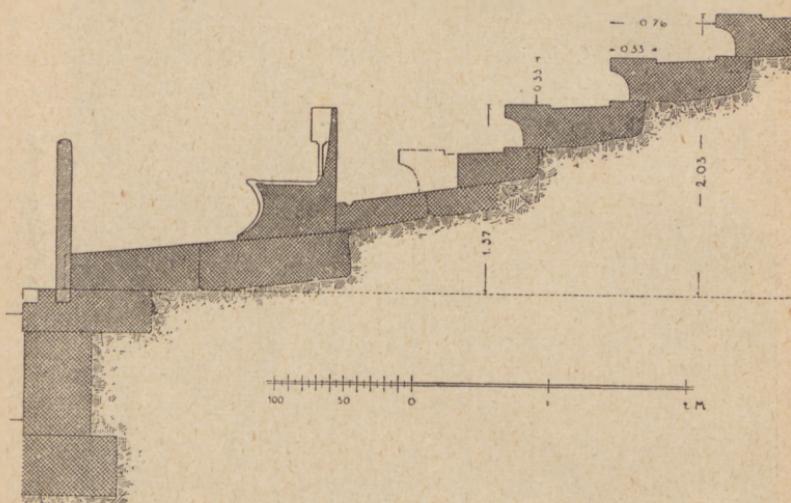
tylko ławy drewniane, a może tylko miejsca do stania. Podobnie drewnianym i bardzo skromnym był niezawodnie podówczas budynek sceniczny. Pierwszą zmianę zaprowadzono w teatrze wskutek nieszczęśliwego wydarzenia. Oto około r. 500. przed Chr. zapadło się drewniane rusztowanie z powodu bójki, wszczętej podczas przedstawienia. Aby na przyszłość zapobiedz podobnemu nieszczęściu, wyzyskano pochyłość wzgórza zamkowego i urządzono stałe miejsca dla widzów, które i teraz były jeszcze drewniane; wtedy też posunięto orkestre na północ o jakieś 15 m., chcąc uzyskać miejsce pod budowę budynku scenicznego, który w 5. wieku był także z drzewa, bo nie zachowały się żadne ślady fundamentów, z tego pochodzące wieku. W **czwartym wieku** zaszła w budowie teatru ateńskiego wielka zmiana: **z dotychczasowego drewnianego staje się kamiennym**; budowę ukończono za Lykurga, mowy i męża stanu z czasów Demostenesa.

Z **miejsca dla widzów**, które opierało się o naturalną ścianę skalną Akropolis, zachowały się dotąd jeszcze najniższe rzędy siedzeń, 14 schodów, prowadzących w górę do wyższych rzędów siedzeń, dzieli je na 13 części klinowatych, zwanych *κερκίδες* (cunei). Górną część siedzeń uległa zniszczeniu; przecinających ją schodów było tu niezawodnie więcej, aniżeli w niższych rzędach, jak to widać w teatrze w Epi-daurze na Peloponezie (ryc. 6.). Rzędy siedzeń dzieliły dwa szerokie ganki (*διασώματα*) na 3 pierścienie, czy piętra (*ζῶναι*). Z górnego ganku zachowały się w kilku miejscach resztki. Był on bardzo szeroki, co się tłumaczy tem, że tedy prowadziła droga na Akropolis. Diadzoma niższe nie zachowało się; przyjmujemy je analogicznie do innych teatrów, a przede wszystkiem do bardzo dobrze zachowanego teatru



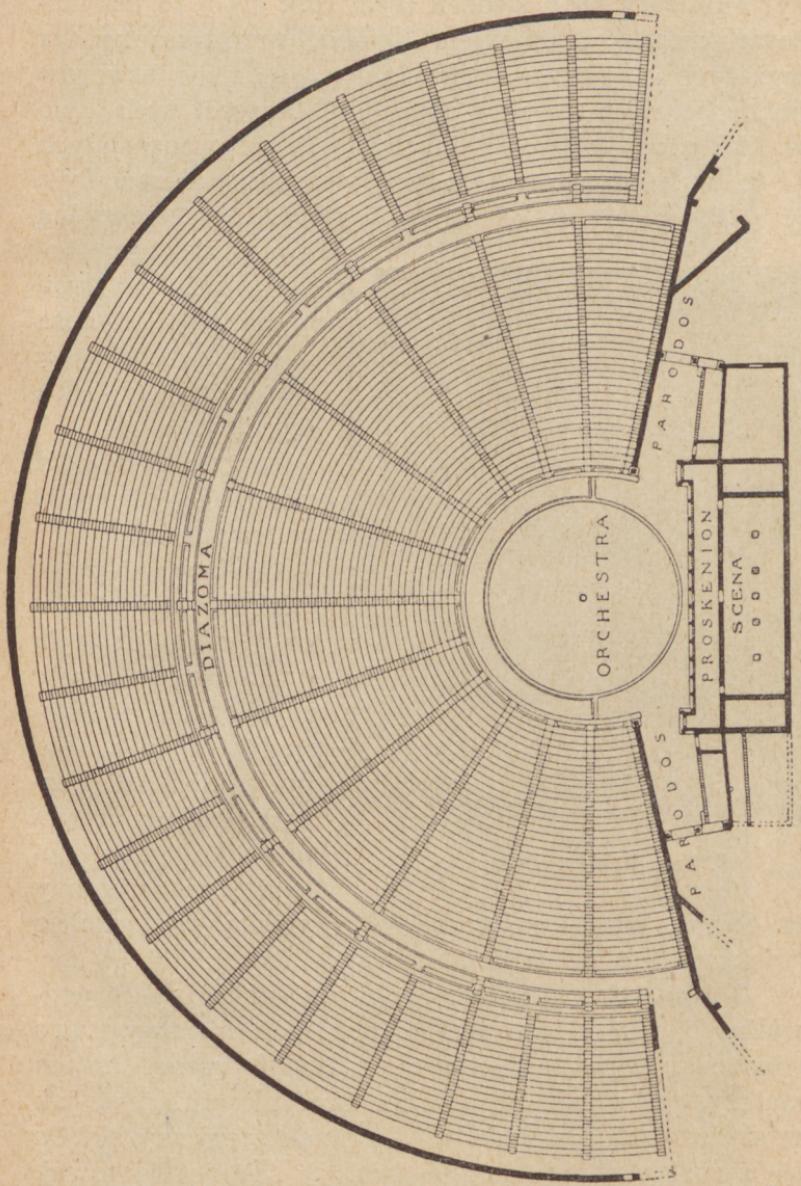
6. Teatr w Epidaurze na Peloponezie.

w Epidaurze (ryc. 8.). Granicę siedzeń tworzyła od północy na pewnej przestrzeni prostopadle ucięta skała zamkowa (*καταπομή*), w której znajduje się dziś grota poświęcona N. M. Pannie. Nieopodal groty znajdują się resztki starożytnego monumentu, wystawionego w r. 319. przed Chr. przez Trasyllosa.



7. Rzędy siedzeń w przekroju.

Siedzenia, które się zachowały w teatrze ateńskim, sporządzono z pirejskiego kamienia wapiennego. Wyokość ich wynosi tylko 33 cm., co się tłumaczy tem, że widzowie przynosili ze sobą poduszki, aby nie siedzieć na gołym kamieniu. Przednią część siedzeń wyżłobiono, aby widzowie mogli cofnąć nogi. Poza właściwem siedzeniem znajduje się nieznaczne zagłębienie na nogi dla tych, którzy siedzieli o jeden rząd wyżej (ryc. 7). Najpiękniejszym i najwygodniejszym

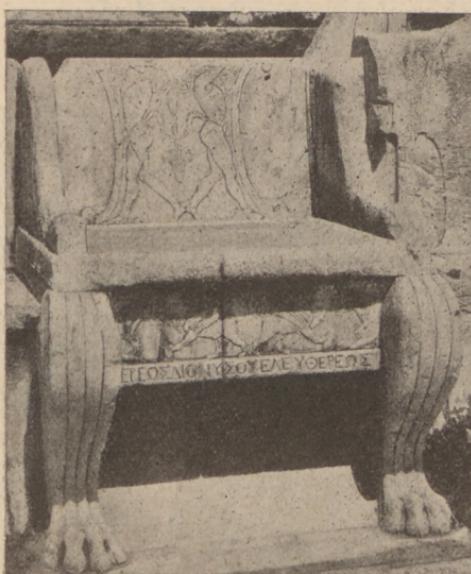


8. Plan teatru w Epidaurze podług Dörpfelde.

był najniższy rząd siedzeń (ryc. 10.); były to marmurowe krzesła z oparciem (*θρόνοι*), przeznaczone dla wyższych urzędników, kapłanów, sędziów utworów dramatycznych, posłów (*προεδρία*). Krzesel tych było w obu zewnętrznych klinach po 6, a w pozostałych 11-tu, w każdym po 5, tak że wszystkich razem było  $(6 + 6) + (11 \cdot 5) = 12 + 55 = 67$ . Na szczególną uwagę zasługuje bogato rzeźbiony tron kapłana Dionyzosa z napisem: *'Ιερέως Διονύσου Ἐλευθερεώς* (ryc. 9.).

Teatr ateński mógł pomieścić około 30 tysięcy ludzi.

**Orchestra** w 4. wieku nie uległa żadnej zmianie; była ona aż do czasów rzymskich, w których ją przecięto budynkiem scenicznym, tem, czem była pierwotnie, t. j. kołem. Dziś widzimy

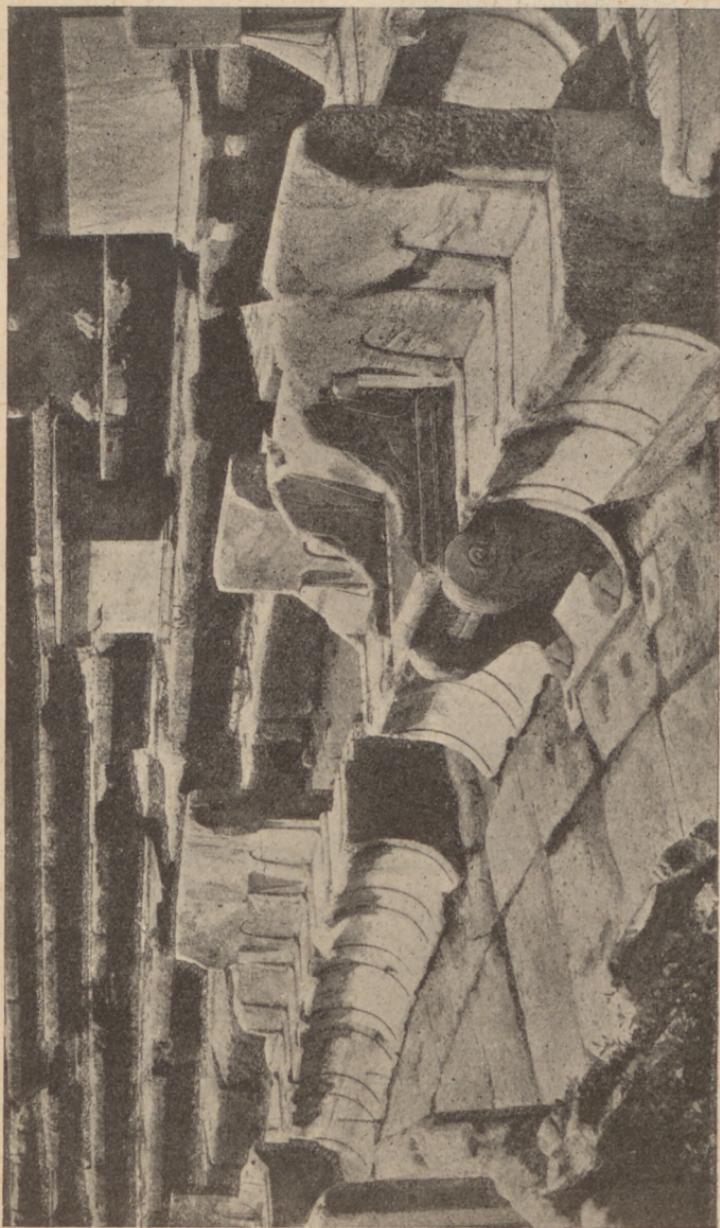


9. Tron kapłana Dionyzosa.

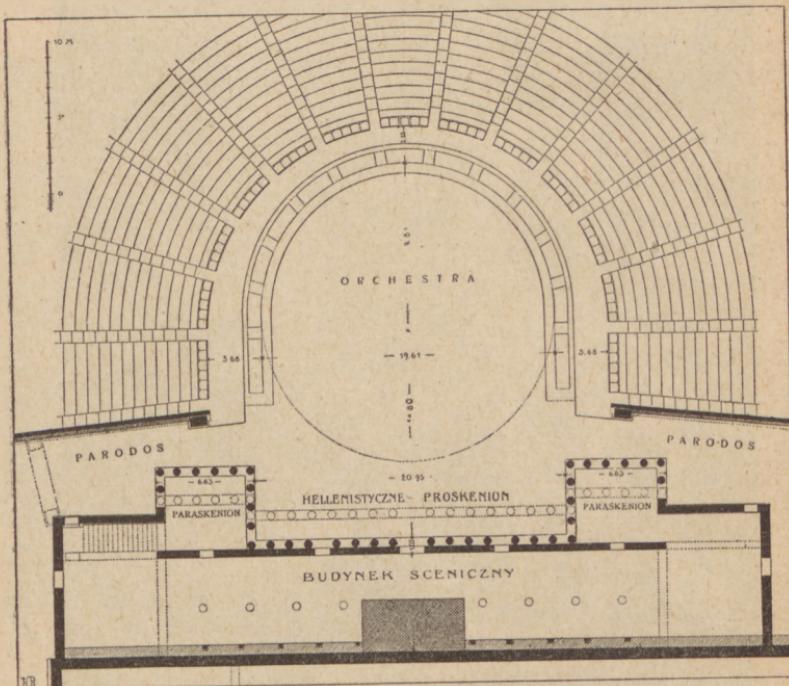
w teatrze ateńskim orchestrę rzymską w kształcie (większego) odcinka koła.

Z budynku scenicznego widać dzisiaj tylko podwaliny i resztki murów. Wśród nich możemy łatwo rozpoznać części, należące do teatru Lykurga, bo ich materiał i sposób obrabiania kamienia taki sam, jak w siedzeniach dla widzów. Budynek sceniczny składa się z rozległej prostokątnej sali. W ścianie frontowej, zwróconej ku orchestrze, znajdowało się troje drzwi,

10. Najniższy rząd siedzeń w teatrze Dionyzosa.



które też okazują odkopane ruiny. Po obu bokach tej ściany wybiegają skrzydła boczne, zwane *παρασκήνια*. Między murem, odgraniczającym po obu bokach siedzenia dla widzów, a budynkiem scenicznym leżały t. zw. *πάροδοι*, t. j. miejsca, których widzowie wchodzili do



11. Budynek sceniczny i orchestra teatru Dionizoza.  
Rekonstrukcja podług Dörpfelda.

teatru, a chórzyści na orchestrę. Szerokość tych wejść wynosi w najwęższem miejscu 2.60 m. W obu wejściach z boku znajdowały się posągi, z których zachowały się cokoły i fundamenty. Budynek Lykurga ulegał później różnym zmianom, ale w swej istocie pozostał nienaruszony. **W czasach hellenistycznych otrzymał przybudówkę** *προσκήνιον* (ryc. 11.). To pro-

skenion zbudowano w ten sposób, że w pewnym oddaleniu od frontu budynku scenicznego położono próg, na którym ustawiono słupy doryckie, wraz z belkowaniem 10—12 stóp, t. j. 3—4 m wysokie. Przybudówkę pokryto płaskim dachem, prawdopodobnie drewnianym, od słupów, na których się opierał, aż do frontowej ściany budynku scenicznego około 2.80 m szerokim. Naturalnie zmniejszyły się wskutek tego skrzydła boczne, paraskenia, i tylko nieznacznie wybiegały poza ścianę frontową proskenion z doryckimi słupami.

W ten sposób przybrał teatr tę postać, którą opisuje architekt rzymski Vitruvius (z 1. w. po Chr.) w V. księdze, rozdz. 7. swego dzieła „de architectura“.

### Kilka słów o scenie w teatrze greckim.

Wiemy tedy, jak w ogólnych zarysach wyglądał starożytny teatr grecki; ale obraz ten nie daje jeszcze jasnego pojęcia, gdzie właściwie znajdowała się scena, na której Antygona żegnała się z światłem słonecznym, tytan Prometeus cierpiał straszne męki, na której jęczał Edyp, Tezeusz królewskie wypowiadał słowa. W kwestyi tej ścierają się w ostatnich dziesiątkach lat najrozmaitsze zapatrywania.

Przed laty kilkudziesięciu, kiedy nie zbadano jeszcze ruin teatru Dionyzosa i innych greckich teatrów, trzymano się zdania Vitruviusa, który opisane przez się hellenistyczne proscaenium uważa za scenę i poucza, że na tej wysokiej i wązkiej scenie „pulpitum“, po grecku *λογεῖον*, występowali aktorowie tragiczni i komiczni. Tę wiadomość, odnoszącą się do czasów hellenistycznych, uogólniono i przyjęto, **że i w klasycznych czasach aktorowie grali na wysokiej scenie.**

Z zapatrywaniem tem zerwał uczony niemiecki W. Dörpfeld\*), któremu wydawało się niemożliwem, żeby osoby dramatu, tak często porozumiewające się z chórem, były od niego oddzielone; wystąpił tedy z teorią, **według której aktorowie wespół z chorem grali w orkeestrze.** Vitruviusowe proskenion jest podług Dörpfelda i jego zwolenników scianą, przed którą grano na poziomie orchestry, a zatem tłem akeyi, świętynią lub pałacem królewskim, a owa podwyższona scena (*λογεῖον*) dachem, na którym występowali bogowi (*θεολογεῖον*) lub również osoby dramatu, zjawiające się w górze.

O tej nowej teoriî Dörpfelda, która i wielu zwolenników znalazła i bardzo energicznych przeciwników, powstała cała literatura. Przypatrzymy się tylko kilku istotnym twierdzeniom Dörpfelda, a przede wszystkiem, że proskenion nie mogło być sceną, na której występowały osoby dramatu, bo między jego podium a orkestrą brak wszelkiej łączności, bo jest dla gry za wązkie, a wysokość jego za wielka. Otóż na to nie można się zgodzić bez zastrzeżeń; brak bowiem wszelkiej łączności między orkestrą a sceną nie może służyć za dowód, że na scenie nie grano, gdyż w czasach hellenistycznych chór albo zupełnie usunięto, albo zmniejszono liczbę choreutów, tak że można ich było pomieścić razem z aktorami na scenie lub nawet w orkestrze tembardziej, że nie mieli żadnego wpływu na przebieg akeyi dramatycznej. Wobec szczupłej liczby osób dramatu podium proscaenium nie było też dla gry za wąskie. Za najważniejszy argument przeciw podwyższonej scenie uważa Dörpfeld

---

\*) W książce wydanej wspólnie z Reischem p. t. Das griechische Theater, Ateny 1896.

wielką wysokość proscaenium, gdyż jego zdaniem siedzący na najniższych miejscach nie mogliby wcale korzystać z przedstawienia. Temu sprzeciwiają się stanowczo odkopane ruiny; pierwszy rząd siedzeń znajduje się w takim oddaleniu od sceny, że można było doskonale widzieć występujące na niej osoby. Z drugiej strony na tło dla akcji dramatycznej jest proscaenium bezwarunkowo za nizkie, zwłaszcza jeżeli się weźmie pod uwagę ogromne rozmiary greckiego teatru. Jak można bowiem pomyśleć, by ściana frontowa, nie więcej jak 10—12 stóp wysoka, oddalona o jakieś 26 m od najlepszego miejsca w teatrze, od krzesła kapłana Dionyzosa, a ponad linię poziomą jego wzroku zaledwie 7 stóp wysterczająca, przedstawiała świątynię lub pałac królewski. Że proskenion było miejscem akcji dramatycznej, świadczą też ruiny niektórych teatrów. W Sykionie, Eretryi i Oropos leży wielka sala budynku scenicznego na tym samym poziomie, co dach proskenion. Gdyby więc grano w orcheestrze, toby te sale leżały na poziomie orkestry. Wreszcie ważnym dowodem, że na Vitruviusowem proscaenium odbywała się akcja dramatyczna, są obrazy na wazach, pochodzących z 4. i 3. wieku przed Chr., przedstawiające właśnie akcję na podium proscaenium.

Mimo to nie należy sądzić, by argumenty te całkowicie obalały teorię Dörpfelda, to bowiem tylko pewne, że w czasach hellenistycznych grano — zgodnie z poglądem Vitruviusa — na podwyższonej scenie; ale gdzie się odbywała akcja za czasów wielkich tragików, w tym względzie pozostawiają nas ruiny w niepewności. Nawet najstarsze teatry nie wykazują śladów sceny przed frontową ścianą budynku scenicznego, tem mniej ściany dekoracyjnej, którą także — jakkolwiek niestałą, lecz stawianą od przedstawienia

do przedstawienia — przyjmuje Dörpfeld dla teatru 5. wieku.

*Musimy się więc ograniczyć tylko do świadectw, zawartych w samych dramatach ateńskich. Otóż te przemawiają przeważnie za podwyższoną scenę. Wskazują na to bardzo często używane słowa ἀναβαίνειν (wchodzić na podwyższenie) i καταβαίνειν (schodzić na dół) i to tak w tragedyi, jak i w komedyi. Osoby dramatu mówią nieraz wyraźnie, że idą w góre; starcy skarżą się na uciążliwość drogi, jak n. p. Edyp w tragedyi Sofoklesa p. t. Edyp w Kolonie.*

Bardzo ważne w tym względzie jest także **zdanie Arystotelesa**, który wiele razy wspomina o grze oddzielnej, nazywając śpiew solowy aktorów śpiewem ze sceny τὰ ἀπὸ σκηνῆς i przeciwstawiając go śpiewom chóru. Aktorów zaś określa Arystoteles jako ludzi ze sceny οἱ ἀπὸ σκηνῆς, a ich rolę jako partię sceniczną τὸ ἐπὶ σκηνῆς.

Scenę w starszym teatrze przyjmowali i **aleksandryjscy gramatycy**, którzy z pewnością wiedzieli, jak się odbywały przedstawienia w 5. wieku przed Chr.

Wreszcie **leksykograf Pollux**<sup>\*)</sup> powiada wyraźnie: ή μὲν σκηνὴ ὑποκριτῶν ἴδιον, ή δὲ ὁρχήστρα τοῦ χοροῦ — scena jest właściwą aktorom, a orchestra chórowi.

*Należy tedy przyjąć podwyższoną scenę także i dla czasów wielkich tragików. Ponieważ jednak scena w teatrze starogreckim nie mogła przeszkadzać styczności między aktorami a chórem, wysokość jej musiała być tylko nieznaczna*, jak na to naprowadza Horacy, który w „Ars poëtica“ w. 278. powiada, że

<sup>\*)</sup> Żył za czasów Kommodusa, w drugiej połowie II. w. po Chr. Napisał leksykon *Oνομαστικόν* w 10 ks. Wiadomości o teatrze greckim zawiera księga 4.

scena Ajschylosa była niezbyt wysoka: „Aeschylus et modicis instravit pulpita tignis“.

Scenę, która niewątpliwie łączyła się za pomocą schodów z orkestrą, budowano zawsze z drzewa ze względów akustycznych. Dlaczego scenę klasyczną później podwyższono, nie wiemy napewno. Stało się to może dlatego, aby siedzący w wyższych rzędach mogli lepiej widzieć aktorów.

### Dekoracye, maszynerya, kostyumi, maski.

Według tradycyi Vitruviusa \*) i Polluxa \*\*) prowadziło do wnętrza budynku scenicznego, przedstawiającego pałac królewski, troje drzwi, przez które wchodzili i wychodzili aktorowie. Środkowe z nich ( $\betaασιλική$ ) były przeznaczone dla króla, boczne dla osób drugorzędnych i niewolników.

**Wynalezienie dekoracyi** i zaprowadzenie ich w teatrze przypisują Sofoklesowi, choć i Ajschylos bez nich się nie obchodził. Przedstawiały one skały, góry, drzewa i t. p. Wspominają też o t. zw.  $\piεριαντοι$  (scenae versatiles), czyli graniastosłupach trójściennych, które miały na każdej ścianie inną dekorację. Nic bliższego o nich jednak nie wiemy, nie znaleziono bowiem ich śladów w żadnym teatrze greckim, z wyjątkiem może niewyraźnych śladów w teatrze w Epi-daurze. Ponieważ starożytny teatr grecki według wszelkiego prawdopodobieństwa nie miał kurtyny, umożliwiały tylko owe obracające się graniastosłupy częściową zmianę dekoracji w tej samej sztuce.

\*) De archit. VI., 10., 4.

\*\*)  $Ὀνομαστικόν$ , IV., 124 i 125.

Starsze niż dekoracje są **maszyny teatralne**; wynalezienie ich przypisuje tradycyja Ajschylosowi.



12. Aktor tragiczny.

Najważniejszymi z nich były t. zw. *ἐκκίνημα* i *μηχανή*. Pierwsza maszyna pozwalała na pokazanie widzom wnętrza budynku scenicznego, gdzie się dokonywały gwałtowne sceny, oczom widzów nie okazywane. W ten sposób można było pokazać Agamemnona, zamordowanego w wannie, Orestesa, drżącego między Eumenidami, szalonego Ajasa, siedzącego wśród trzody, którą pozabijał. Druga maszyna (*μηχανή*) była przeznaczona dla bogów lub herosów, zjawiających się w górze, ponad sceną (*θεός ἀπὸ μηχανῆς*), jakkolwiek ukazując się oni często także na płaskim dachu sceny, a czasem nawet w orchestrze, gdzie przecież w najstarszym dramacie występował sam Dionyzos.

Demoniczne postacie mogły występować na scenę z pod ziemi i zapadać się przy pomocy t. zw. Charonowych schodów. Tak n. p. w Prometeusie Ajschylosa, wymagającym bogatej maszyneryi, zapada się tytan Prometeus razem ze skałą.

Prócz wymienionych maszyn znano też jakiś sposób do naśladowania grzmotów (*βροντεῖον*).

**Kostyumi** aktorów były różnobarwne i samym wyglądem wywoływały wrażenie nadzwyczajności. Aktorowie nosili długą, fałdzistą szatę (*χιτών*), z ręka-wami, podpasaną pod ramionami, a na niej płaszcz (*ἱμάτιον*). **Długa suknia i wysokie obuwie, koturny** (*κόθορον, ἐμπάται*), jak niemniej wysoka fryzura (*ὄψος*), (ryc. 12.) dodawały postaciom charakteru majestatycznego.



13. Maska kobieca.



14. Maska męska.

Nadto występowali aktorzy greccy **w maskach** właściwych już najdawniejszym obrzędom kultowym i zatrzymanych głównie ze względów religijnych (ryc. 13. i 14.). Wedle tradycji wynalazł je dopiero Tespis, a udoskonalił Ajschylos. Używanie masek uniemożliwiało grę fizyognomii, tak ważną w nowożytnym dramacie. Jedyną zaletą używania masek było to, że aktor mógł w jednej sztuce występować w kilku rolach i grać też role kobiece.

Roman Saszyński

## SPIS RZECZY.

### WSTĘP.

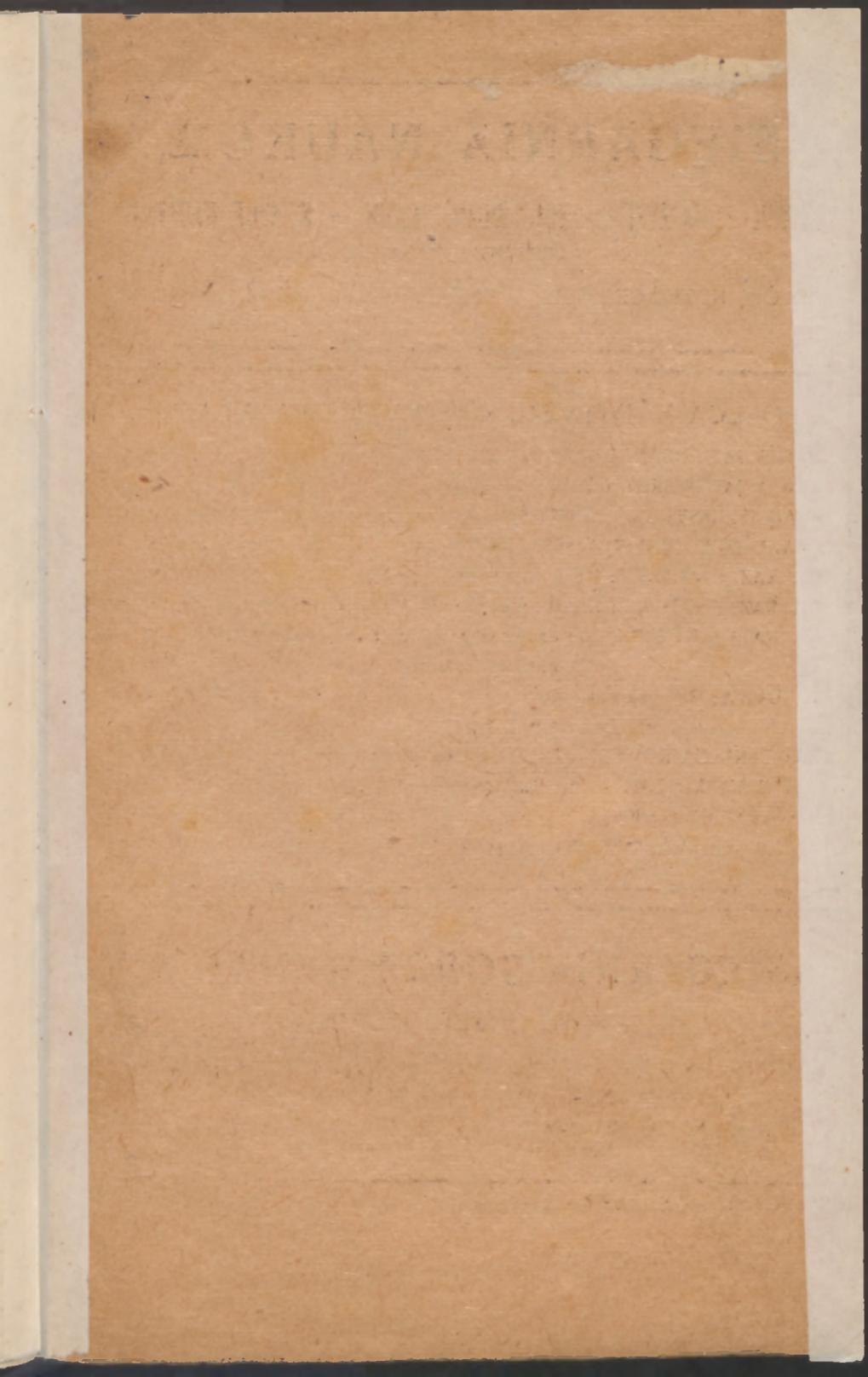
	Strona
I. O początkach tragedii greckiej . . . . .	5
II. Poezi tragiczni przed Sofoklesem . . . . .	8
III. O życiu i dziełach Sofoklesa . . . . .	12
IV. Edyp Król ( <i>Oιδίπονς τύραννος</i> ) . . . . .	17
V. Budowa tragedii . . . . .	21
 TEKST EDYPA KRÓLA . . . . .	 25
Miary wierszowe tragedii . . . . .	83

### DODATEK.

Przedstawienia sceniczne częścią kultu religijnego . . . . .	93
Jak powstały części składowe teatru . . . . .	98
Teatr Dionyzosa w Atenach . . . . .	100
Kilka słów o scenie w teatrze greckim . . . . .	111
Dekoracje, maszynery, kostiumy, maski . . . . .	115







# KSIĘGARNIA NAUKOWA

POLSKIE Towarzystwo PEDAGOGICZNE, LWÓW — M. ARCT, WARSZAWA

SKA Z OGR. ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

LWÓW, HOTEL GEORGE'A — BIURO ZARZ. UL. ZIMOROWICZA 17

## POLECA NAJNOWSZE WYDAWNICTWA WŁASNE:

MARJA JAWORSKA: Książka francuska, Cz. I. illustr.	250 —
MARJA JAWORSKA: Książka francuska, Cz. II. . . . .	280 —
FRANCISZEK TERLIKOWSKI: Życie Greców, bogato illustr.	420 —
FRANCISZEK TERLIKOWSKI: Życie Rzymian " "	380 —
DR. KAZ. KROTOSKI: Historja powszechna, Cz. I. Starożytność .	320 —
DR. KAZ. KROTOSKI: Historja powszechna, Cz. II. Średniowiecze .	320 —
DR. KAROL KWIECIŃSKI: Krajoznawstwo ze szczególniem uwzględnieniem Małopolski (illustr.) . . . . .	250 —
WISŁAWA: Gdy zagrzmiał złoty róg... Powieść dla młodzieży na tle walk we Lwowie w r. 1918. . . . .	450 —
Kawecki-Czajkowski: Fizyka dla szkół powszechnych (illustr.) .	460 —
M. RYBOWSKI: Baśni ludu polskiego z illustr. . . . .	— —
KISTRYN-KOZAK: Nauka o handlu . . . . .	w druku
A. HÖFLER-ZAWIRSKI: Psychologja (z illustr.) . . . . .	w druku

# KSIĘGARNIA SORTYMENTOWA

LWÓW, HOTEL GEORGE'A

POSIADA NA SKŁADZIE WSZYSTKIE PODRĘCZNIKI SZKOLNE, NOWOŚCI PEDAGOGICZNE, NAUKOWE ORAZ WSZYSTKIA NOWOŚCI  
Z ZAKRESU SZTUKI I LITERATURY PIĘKNEJ

Z DRUKARNI „DZIENNIKA POLSKIEGO” LWÓW III, CICIA 5. TELEFON Nr. 283.

Biblioteka Główna UMK



300042052850